

# Diario de Burgos



SABADO, 7 DE JUNIO DE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 25.988  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## SE APRUEBA LA FINANCIACION DE LAS OBRAS DE LA DEPURADORA DE AGUAS RESIDUALES DE BURGOS

### Decreto sobre el empleo de mayores de cuarenta años y minusválidos

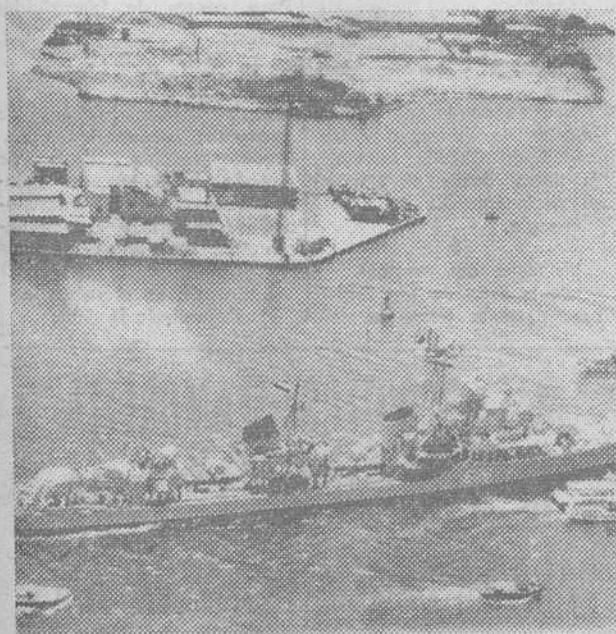
#### Mentís a rumores sobre una crisis de Gobierno

#### «Por ahora no se ha pensado en retirar de las Cortes el proyecto de Ley de Régimen Local»

Madrid (Cifra). — «Al comenzar la reunión del Consejo de ministros, se tuvo conocimiento de la muerte de otro servidor del orden, el cabo primero Ovidio Díaz López, muerto en un intento de atraco registrado esta mañana en Barcelona. Esta muerte viene sumarse a la del guardia civil Mariano Román, ocurrida ayer. El Gobierno ha expresado, una vez más, su sentimiento por ambos luctuosos sucesos».

Con estas palabras dio comienzo el ministro de Información y Turismo, León Herrera Esteban, su reunión con los periodistas para ampliar la referencia de lo tratado hoy, en el Consejo de ministros, celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado.

## REAPERTURA DEL CANAL DE SUEZ



Port Said. — El presidente egipcio, Anwar Sadat, a bordo del destructor de la Marina de su país "6 de Octubre", presidió el acto inaugural de la reapertura a la navegación del Canal de Suez. En la fotografía, el "6 de Octubre", a bordo del cual viaja el presidente Sadat, navega por las aguas del Canal, con cuya travesía quedaba inaugurada esta vía marítima a la navegación, tras ocho años obstruida. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Entre otros acuerdos adoptados hoy, destaca la inversión de 4.000 millones de pesetas para diferentes obras públicas. Figura, entre ellas, el tramo sexto del canal de las Bardenas, por un presupuesto de 1.156 millones de pesetas, gracias al cual se podrá ya disponer de los caudales necesarios para el riego de 22.000 hectáreas y, al mismo tiempo, dar un paso más en la anhelada incorporación de las aguas del río Aragón a las del Gállego. En los regadíos del Ebro aragonés están actualmente en ejecución obras por valor de 2.400 millones de pesetas, lo que, sumado a las obras que hoy se sacan a contratación y a las programadas para este año, arrojarán un volumen de obras en marcha de más de 10.000 millones de pesetas.

Asimismo, ha sido aprobado el expediente del proyecto de la presa de Urkulu, en Guipúzcoa. El costo de las obras se estima en 239 millones de pesetas.

También a propuesta del ministro de Obras Públicas, el Consejo ha aprobado la mejora y ampliación del abastecimiento de agua a Logroño (284 millones de pesetas), la reconstrucción de las defensas de la cabecera de la rambla de Albuñol, en Granada (190 millones) y dotación de la adecuada red de saneamiento de Melilla (233 millones). En lo que al Ministerio de

(Pasa a la página 14)

## FRANCO PRESIDE LA CLAUSURA DE UN CONCURSO DE GANADO SELECTO, EN LA FERIA DEL CAMPO

Dictadura derechista o "democracia comunista", únicos regímenes posibles en Portugal, según Cunhal

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## HACE TRES MIL AÑOS SE USABA YA EL HIERRO EN CHINA

Pekin (Efe - Reuter). — Arqueólogos chinos han descubierto una antigua hacha de guerra, que demuestra que el hierro se usaba ya hace tres mil años, informa hoy el "Diario del Pueblo".

El hacha, que estaba sepultada entre restos de sacrificios humanos, está hecha de bronce con el filo de hierro y data de la dinastía Shang (entre los siglos XVII y XI antes de Jesucristo). Fue descubierta en el poblado de Taihsi, en un valle fluvial, a 250 kilómetros del Sudoeste de Pekín.

## AYER REGRESARON DE FINLANDIA LOS PRINCIPES

Posible invitación a Kekkonen



Círculo Polar Ártico. — SS. AA. RR. los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía posan junto al poste que señala el lugar imaginario por donde pasa el círculo Polar Ártico, durante su visita a Laponia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## La adhesión del pueblo británico a la C. E. E. ratificada claramente

Los «síes» superaron a los «noes» por mayoría superior al 2 a 1

Londres (Efe). — Por una mayoría de más de dos a uno, los británicos decidieron permanecer en la Comunidad Económica Europea.

Finalizado el escrutinio de los votos emitidos en referéndum celebrado el jueves, el 67,2 por ciento de los participantes en la consulta se pronunciaron por el "SI" y el 32,8 por ciento por el "NO".

Computadas las papeletas de los 68 distritos electorales, el balance definitivo es el siguiente:

Votos afirmativos: 17.378.581 (67,2 por ciento).  
Votos negativos: 8.470.073 (32,8 por ciento).

### "DECISION HISTORICA"

Londres (Efe). — Dos años y medio después de su ingreso en el Mercado Común Europeo, Gran Bretaña confirmó hoy su permanencia en la Comunidad.

(Pasa a la página 19)

## USA: LAS ACADEMIAS MILITARES SE ABREN PARA LA MUJER

Washington (Efe). — El Senado norteamericano aprobó en voto oral, una propuesta que da a las mujeres libre acceso a las Academias militares norteamericanas, hasta ahora vedadas por razón de su sexo.

La Cámara de Representantes ya había votado favorablemente una propuesta similar el pasado 19 de Mayo.

Las mujeres podrán ingresar en las Academias militares de West Point, Annapolis y Colorado Springs.

A bordo del Boeing 727 "Valencia" —de los Príncipes de España— (De nuestro enviado especial, José Oneto). — Finlandia, uno de los principales países nórdicos ha reconocido de hecho el futuro del sistema institucional español que encarnará en su día el Príncipe Juan Carlos de Borbón. Esto, por lo menos, se deduce de la conversación informal que el ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina, ha mantenido esta tarde con los informadores, cuando el avión especial en el que viajan los Príncipes y séquito cruza la Europa del Mercado Común, con destino a Madrid, donde está prevista la llegada a última hora de la tarde. El ministro español ha señalado a los periodistas que igual que otros países de distintas áreas políticas (Francia y Alemania, Mercado Común, Arabia Saudita, Filipinas, India, Japón, Irán, etc.), un país nórdico como Finlandia se ha sumado a este reconocimiento tácito del futuro español, igual que en su momento lo hizo Estados Unidos con la firma por parte del Príncipe de la declaración de principios de cooperación entre Madrid y Washington durante la interinidad del mes de Agosto del año 1974.

Para la delegación diplomática que ha acompañado a los Príncipes se ha tratado de un viaje político cuyo balance se considera un éxito,

(Pasa a la página 11)



## LA SANGRE EN ASAMBLEA

El título parece un poco altisonante, pero la verdad es la verdad. Además que la sangre que se va a asamblea, hoy mismo y según tiene usted noticia, es la sangre de la salud y de la vida. Es la sangre de la Hermandad de Donantes que ya, al fin, corre su cuarto camino de reunión. Ha llovido lo suyo desde los primeros sudores por conseguir miembros conscientes de la más hermosa de las labores y, como la vida sigue, aún queda camino largo por delante. Pero eso es otra cosa.

Importa finalmente que Burgos, a lo largo y ancho, tiene su Hermandad. En el afán diario de cada uno puede parecer (porque estar desprevenidos es vicio que cada vez se generaliza más) que el acontecimiento tiene una importancia relativa y es más: para algunos no tiene la más mínima importancia. Pero si hablaran los quirófanos y tuvieran acceso las personas que hoy están sanas a los medios de difusión, si pudieran ponerse en contacto con miles de lectores los que deben la vida a esta Hermandad, dirían que el acontecimiento es tan grande, como que no lo hay mayor. Saber que la vida sigue en su sitio, que la salud está donde tiene que estar y que se le dio jaque mate a la muerte, hacen el acontecimiento más importante, más trascendente y más definitivo. Ellos lo dirían. Como no van a venir aquí y ahora a decirlo y escribirlo, lo decimos nosotros. Concédanos un margen de confianza y credibilidad y termine tomando las cosas por su lado correcto. La verdad es esa y no admitirla equivale a vivir de espaldas a la realidad, lo que hizo siempre mal negocio.

Y ya que estamos metidos en el tema, va la pregunta más natural del Mundo: ¿Ya es usted donante de sangre? No es por nada, pero la experiencia le viene demostrando a uno que no extender el brazo en son de ayuda para que le saquen amorosamente la sangre que no pasa nada por darla, obedece a dos condiciones que usted, hombre bueno entre los buenos, no va a admitir: una es el sentido de la irresponsabilidad y otra es la ignorancia. Ni usted es irresponsable ni usted es un ignorante.

Es irresponsable quien sabe que la enfermedad, el parto que viene con intenciones perversas o el accidente están cada día haciendo de Burgos un continuo Managua. Su sangre puede atenuar efectos y hasta es más que posible que haga que no exista ninguna clase de efectos. Usted verá, pero las cosas han de ser dichas así de claras.

Es ignorante quien cree que teniendo salud en regla, la donación puede hacerle algún daño. Esto es otro cantar que hay que ir combatiendo hasta que no haya una sola voz que lo entone. La donación de sangre es tan perjudicial como tomar el aire del campo en pleno verano. Lo mismo. Los efectos (y el hematólogo se lo dirá) existen, sólo que buenos. No vamos a entrar en explicaciones, pero eso es cierto y que se lo diga aquél que, con su título académico en regla, está en condiciones de decirlo.

Por lo demás, la sangre se va a asamblea. Es señal evidente de que sigue el curso que se estableció en su día. Y es señal evidente de que sigue en vigor la necesidad de seguir combatiendo a la muerte y a la enfermedad. No terminaremos con ellas, no. Lo que se pretende es que no ganen batallas sólo porque les da la gana. **BURGENSE** Eso no van a conseguirlo.

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	
12,05	¡Fiesta!
14,25	Avance informativo.
14,30	Pulso de la fe.
15,00	Telediarlo.
13,30	Primera sesión.
17,50	El circo de TVE.
18,15	Dibujos animados.
18,30	Avance informativo.
18,35	Torneo.
19,30	Sorteo de la Cruz Roja. "Desde la plaza de Salamanca".
20,00	Informe semanal.
21,00	Baloncesto. "España - Bulgaria".
22,30	Directísimo.
24,00	Kojak.
00,55	Últimas noticias.
01,00	Reflexión.

DOMINGO	
11,01	El Día del Señor.
12,00	Concierto.
12,30	Sobre el terreno.
14,00	Crónica de siete días.
15,00	Noticias del domingo.
15,05	Beat Club.
15,30	La ley del revólver.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

## LA VENTA DE SANCHO PANZA

MERIENDAS • CAZUELITAS • COMIDAS CASERAS  
SABROSO CONEJO Y CHULETAS A LA BRASA  
PRECIOS POPULARES

# QUISISICOSAS

Pájaros, pero no con plumas, sino de estructura metálica y motores, sobrevolaron ayer el casco urbano de la ciudad. El primero, procedente de la Base de Logroño, era un helicóptero del Ejército de Tierra que dio varias pasadas, a muy baja altura, y el segundo —con intervalo de varias horas— un helicóptero de la unidad de escuadrillas de Salvamento que aterrizó en Villafraja para repostar y continuó su vuelo.

Este último cumplía un programa de emergencia encajinado a la búsqueda de una

avioneta francesa, perdida bajo los cielos de España.

Nuevos bancos —de los de sentarse— lucen en el paseo del Espolón, en sustitución de otros viejos que ya pasaron a la reserva. Han sido regalados a la ciudad por la Caja de Ahorros Municipal.

Bello gesto. Ahora bien, los vestigios de antiguos bancos de piedra siguen desparramados en el paseo de la Quinta.

¿Faltan canteros?

La citada Caja de Ahorros

Municipal ha anunciado para hoy la inauguración de una muestra titulada «Encuentro con el cómic». 35 años de Tebeos en España», en el claustro del monasterio de S. Juan.

Curiosa exposición a la que, estamos seguros, no faltará niños y mayores.

Nostalgia de los mayores.

La proliferación de nuevas entidades bancarias en Burgos es un fenómeno que llama la atención a los observadores y sobre todo, la convergencia de muchos de ellos en la calle de Vitoria.

Supone, sin duda, un elemento de activo desarrollo, habida cuenta la circunstancia económica del país. Mas en Burgos se espera la fructificación del Consorcio para el Desarrollo económico y social de la capital y provincia. ¿Qué es de este ilusionado proyecto?

Las lámparas que se colocaron para alumbrar la pasarela sobre el Arlanzón entre la avenida de Sanjurjo y el paseo de la Quinta se han reducido a un solo proyector. Los demás están fundidos, y lo malo es que —como ya indicábamos hace unos días— la oscuridad se ha adueñado de este principal paseo de la Quinta en la zona próxima a la «Autovía de Ronda» y son muchos los transeúntes que se ven obligados a transitar por allí... a tientas. Vengan luces.

Arboles de reciente plantación han sido decapitados por manos gamberriles al final del paseo de la Quinta. Eran chopos llamados a crecer y a compensar sensibles pérdidas pero los modernos «bárbaros» no entienden del amor a la Naturaleza. Lamentable.

¿Por qué sigue permaneciendo seco el estanque de la fuente del paseo de Vallenga?

Por más que se han elevado quejas continuas no se advierte ningún signo de reacción. Malo.

Fusión. Desde hace años se viene insistiendo en la conveniencia de fusionar y agrupar Municipios.

Hoy se unirán los Ayuntamientos de Villarcayo y Merindad de Castilla la Vieja, la tierra donde se alumbró el nacimiento de Castilla. Ejemplo.

Un lector nos escribe: «En la calle de San Julián, concretamente frente al al-

macén de pescado que hay en el número 16, existe una alcantarilla obstruida hace no sé cuanto tiempo, y llena a tope de agua que han ido destilando los camiones de pescado («¡esencia pura!») y en los días que aprieta un poco el calor, el olor es insostenible.

¿Sería mucho pedir que, por favor, pasasen los servicios de limpieza y la dejaran en condiciones para poder transitar sin necesidad de tener que taparse la nariz? Creemos que no.

## Martinillos

EXPLORACION AGROPECUARIA NECESITA

## ESPECIALISTA EN «AVICULTURA»

Excelente retribución, facilitando vivienda gratuita.

Escribir con historial y pretensiones a GRANJA CASAS BLANCAS. Apartado n.º 25.

HARO (Logroño). Referencia Oficina Colocación de HARO. (Oferta n.º 245)

## Obras Blázquez de SORIA

Teléfono 212239

## ALICATADORES

Dirigirse: Oficina Colocación de Soria 42/655

## Representante

Para ventas de insecticidas domésticos, aerosoles y purificadores de ambiente.

Con verdaderos deseos de prosperar económicamente. Media jornada. Zona de Aranda de Duero en exclusiva venta. Amplias comisiones y preferible con experiencia. Interesados escribir al Apartado N.º 207. BILBAO indicando en el sobre la Referencia R. 500.

## COPRASA

### Convocatoria a Junta General Ordinaria de Accionistas

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con lo dispuesto en los estatutos de la misma Art. 15, ha acordado convocar a Junta General Ordinaria de Accionistas que habrá de celebrarse en el domicilio social de la Empresa, Camino de Casa la Vega, s/n., el día 24 de Junio de 1975 a las once horas en primera convocatoria y al día siguiente y misma hora en segunda convocatoria, para resolver sobre lo siguiente:

#### Orden del día de la Junta General Ordinaria

- 1.º Lectura del Acta de la Junta anterior.
- 2.º Informe de la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Aprobación de las cuentas y Balance del ejercicio de 1974.
- 4.º Nombramiento de Consejero.
- 5.º Nombramiento de Censores de cuentas para el ejercicio económico de 1975.
- 6.º Canje de Acciones.
- 7.º Utilización nuevo Nombre Comercial. Cambio nombre Social.
- 8.º Ruegos y preguntas.
- 9.º Aprobación, si procede, del Acta de la Junta que se celebre.

Se recuerda a los señores accionistas las disposiciones estatutarias que regulan la asistencia, voz y voto en las Juntas Generales.

Burgos, 2 de Junio de 1975. — El Presidente del Consejo de Administración, EMILIANO ESPEJA ARAGON.

## CINE GOYA

HOY, ESTRENO

Un vodevil a la antigua usanza, lleno de gracia y picardía.

**LA GUERRA PRIVADA DE Adelina**  
Technicolor

LEONARD WHITING • CURD JURGENS • MARIANNE COMTELL  
DIRECTOR: BERNARD BORDERIE  
**ATREVIDA, DESVERGONZADA, PICARESCA, GRACIOSA**  
Presentada con la mayor delgadez y dentro de un marco de regia fastuosidad  
EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

¡¡El campo de batalla está hirviendo! ¡Los dos ejércitos enfrentados en una lucha mortal!...

¡¡¡Pero por Adelina!!

Sissi, Adelina... Los amores terribles de un soldado austríaco a quien la Corte quería cortejar.

## MAS SCOOTERS "LAMBRETTA" DE FABRICACION ESPAÑOLA PARA LA POLICIA DE NUEVA YORK

200 UNIDADES HAN SIDO EMBARCADAS EN EL PUERTO DE BILBAO

Bilbao, 6. — Hace unos días han sido embarcadas a bordo del "Rodríguez Cabrilho", 200 scooters "Lambretta" fabricadas en Eibar, con destino al Departamento de Policía de Nueva York.

Con este nuevo envío la Policía de la ciudad de los rascacielos cuenta con 1.800 scooters de la misma procedencia, prestando sus servicios en las zonas urbanas neoyorquinas.

Estas scooters van provistas de todas las especificaciones técnicas exigidas por las leyes norteamericanas y el suministro de las mismas fue adjudicado a la firma guipuzcoana en un concurso oficial al que acudieron diversos fabricantes extranjeros.

Las "Lambrettas" españolas se exportan a numerosos países, por lo que la fábrica ha tenido que aumentar sus producciones para atender tanto los mercados extranjeros como el nacional.



## «RESUCITAR» A D'ORS

Por Emilio REY

«Su pensamiento no ha sido aún suficientemente conocido y valorado», dice el dolorido escrito de un amplísimo grupo de intelectuales españoles, encabezado por el embajador Alfaro y seguido por la firma del presidente de la Real Academia don Dámaso Alonso, y sumándose a él los directores de los diarios madrileños y barceloneses.

Se cumplen veinte años de un olvido: los de la muerte, de la vida y de la obra de Eugenio d'Ors.

La bibliografía española se va nutriendo lentamente con las obras de los autores españoles rescatados de la distancia y del exilio. Y d'Ors no está tan lejano. Su cuerpo reposa en el cementerio de Villanueva y Geltrú y su obra está dispersa por las amarillentas páginas de nuestros diarios, perdidos en cualquier rincón de polvorienta hemeroteca y en libros a «dos duros, a escoger y revolver», entre los puestecillos callejeros de las dominicales mañanas del Rastro.

Acercarse a la obra de Eugenio d'Ors es aproximarse a la exactitud. Su lenguaje se sitúa en las cotas de la plasticidad; late en él el deseo de la transparencia, no de la simple pureza gramatical sino aún más, lo concibe como vehículo casi táctil para la comprensión conceptual; a pesar de ello elude el peligro del barroquismo, de lo innecesario que impide «ver» la idea.

Mientras Ortega y Gasset buscaba lo intencional para la interpretación de lo que sometía a su enjuiciamiento, d'Ors se orientaba hacia lo estético. Sus «Tres horas en el Museo del Prado» siguen constituyendo para muchos la más clara lección de arte y literatura, sin el aditamento de lo gráfico, porque d'Ors logró que la única apoyatura para lo conceptual fuera la palabra.

Traducido a diversas lenguas extranjeras, sus trabajos literarios constituyen elementos para el minucioso estudio en Universidades e Instituciones culturales extranjeras. Otra vez la paradoja. El unamuniano «qué inventen ellos» adquiere ahora la tonalidad del qué lo estudien ellos, y así lo hacen.

En el torrente de firmas, de cartas dirigidas a un estamento administrativo u otro, ignoro el éxito que puede tener la operación de «resucitar» a Eugenio d'Ors. Ahora se solicita al Ministerio de Educación y Ciencia que proponga la convocatoria de un concurso entre editores españoles y extranjeros para publicar las obras completas del prolífico autor español. Posiblemente sea alguna fundación la que secunde este reto cultural, como ha ocurrido en ocasiones análogas. Lo importante es que la obra no se pierda. Han pasado veinte años del adiós definitivo de d'Ors y sólo se lee su nombre y unas tímidas y esquemáticas líneas en algún texto de literatura del fenecido bachillerato.

Releer a este autor de tan difícil clasificación —aunque hay que huir un poco de clasificaciones en la literatura para eso están las ciencias, con sus coleópteros, heminópteros...— en feliz expresión de Camilo José Cela— es reencontrarse con la fuerza de la palabra como vehículo comunicativo sin necesidad de otros andamiajes. Su «Oceanografía del tedio», escrita mientras guardaba un período de reposo por prescripción médica, es la descripción de la circunstancia ambiental del escritor, la luz, su pierna dormida, el despertar las paredes, todo un entorno recreado.

D'Ors deshizo de una vez, las estúpidas polémicas sobre escritor y periodista o periodista y escritor, porque transformó el vehículo de la palabra en mil y una formas de comunicación, desde la aparente intrascendencia de la cosa por medio de la cual la anécdota se transformaba en consideración trascendente y en cristalización de la crítica como creatividad operativa. ¿Hasta cuándo el olvido?

# NACE UNA NUEVA ACADEMIA: DE CIENCIAS VETERINARIAS

- ◇ Más fiebre de Malta, que accidentes de carretera
- ◇ El Estado podría ahorrarse parte importante de los 800 millones anuales que gasta en la lucha contra la peste porcina africana
- ◇ Se necesitarían más veterinarios: actualmente hay unos seis mil

Por Gregorio LAZARO

«La profesión de veterinario está llamada a incidir de una manera fundamental en el futuro del hombre, por su influencia en la salud y en la economía básica del país», ha manifestado a Logos el presidente del Colegio Oficial de Veterinarios Españoles, don Antonio López Suárez.

El próximo día 10 de Junio se celebrará el acto de constitución oficial de la Academia de Ciencias Veterinarias de Madrid. Con este motivo, el señor López Suárez ha declarado a Logos que no hay una política agraria o ganadera que fracase si se cuenta en su aplicación con la labor aportada por técnicos del Estado, como sucede concretamente en el caso de los veterinarios.

La labor del veterinario en el campo español —dice el señor López Suárez— es fundamental, sobre todo en lo que se refiere a la lucha contra las enfermedades del ganado. Se debería tener en cuenta que en la lucha contra la peste porci-

na africana, el Estado Español gasta anualmente unos 800 millones de pesetas, y que esto podría ser evitado si hubiera más veterinarios trabajando en el país. Por otra parte, la zoonosis, el conjunto de enfermedades transmisibles del ganado al hombre, debería ser combatida más ampliamente. En el caso concreto de la fiebre de Malta, que se contagia al hombre, hay que señalar que se producen más casos de esta enfermedad en toda España que accidentes de carretera, siendo ésta última cifra especialmente elevada.

DESEO: ESCALAFON UNIFICADO

Interrogado sobre los principales problemas que afectan actualmente en nuestro país a la profesión veterinaria, dice el señor López Suárez que todos los puestos de trabajo para veterinarios que hay en el país deberían ser consolidados de tal manera que los profesionales del sector pasasen a ser en su

totalidad funcionarios dependientes del Estado. Actualmente, son numerosos los veterinarios españoles que ejercen su profesión en industrias alimenticias, y que no dependen del Estado. Por otra parte un numeroso sector de veterinarios depende de los Ministerios de Agricultura y de Gobernación, pero se desea disponer de un escalafón unificado y que haya un solo Cuerpo de veterinarios al servicio del Estado. Además, no existen ahora incentivos y complementos para estos profesionales, como sucede en el caso de otros funcionarios estatales.

En los últimos diez años —agrega el señor López Suárez— el promedio de veterinarios salidos de las Facultades españolas ha sido muy escaso. De 1950 a 1960 hubo una plétora de estos profesionales. En esos años salieron titulados unos 600 veterinarios desde las cuatro Facultades que existen ahora en toda España. Sin embargo, están matriculados actualmente 1.600 estudiantes en la Facultad de Veterinaria de Madrid, y unos tres mil o cuatro mil en las otras Facultades españolas, Zaragoza, Córdoba y León. Se calcula que en el plazo de dos años pueda haber una nueva plétora de veterinarios en el país.

En lo que se refiere al porcentaje de mujeres que ejercen la profesión veterinaria, éste es muy pequeño, cifrándose actualmente en un 2 o 3 por ciento aproximadamente del número total de profesionales. Sin embargo, ha habido un aumento de mujeres que han optado por estudiar Veterinaria,

calculándose que asciende ya a un 20 por ciento el porcentaje de mujeres matriculadas en las Facultades del país.

SE NECESITAN MAS VETERINARIOS

Influye en el aumento de vocaciones por la profesión veterinaria —dice el señor López Suárez— el hecho de que la reforma de la sanidad española tendrá que contar, a partir de ahora, con un mayor número de estos profesionales, y que, por otra parte, el 80 por ciento de la aplicación del Código Alimentario español recaerá, sin duda, en la profesión veterinaria.

Actualmente, son 4.118 los veterinarios titulares repartidos en cada uno de los 8.900 Municipios españoles. Por otra parte, en industrias particulares trabajan de 500 a 1.000 veterinarios más. Además, en el Ministerio de Agricultura existen contratados 613 veterinarios, 203 en Ayuntamientos autónomos en régimen de excepción, 56 en el Ministerio de Educación y hasta hace poco 180 contratados en el Ministerio de la Gobernación.

En lo que se refiere a la constitución de la Academia de Ciencias Veterinarias, existen actualmente Centros de este carácter en Barcelona, Valencia y Sevilla, y se tiene prevista para dentro de poco la constitución de otra Academia en Granada. Más adelante, será creada la Academia Nacional de Ciencias Veterinarias, y se pedirá para ella el título de Real Academia, al igual que sucedió con las de Farmacia y Medicina.

FABRICA DE CONFECCION  
SEÑORA Y CABALLERO  
RADICADA EN VITORIA, NECESITA  
**Cortador de Máquina cuchilla vertical**  
Mínima experiencia: 5 años  
Interesados dirigirse por escrito a:  
OFICINA DE COLOCACION  
C/. Samaniego, 2.  
VITORIA Rfcia. C. N. S.

## UN 62% DEL RECORRIDO VITORIA-SAN SEBASTIAN PUEDE REALIZARSE POR AUTOPISTA

Utilizando la Bilbao-Beñobía Vitoria - San Sebastián sólo 107 km.

EUROPISTAS, CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A.

ACCIONISTAS:

Caja de Ahorros Municipal de Bilbao • Caja de Ahorros Vizcaína • Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián • Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa • Caja Laboral Popular de Mondragón • S. A. Ferrovial • Leingrica, S. A.



La autopista Bilbao-Beñobía Otra forma de llegar a San Sebastián





## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

El Inmaculado Corazón de María. Ss. Pablo, Cándido y Venancio, ob.; Licación, Pedro, pb.; Valabonso, dc.; Abencio, Jeremias, Sabiniano, Vistremundo mjs.; Roberto, ab.; Antonio María, cfs.; Ana del Carmen, vg.; Acacio, Alderico, Eugenia, Valentín, Juan y Tarcisio, mrs.

Misa: Del Inmaculado Corazón de María.

### SANTOS DE MAÑANA

10.º Tiempo ordinario. Ss. Maximino, Medardo, Gildardo, Clodulfo, Gaudencia, Eutropio, Eustolio, Fortunato y Guillermo, obs.; Salustiano, Victoriano, cfs.; Caliope, mr.; Mario, erm. Sabiniano, abad.

Misa: del Domingo.

## CULTOS

**SAN LORENZO.**— Novena al Sagrado Corazón de Jesús. Del día 5 al 13. Después de la misa, de una del mediodía y a las siete y media de la tarde.

mandad de la Sangre de Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores. Hoy, a las ocho y media de la tarde, se celebrará la misa mensual en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. Se invita a todos los cofrades a la asistencia a tan piadoso acto.

**SANTA AGUEDA.**— Función mensual de Nuestra Señora de Fátima.

Por la tarde, a las siete y cuarto, rosario, acto de consagración a la Santísima Virgen y misa, en la cual se

distribuirá la Comunión, que se ofrecerá en honor del Corazón Inmaculado de María, para reparación de los pecados del mundo, terminando con la Salve popular.

**CARMEN.**— Sabatina a la Virgen del Carmen.

Hoy, a las 7,10 de la tarde, rosario, salutación sabatina, celebración de la Eucaristía, rezo de vísperas en honor de la Santísima Virgen con participación del pueblo, homilía y Salve cantada.

### ADORACION NOCTURNA FEMENINA ESPAÑOLA

A. N. F. E.

Se recuerda a las adoradoras que la vigilia de esta Asociación, correspondiente al presente mes de Junio, se celebrará (D. m.) el próximo día 14, festividad de la Santa titular del turno. Dará comienzo a las 10,30 de la noche en la capilla de las Religiosas Adoradoras.

### Visita pastoral a tres parroquias del arciprestazgo de Villarcayo

El arzobispo de la diócesis, Dr. García de Sierra y Méndez inició ayer la santa visita pastoral al arciprestazgo de Villarcayo y lo hizo a las parroquias de Bisjueces, Villalafn y Cigüenza donde también administró el Sacramento de la Confirmación.

La Campaña contra el hambre en el Mundo sigue recibiendo donativos. Aún estás a tiempo de colaborar. Puede haber neutrales.

## CHARLA - COLOQUIO DEL DELEGADO DE EDUCACION EN EL COLEGIO SAGRADA FAMILIA

Como clausura del ciclo de conferencias culturales celebrado a lo largo del curso actual en el Colegio Sagrada Familia, ayer tarde, a las ocho, tuvo lugar una amena e interesantísima charla-colquio a cargo de don José Luis Rivas López, delegado provincial de Educación. El tema de la misma versó sobre "Los cinco últimos años del Ministerio de Educación y Ciencia".

Hecha la presentación del conferenciante empezó éste su intervención manifestando el placer que sentía al ponerse en contacto con las asociaciones de padres por creer que es ésta una de sus misiones. Expuso después el interés social, político y económico que ofrece hoy el arma de la educación. Se extendió ampliamente en torno a la problemática que presenta la aplicación de la Ley General de Educación, especialmente en nuestra provincia.

Hubo a continuación un animadísimo coloquio respondiendo el delegado a las numerosas preguntas que con toda libertad le dirigieron los asistentes, quienes premiaron esta charla-colquio con fuertes aplausos.

Se precisan

## Conductores

Para gravas y hormigones  
**HORMIGONERAS SAIZ**  
Presentarse en Barrio Castañares.  
(R. O. C. 13.925)

## SOLEMNES CULTOS EN LA FIESTA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Se celebraron ayer en todos los templos

Ayer, festividad litúrgica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebraron en todos los templos y capillas de la ciudad solemnemente actos religiosos que tuvieron por fondo ceremonias eucarísticas con exposición de S. D. M. y actos reparadores, además de la Santa Misa.

Como ya informamos, en este año se conmemora el 300 aniversario de las apariciones y revelaciones del Sagrado Corazón a Santa Margarita María de Alacoque y de la primera celebración de la fiesta litúrgica del Sagrado Corazón de Jesús y, por otra parte, el 50 aniversario de las apariciones y revelaciones de la Virgen de Fátima a Sor Lucía.

Los actos culminaron anoche con sendas vigiliat en diferentes templos.

## Reunión de la Comisión Permanente de la C. O. S. A en la Feria del Campo

Almuerzo ofrecido a las autoridades

A mediodía de ayer, en el pabellón de Burgos en la Feria del Campo, se reunió la Comisión permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria presidida por don Faustino Muga y con asistencia del vicepresidente, don Hipólito Izquierdo Barbadillo; delegado de Agricultura, don José María Dueñas y los vocales que integran la citada comisión; actuó de secretario el que lo es de la C.O.S.A., don Santiago Gutiérrez.

Se examinaron diversos temas relacionados con la agricultura burgalesa, entre ellos un estudio sobre la Feria del Campo, proceso electoral en las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, daños ocasionados por la caza en las fincas de labor, cartilla del agricultor, seguro de pedrisco e incendios en la presente campaña y otros diversos temas agrícolas y ganaderos.

A primeras horas de la tarde, fue ofrecido un almuerzo al gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación y diputados provinciales. A los postres pronunciaron discursos subrayando la importancia de la agricultura y las metas a conseguir para el agro burgalés, los señores Muga, Carazo Carnicero y Gay Ruidíaz.

## Hoy, proclamación de la «reina» de Gamonal

Según se nos comunica, esta noche, a las diez, en los locales que tiene en Gamonal la Organización Juvenil Española, se celebrará el acto de elección y proclamación de la "Reina" de dicho barrio.

Sin duda, el acontecimiento se inserta dentro de la actividad que esta población zona de la capital viene adquiriendo merced sobre todo, al dinamismo de sus vecinos. Por supuesto, de lo que ocurra en el acto, tendremos informados a nuestros lectores.

# DIA MISIONAL CARMELITANO

## 2.- San Miguel de Sucumbios (Ecuador)

La Misión de San Miguel de Sucumbios tiene su propia historia. Como todo. Dos fechas la encierran: 1927-1975. Está construida por hombres y mujeres generosos, desprendidos, quizás hasta un poco ambiciosos, pero a lo grande, a lo divino. Entregados a un quehacer eclesial de avanzada en un territorio extenso y difícil entre gentes de toda lengua, tribu y nación.

Muchos misioneros han inmolado varios de sus años, quizás los mejores, según la calificación humana, en aras de la selva. Algunos han acabado allí su jornada, golpeados brutal e inesperadamente por la cordillera Andina, o hundidos en las traicioneras aguas de sus ríos.

Estos hombres y mujeres han acusado la llamada de la Iglesia, y se han ido, difundiendo la noticia de que Dios había vivido entre nosotros y que había muerto por todos. Así el hombre distante, en su lejanía vive unido con los demás. Contrasentido que a esta vida le obsecuía el amor divino.

En su trabajo y en su misión no escatiman el sacrificio y el dolor, no regatean ni su juventud, ni su cultura, ni nada; aparentemente crueles con su familia carnal, se exponen a peligros de ríos, de caminos, de fieras, de salteadores, de todo.

Pero si el grano de trigo no muere, no germinará. Es la ley de la sementera, la ley de la Redención. Su hazaña no puede olvidarse, porque es la única forma sensata de demostrar que se ama a los amigos.

Está situada al Norte del Ecuador. Su geografía es variada y arriesgada. Desde el monte Cayambe a 5.000 metros de altura, siempre nevado, hay que descender hasta los 250 metros sobre el nivel del mar, en la Hoya Amazónica. Ello hace que su clima sea muy diferente, y que influya notablemente en el carácter y costumbres de sus habitantes.

Repartidos por todos sus rincones, viven blancos, mestizos e indígenas de varias tribus: sionas, cofanes, inganos, teteyes y huitotos.

Los obreros del Señor son: 10 sacerdotes carmelitas, 6 hermanos coadjutores carmelitas, 8 religiosas mercedarias y 13 hermanas carmelitas misioneras y 5 misioneros seglares.

Miguel SEDANO

## GRADUADOS ESCOLARES

GRUPOS PARA SEPTIEMBRE  
Comienzo, 9 de Junio. Distintos horarios.  
EXPERIENCIA GARANTIZADA  
Informes: Teléfonos 20-79-10 y 20-52-66

Importante y acreditada Compañía de ámbito nacional e internacional

PRECISA

para BURGOS

# JEFE DE VENTAS

SE REQUIERE:

- Naturales y domiciliados en Burgos.
- Mínimo Bachiller Superior.
- Fuerte personalidad y don de gentes.
- Capacidad de contactos a alto nivel.
- Dotes demostradas de organización comercial.
- Auténtica vocación para la venta.
- Amplias relaciones.
- Se valorará experiencia comercial en fondos de inversión seguros e inmobiliarias.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Formación adecuada a cargo de la Empresa.
- Seguridad Social.
- Ingresos anuales del orden de 250.000/400.000 pesetas entre sueldo comisiones e incentivos.

INTERESADOS, dirigir "historial profesional" a la referencia MN-455. General Pardiñas, 5. Madrid-1. "JEFE DE VENTAS" (MN-455).

## SOR GERVASIA SOBRINO GASTAÑAGA

(Hija de la Caridad de San Vicente de Paúl)

Descansó en el Señor el día 6 de Junio de 1975, a los 56 años de vida religiosa en el Hospital de San Juan de esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

El R. P. Director y la Visitadora de la provincia de San Sebastián, sus Hermanas de Comunidad y sus hermanos: Vicente, Ildelfonso y María Jesús (viuda de Larrague); hermanos políticos, Felisa Nagoren, Rosario Pastor (viuda de Sobrino) y Pilar Navarro, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de la finada y la asistencia a la misa, corpore presente, que tendrá lugar en la capilla del HOSPITAL DE SAN JUAN, HOY, SABADO, DIA 7, a las CUATRO de la tarde y seguidamente al entierro en el cementerio municipal de San José, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 7 de Junio de 1975

## DON FELIX FRIAS SALDAÑA

(INDUSTRIAL)

Que falleció el 8 de Junio de 1972.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Enequina Marcos Alvarez; hijos, Félix, Víctor, Alberto y Sebastián; hija política, Amelia Cercas; nietos, Javier y Félix; madre política, doña Estefanía Alvarez; hermanos políticos, Ignacia y Sebastián Marcos, Gregorio y Ursula González; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los funerales que se celebrarán hoy, sábado, día 7, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, y en la iglesia parroquial de Buniel, a las 8,30 de la tarde.

Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 7 de Junio de 1975



## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**SITUACION DE RESERVA.** — Pasa a situación de retirado, a petición propia y causa alta en la escala de complemento quedando en situación de disponibilidad ajena al servicio activo en la plaza de Burgos, el comandante honorario de Artillería, en situación de retirado, don Federico Ruiz de la Cuesta Barrios.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Munguira y Palma, Francisco Javier Márquez y Rodríguez, José Márquez y Rodríguez, Miguel Angel Núñez y Plascencia, Beatriz Alocá y Adrián, María Rebeca Rebollo y Gómez, María Inés Alvarez y Miñón, Carolina Marcos y Santos, Marta Ursula Sancho y Mata, Sara Pérez y Chomón, Nuria Céspedes y González, Antonio Alvear e Izquierdo.

**Matrimonios:** Don Francisco Vegas y Santamaría con doña Aurora Ausín y González, el día 21, a la una, en San Lesmes; don Anastasio Ramos e Ibáñez, con doña María Socorro Sáiz y Sáiz, hoy a la una, en el Carmen.

**Defunciones:** Florencia Hernández y Martín, de Vi-

hasur de Herreros, 80 años; Casilda Paniago y Alonso, de Jaramillo de la Fuente, 77 años; Luciana Tejada y Sanz, de Mambrilla de Castejón, 79 años; Felisa Antón y Revenga, de Roa de Duero, 91 años.

una de la tarde, 690,1; a las siete de la tarde, 690,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 25,2 grados a las 17,30 horas; mínima, 15,6 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE— 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 6 kilómetros.

Humedad, 39.

## EXPOSICION DE ARTE



**TAGRA**

VITORIA. 13  
TELEFONO 202852

PINTURAS

**JUAN VALLEJO**

INAUGURACION SEIS TARDE

Horas de visita:

Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9.

Festivos: de 12 a 2.

ENTRADA LIBRE

## El Doctor PINTO

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Cambia su consulta de 5 a 7 de la tarde y horas concertadas. Julio Sáez de la Hoya, 2, 7.º. Teléfono 225593.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 922 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 22.

CUPON PRO CIEGOS  
N.º 922, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

## Sesión de teatro en el Colegio nacional de Prácticas masculino

A las siete y media de la tarde de ayer, se celebró, en los salones del Colegio nacional de Prácticas masculino, la anunciada sesión de teatro infantil, a cargo del grupo de teatro, escolar y que puso en escena la obra "Pluft, el fantasma". Igualmente, en el mismo acto, se celebró el resto del programa ya publicado, como la entrega de diplomas del "brevet" deportivo y la actuación del coro.

## Burgos en el «B. O. E.»

Madrid.— Disposición de interés general para Burgos, publicada en el "Boletín Oficial del Estado", del viernes, 6 de Junio de 1975.— Orden de 24 de Abril de 1975 del Ministerio de Información y Turismo, por la que se hace público el nombre del aprobado para ejercer como guía provincial de Burgos, que corresponde a José María Carmona Peña.

El prudente al volante es fuerte en todo momento. No lo olvides cuando el coche te invite a la locura.

**HACE 30 años**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 7 de Junio de 1945.

EN la sesión celebrada ayer por la Comisión municipal Permanente fue aprobado el programa de las próximas ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo. También se acordó conceder una subvención de 3.000 pesetas a la Gimnástica de Burgos, para la organización de un partido que habrá de celebrarse durante las fiestas. Asimismo se dio cuenta de la liquidación general de las quinielas deportivas a beneficio del Hospital de San Juan, durante la temporada última, que han reportado un beneficio de 16.479,96 pesetas.

A las doce de la mañana de ayer tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Gil Abad, el matrimonial enlace de la bella y simpática señorita Emilia García López, con nuestro particular amigo, el teniente de Artillería don Daniel Núñez Gandía, ambos de conocidas familias burgalesas.

LA temperatura máxima de ayer fue de 30,0 grados a la sombra y la mínima de 13,0.

## TEJEDORAS - REMALLADORAS

PRECISAMOS

RAZON, ESTA ADMINISTRACION

(R. O. C. 13.938)

## Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30, estreno inolvidable. ¡La diversión más colosal! Alfredo Landa, el «inventor» de las carcajadas, en la película más apoteósica: **Jenaro el de los 14** (3). María Luisa San José, Juanjo Menéndez, ¡Siempre recordará este film desternillante. (Mayores 18 años).

**CALATRAVAS** (204161). — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Otro importante estreno! Con Oliver Reed, Claudia Cardinale etc., una historia de amor y de odio, con las violentas pasiones vividas en la Rusia de los zares: **Días de Furia** (4). Technicolor. ¡La rebelión de un pueblo contra sus tiranos! (Rig. May. 18).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa imposible de superar: **Serafino**. La película más aplaudida y reída por millones de espectadores. Adriano Celentano. Y el espectacular estreno **Kung Fú**, al servicio de la Interpol (3 R.) Ambas en technicolor. (Mayores de 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, estreno. A las 5,30, 7,45 y 10,30: **Quien roba a un ladrón...** (Una cave). (3) Marthe Keller y Claude Brasseur. De cómo un memo puede convertirse en un águila, si la ocasión se presenta. Con la nueva gran «vedette» del cine francés: Marthe Keller. (May. de 18 años y de 14 acompañados).

**CORDON** (207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. Para reír, para divertirse, para evadirse... ¡Este jocosísimo estreno! **Controlése, doctor** (3 R.) Color. Sidney James, Kenneth Williams, etc. ¡Sorprendentes y nuevos «gangs». ¡Muchas carcajadas! ¡Una juerga completa!, pero... sólo para mayores de 18 años.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble incomparable El gran duelo (3 R.). Kirk Douglas, Johnny Cash. Una lucha de titanes en el marco grandioso del Oeste salvaje. Dura, violenta y excepcional. Y **Morir por amar** (3 R.) Un cuadro de pasiones fuertes, una mezcla de ternura y crudeza, amores y odios. (May. 18)

**CINE GOYA.** — A las 5,30, 7,45 y 10,30, estreno: **La guerra privada de Adellina** (3 R.). Leonard Whiting y Curd Jurgens. Ha estallado la guerra... «La guerra privada de Adellina». Una «vedette» francesa convertida, por amor de un austriaco, en «Matahari» contra los rusos. (Exclusivamente May. 18).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Otra prodigiosa reposición de extraordinario impacto. El film que ha batido records de éxito en el Mundo. **¿Qué habéis hecho con Solange?** (3 R.). Fabio Testi, Cristina Galbo. Una cruda llamada a la formación de nuestras hijas. (Exclusivamente mayores 18 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 12, programa doble, formidable... **Y le llamaban El Halcón** (3). Gianni Garko, Paul Stevenes. Un «western» fabuloso, una sucesión de emociones, una vertiginosa acción. Y **Blum** (3). Un film divertido, emotivo, envolvente. Estreno sensacional. (Mayores 14 o menores acompañados).

**TIVOLI** (Sala especial en verano). — 5,30, 7,45 y 10,30. Del cine francés, filmado en maravilloso color, en lugares inéditos, el estreno de aventuras: **El Valle** (La Valle). Bulle Ogier, Valerie Lagrange, etc. ¡Un viaje voluptuoso hacia lo desconocido! (Versión íntegra original) Para mayores 18 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ridreño, Plaza de José Antonio, 12; Sanz, Vitoria, 41; De Abajo, Villarcayo, 10; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

## OPTICA ESPADA

Portales Antón, 8

GAFAS SOL

CHRISTIAN DIOR

GRADUACION GAFAS

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — Alrededor de las seis de la tarde de ayer ingresó en la clínica de la Cruz Roja, Santiago Juaristi Rola, de 26 años, soltero, de Marquina (Vizcaya), quien presentaba heridas de pronóstico grave, producidas al chocar el camión que conducía contra un árbol, en las inmediaciones de Villanueva de Argañó.

SE NECESITAN

## TORNEROS

TALLER MECANICO

«SUIZO»

San Agustín, 7. Tfno. 202364

(R. O. C. 13.914)

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

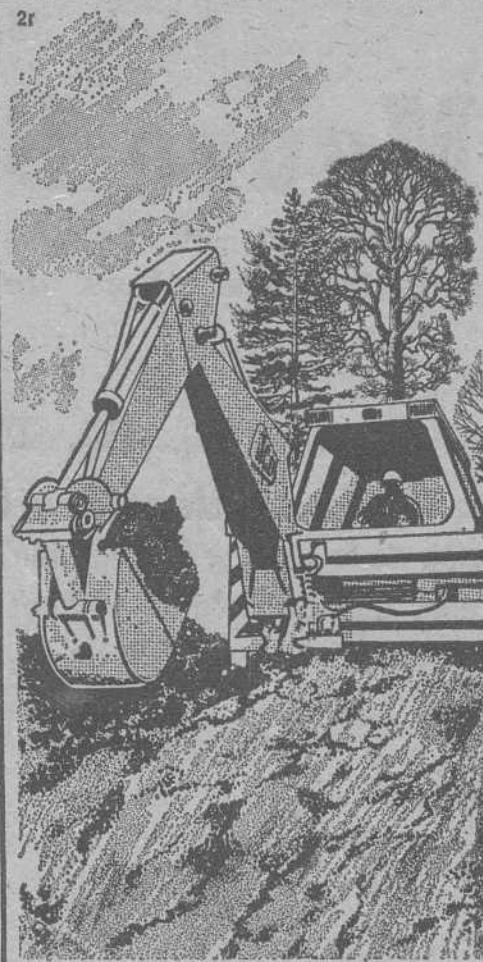
INLINGUA

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS

PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS Plaza Alonso Martínez, 7

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro.— A las ocho de la mañana, 688,6; a la

# rendimiento



Excavar el mayor número de metros cúbicos en el menor tiempo posible.

El avanzado diseño de todos los componentes de las nuevas retroexcavadoras 180º y la sobrada potencia de su sistema hidráulico, le aseguran un excepcional rendimiento en cualquier tipo de trabajo.

**JCB RINDE MAS MAS TIEMPO**



Carretera de Burgos a Portugal, Km. 120,4 - Tel. 27 02 00 VALLADOLID

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.**

«trate con profesionales»



«Nadie que merezca el nombre de profesor desfigurará la realización de los exámenes»

**Declaraciones del subsecretario de Educación**

Madrid (Cifra).— "Algunos profesores contratados, pocos por fortuna, han incumplido las funciones docentes a las que se habían comprometido" ha manifestado el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Mayor Zaragoza, en unas declaraciones hechas para el primer diario hablado de Radio Nacional: "España a las ocho".

El señor Mayor Zaragoza, continúa diciendo: "Concretándose a la posibilidad de que se desfigure o altere la realización de los exámenes, tengo el convencimiento de que nadie que merezca el nombre de profesor actuará así, con independencia de su grado de satisfacción retributiva con respecto".

Por último subrayó el subsecretario del Departamento de Educación y Ciencia: "Hay cosas, hay delitos que no pueden imaginarse. Sería ciertamente una ofensa gravísima a la Universidad, a los profesores y a los alumnos".

**TRABAJOS**

**DE CALIDAD**

**TALLERES**

**GRAFICOS**

**DIARIO DE BURGOS**

**DECLARACIONES DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA**

Barcelona (Cifra).— "Estoy seguro que el profesorado de la Universidad es el primero en reconocer y lamentar la anormalidad académica de este curso. Y estoy seguro también que este profesorado sabe qué, cómo y cuándo puede pedir a los alumnos para llevar a cabo legítimamente una evaluación", ha declarado el rector de la Universidad de Barcelona, don Fabián Estapé, al matutino "Mundo Diario".

"Se parte del principio de rechazar el aprobado general —continúa el señor Estapé—, y sobre este principio, cada Rectorado debe actuar. Y se rechaza no por un sadismo examinador —tipo siglo pasado—, sino porque la sociedad tiene un derecho imprescindible a recibir profesionales que tengan conocimientos debidamente controlados".

"Estoy de acuerdo en que la Universidad está en crisis —indica el rector a una pregunta concreta del entrevistador—, siempre que entendamos por crisis una fase muy aguda de un proceso que puede ser de desarrollo o cadencia. Quiero creer que lo que estamos haciendo ahora es sentar las bases para una expansión. Si no, no estaría aquí, pues no tengo vocación de entrenador de muertos".



OBRA CULTURAL DE LA  
**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**



Esta tarde será inaugurada la Exposición

**ENCUENTRO CON EL COMICS**

**35 años**

**de TEBEOS en España**



**CLAUSTRO DEL MONASTERIO DE SAN JUAN**

del 7 al 20 de Junio

VISITAS: Laborables: mañana, de 10 a 2. Tarde, de 6 a 9.  
Festivos: mañana de 12 a 2.

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

**Concurso provincial de arada y tractoristas**

El próximo lunes día 9, a las 10 horas aproximadamente darán comienzo las pruebas finales de la competición provincial de Arada y Tractoristas que tendrán lugar en el barrio de Villimar, en el paraje denominado "Vegaval", situado junto a la carretera de Burgos a Poza de la Sal.

En la competición tomarán parte los concursantes que han ocupado los primeros puestos en las distintas pruebas celebradas en las diversas comarcas de la provincia y de entre los cuales saldrá el ganador que habrá de representar a nuestra provincia en el concurso nacional a celebrar en Madrid los días 13 y 14 de Junio.

Al finalizar las pruebas se hará entrega a los ganadores de los correspondientes premios y trofeos.

**RECORD MUNDIAL DE VELOCIDAD EN AVION**

Lo ha establecido la soviética Svetlana

Moscú (Alfil).— La soviética Svetlana Sawitskaya, marcó un nuevo récord mundial femenino de velocidad con un avión del tipo "E-133", logrando una velocidad media de 2683,638 kilómetros hora.

Hasta el momento de lograr esta velocidad, el récord femenino lo ostentaba Jacqueline Cochran de los Estados Unidos quien el 11 de Mayo de 1964 logró 2300,234 kilómetros hora con un avión del tipo "F-104-G".



**LA SEÑORA**

**Doña Maura Bernal Monedero**

(Viuda de Adrián de la Torre Pérez)

(Industrial de esta plaza de la Razón Social «MI TIENDA»)

Ha fallecido, en el día de ayer, a los 89 años de edad, confortada con los S. S. y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados, hijas: M.<sup>a</sup> Teresa, Mercedes y Carmen; hijo político: Gregorio Millán Barbany; nietos Marta y Teodoro Millán de la Torre y Rodrigo Molina Fernández; biznieta: Juan Molina Millán; hermanas: Angelita, Matilde, Irene, Consuelo, Julita y Pilar; hermanos políticos: Eduardo Miguel Ausín, Gregorio García Almendres, Federico y Emilia de la Torre Pérez y Agustina Sáez Gómez, sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán hoy, sábado, a las CINCO y MEDIA en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Plaza de José Antonio, 31

Burgos, 7 de Junio de 1975

LA FAMILIA NO RECIBE



## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, SABADO. — TARDE Y NOCHE

ACTUACION ESPECIAL DE OTRA  
PRIMERISIMA FIGURA DE LA CANCION



## CRISTINA

Con sus más recientes éxitos:

"Soldaditos de papel" y "De igual color"

1.º PREMIO DEL IV FESTIVAL DE LA CANCION  
DE LA PAZ.

Y acompañada por su magnífico grupo.

Para amenizar el baile:

EL EXTRAORDINARIO GRUPO-ATRACCION

### «YAMBO»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA,

### ORQUESTA «DANDY'S CLUB»

— PROXIMA SEMANA —

LA MAXIMA SENSACION DE LA TEMPORADA

## Manolo Otero

Lea Vd siempre DIARIO DE BURGOS

## CINE CONSULADO

HOY, ESTRENO



CLAUDE BRASSEUR  
MARTHE KELLER

### QUIEN ROBA A UN LADRON... (UN CAVE)

dirigida por:  
GILLES GRANGIER

eastmancolor

Una muestra del moderno cine francés con la nueva gran  
vedette del mismo: Marthe Keller.

Al final se le consideró "bueno, fuerte, rico y...  
honrado"

(Para mayores de 18 años y de 14 acompañados)

## GRAN TEATRO - Hoy

OTRA PRODIGIOSA REPOSICION  
DE EXTRAORDINARIO IMPACTO

¡EL FILM QUE HA BATIDO RECORDS DE EXITO  
EN EL MUNDO!

## ¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?

CON EL MAS IMPRESIONANTE CLIMA DE  
MISTERIO, INTRIGA Y EMOCION EN UN  
INTERNADO DE SEÑORITAS.

UNA CRUDA LLAMADA A LA FORMACION  
DE NUESTRAS HIJAS.

A LAS 5,15, 7,45 Y 10,30

(Únicamente mayores 18 años)

## MAURITANIA DICE QUE SE HARÁ CARGO DEL SAHARA OCCIDENTAL SI ESPAÑA DECIDE RETIRARSE

Las negociaciones españolas con  
la CEE supeditadas a la reunión  
de los ministros de Agricultura

Bruselas (Efe). — Un portavoz de la Comisión europea desmintió hoy que las negociaciones España - Comunidad Económica Europea vayan a dar comienzo el próximo martes, 10 de Junio y afirmó que aún no ha sido fijada la fecha para las mismas. En medios comunitarios cree saberse que el comienzo de estas negociaciones que deberán concluir con un acuerdo España - CEE, están supeditadas a los resultados del próximo Consejo de ministros de Agricultura que tendrá lugar el próximo día 23 en Luxemburgo, en que fundamentalmente será abordada la reserva italiana a las concesiones que la Comunidad está dispuesta a hacer a los productos agrícolas de los países del Magreb.

Italia exige contrapartidas económicas para sus sectores agrarios que saldrán perjudicados por las preferencias otorgadas a Túnez, Marruecos y Argelia. A la Comunidad le interesa recuperar el equilibrio de la política global mediterránea, roto con la firma del acuerdo con Israel y para ello necesita suavizar la dureza de la postura italiana para hacer que los mogrebies vuelvan a sentarse a la mesa de las negociaciones. Otro aspecto político a tener en cuenta, por el que a los comunitarios interesa

terminar en Luxemburgo con la intransigencia italiana es que a partir del primero de Julio, la presidencia de los Consejos pasará de Irlanda a Italia y negociar la política mediterránea con Roma al frente de la mesa sería más incómodo para los otros ocho interlocutores.

### REIVINDICACION MAURITANA SOBRE EL SAHARA

Kinshasa (Efe). — El secretario general del Ministerio mauritano de Asuntos Exteriores, Ahmed Ghanahalla, declaró en esta ciudad que su país «considera el Sahara español como parte integrante de su territorio y concede una enorme importancia a la misión de las Naciones Unidas que investiga el problema».

El Gobierno mauritano —añadió— asumirá las responsabilidades que se derivan del derecho y la Historia, en el caso de que España como potencia administradora no pueda hacer frente a los deberes y obligaciones que le imponen la Comunidad Internacional».

Ahmed Ghanahalla hizo esas manifestaciones al término de una audiencia que le concedió el presidente congoleño Mobutu y a quien le hizo entrega de un mensaje del presidente mauritano Moktar Uld Daddah.

## EVASION! RISA! DIVERSION!

CON SORPRENDENTES "GAGS" QUE PRODUCEN...

¡MUCHAS CARCAJADAS!!



## CONTROLESE DOCTOR

ESTRELLAS SIDNEY JAMES • KENNETH WILLIAMS • CHARLES HAWTREY  
JIM DALE • JOAN SIMS • BARBARA WINDSOR • HATTIE JACQUES  
GUIÓN DE TALBOT ROTHWELL PRODUCCION POR PETER ROGERS DIRIGIDA POR GERALD THOMAS  
A COLORES

desde **CINE** **Cordon** 5,30  
**HOY** 7,45  
10,30

¡JOCOSISIMO ESTRENO!

(Aut. SOLO para MAYORES 18 AÑOS)

## Así eran los rusos en la época de los zares...



OLIVER REED  
JOHN McENERY en

### DIAS DE FURIA



RAYMOND LOVELOCK • CAROL ANDRE • ZORA VELCOVA

y con **CLAUDIA CARDINALE**  
guión de UGO FIRRO • EDWARD BOND • ANTONIO CALENDA  
música de RIZ ORTOLANI dirigida por ANTONIO CALENDA  
TECHNICOLOR TODD-AO

UNA HISTORIA DE AMOR Y DE ODIOS,  
...¡CON LA REBELION DE UN PUEBLO CONTRA  
SUS TIRANOS!

## Cine CALATRAVAS

**HOY** 5,15 - 7,45 **HOY**  
y 10,30

UN ESTRENO

AUTORIZADO EXCLUSIVAMENTE PARA MAY. 18



## CLUB TUCAN

HOY, SABADO  
en sesiones de tarde y noche

GRUPO

## COLUMNA DE FUEGO

y la fabulosa discoteca TUCAN



# FRANCO, EN LA FERIA DEL CAMPO

## Presidió la clausura del «VIII Concurso ibérico de ganado selecto»

Madrid (Logos). — El acto de clausura del séptimo «Concurso ibérico de ganado selecto», ha estado presidido por el Jefe del Estado, quien estaba acompañado por los presidentes del Gobierno y de las Cortes, así como por los ministros de Justicia, Relaciones Sindicales, Industria, Ejército, Agricultura y capitán general de la primera región militar, entre otras personalidades.

Después de unas palabras del presidente del Sindicato Nacional de Ganadería y ante la tribuna que ocupaba el Jefe del Estado y las autoridades, en la pista grande de exhibiciones de la Feria Internacional del Campo, se procedió al desfile de los animales premiados, correspondiendo la Copa del Jefe del Estado a la «Asociación Nacional de Ganado vacuno de raza gallega» por su destacada labor en la difusión de la raza y en la organización del concurso.

La copa donada por la Princesa de España fue concedida al sector de ganado equino del Sindicato Nacional de Ganadería, correspondiendo la donada por el propio Sindicato a la Asociación portuguesa de Criadores de Razas Selectas, y la del ministro del Ejército al Servicio de Cría Caballar y Remonta.

Al séptimo «Concurso ibérico de ganado selecto» han con-

currido trescientos sesenta y un ganaderos con un total de dos mil ochocientos cuarenta y ocho animales, distribuyéndose un total de doscientos cincuenta trofeos, dotados en su totalidad con tres millones y medio de pesetas.

Finalizado el desfile, poco después de las siete y media de la tarde, el Jefe del Estado abandonó el recinto ferial con el mismo ceremonial que a su llegada, en medio de las muestras de afecto y simpatía del público que llenaba las localidades de la pista grande de exhibiciones.

### LA ESPOSA DEL CAUDILLO, EN EL CERRO DE LOS ANGELES

Madrid (Cifra). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco asistió en la mañana de hoy, en el Cerro de los Angeles, a una misa oficiada ante la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, en el día de esta festividad.

Posteriormente, doña Carmen Polo visitó unas obras que se llevan a cabo en el citado recinto religioso, finalizada la cual, regresó al palacio de El Pardo.

Al ser reconocida por el numeroso público que se encontraba en el Cerro, la esposa del Jefe del Estado fue objeto de cariñosas demostraciones de simpatía.

## Balance aterrador

### En ocho meses la sequía ha producido en Etiopía y Somalia la muerte de unas 40.000 personas

Nairobi (Efe-Reuter). — Unas cuarenta mil personas han muerto a causa de la sequía que ha asolado a Etiopía y Somalia, han informado funcionarios de la Organización de socorristas.

La misma fuente señala que en ocho meses de intensa sequía en la región de Ogaden, en Etiopía, y en la frontera con Somalia, han resultado afectadas unas 800.000 personas.

En Somalia el Gobierno inició una campaña contra el hambre a finales del pasado año v. al parecer, ha dado excelentes resultados, han indicado funcionarios de la Organización de socorro, hasta el punto de que de una media de 200 muertos diarios se ha descendido a 55 en el pasado mes

## TOIROS

MEJORA JULIAN DE LA MATA Madrid (Logos). — El sobresaliente Julián de la Mata podrá ser dado de alta a finales de la próxima semana, según ha manifestado el doctor Folque Gómez, jefe de cirugía de tórax de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», donde el torero se encuentra internado.

A Julián de la Mata le fue practicado un cambio de drenajes torácicos el pasado 28 de Mayo y en estos días está siendo objeto de un tratamiento de fisioterapia respiratoria, en el servicio de Cirugía Torácica del citado hospital. No tiene fiebre y la evolución de su herida es sumamente favorable. Dentro de pocos días le serán quitados todos los puntos de sutura. Como se recordará, Julián de la Mata sufrió una herida por asta de toro en el hemitórax derecho, recibiendo los primeros cuidados médicos en la enfermería de la plaza de Madrid, y pasando más tarde al Sanatorio de Toreros, donde permaneció sólo una hora. Posteriormente fue trasladado a la ciudad sanitaria «Francisco Franco». Dentro de algunos días, a petición propia, será internado en la clínica privada de este centro, hasta su restablecimiento total.

## ¿Cuanto paga normalmente por vestir bien?



En nuestros establecimientos, en 10 minutos podrá usted vestir un Traje Fresco de verano y de gran moda

GALERIAS **CAMPO** Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES **CYLSA** Santander, 3

CONFECCIONES **CAMPO** Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonitaz)

## EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto hago saber: Que en los Autos del Artículo 131 de la Ley Hipotecaria, seguidos en este Juzgado bajo el número 23 de 1974, a instancia del Procurador D. Juan Cobó de Guzmán, en nombre y representación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros de Burgos, contra don Angel Ruiz Guijarro y su esposa doña María Isabel Norro Fernández, vecinos de Burgos, sobre reclamación de cantidad, se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por tercera vez, por término de veinte días, los pisos que luego se indican, bajo las condiciones que se expresan, para cuya celebración se ha señalado el día VEINTITRES DE SEPTIEMBRE PROXIMO, a las ONCE DE LA MAÑANA, en la Sala Audiencia de este Juzgado.

### PISOS QUE SE SUBASTAN:

De la casa reseñada bajo el número dos, que se señala con el número dos provisional de la calle de Francisco Grandmontagne, de Burgos, se sacan a subasta los siguientes pisos:

- PRIMERO. — El núm. 6, letra A, del piso segundo.
- SEGUNDO. — El núm. 10, letra A, del piso tercero.
- TERCERO. — El número 12, letra C, del piso tercero.
- CUARTO. — El núm. 17, letra D, del piso cuarto.
- QUINTO. — El núm. 24, letra C, del piso sexto.

De la casa reseñada bajo el núm. 3, que se señala con el número 4 provisional de la misma calle, salen a subasta los siguientes:

- PRIMERO. — Número 3, letra B, del piso primero.
- SEGUNDO. — Número 9, letra D, del piso segundo.
- TERCERO. — Número 13, letra D, del piso tercero.
- CUARTO. — Número 16, letra C, del piso cuarto.
- QUINTO. — Número 17, letra D, del piso cuarto.
- SEXTO. — Número 18, letra A, del piso quinto.
- SEPTIMO. — Número 19, letra B, del piso quinto.
- OCTAVO. — Número 20, letra C, del piso quinto.
- NOVENO. — Número 21, letra D, del piso quinto.
- DECIMO. — Número 22, letra A, del piso sexto.
- ONCE. — Número 24, letra C, del piso sexto.
- DOCE. — Número 25, letra D, del piso sexto.

El precio señalado en la escritura de constitución de hipoteca a cada uno de los pisos, a efectos de subasta, es el de 225.000 pesetas; y salen a esta tercera subasta SIN SUJECCION A TIPO.

### CONDICIONES

Primera. — Los autos y certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del Art. 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría de este Juzgado donde pueden ser examinados, entendiéndose que todo licitador acepta como bastante la titulación; las cargas anteriores y las preferentes al crédito del acto, si las hubiere, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de las mismas, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Segunda. — Todos los postores, con excepción única del acreedor, deberán consignar el 10 por ciento del precio que sirvió de tipo para la segunda subasta.

Tercera. — El remate podrá hacerse en calidad de ceder a tercero, haciéndolo constar en el mismo acto.

Dado en Burgos a cinco de Junio de mil novecientos setenta y cinco. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).



# el Banco Industrial de León



## también en Burgos

En Burgos, abre sus puertas la nueva  
oficina del Banco Industrial de León en

C/. Vitoria, 21 - Tel. 20 54 46

(instalación provisional)

Un símbolo más del impulso y firmeza  
que el Banco ha desarrollado durante 11 años,  
hasta llegar a su solidez y eficacia actual.

Y todo ello, pensando siempre en  
ofrecer un mejor servicio a nuestros clientes.

**CASA CENTRAL: LEON**

**SUCURSALES:**

- BARCELONA • BILBAO • BURGOS • CASTELLON DE LA PLANA
- LOGROÑO • MADRID • OVIEDO • PALENCIA • SALAMANCA
- VALENCIA • VALLADOLID • ZAMORA • ZARAGOZA

BANCO INDUSTRIAL DE LEON



UN BANCO CON ENERGIA

*Autorizado por el B. de E. n.º 10.550. - 1/3*



# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

BALONCESTO EUROPEO: HOY, MAÑANA, PASADO... Y QUIZA MUCHO MAS

Hoy se inician en tres ciudades yugoslavas los Campeonatos de Europa de baloncesto de la que España fue subcampeona en la edición anterior. En el grupo «C», intervienen Grecia, Rumanía, Bulgaria y España. Entre hoy, mañana y pasado se deciden los dos equipos que continúan adelante a la búsqueda del título, en choques a celebrar desde el miércoles 11, el domingo 15. Por ahora RTV anuncia para hoy, a las nueve de la noche el España-Bulgaria; mañana domingo, a las ocho y media, el España-Rumanía; y el lunes a las siete menos cuarto, (aunque esta vez a través del UHF), el España - Grecia. En los programas oficiales figuran tan sólo otro choque el de la final del domingo 15, a la diez y cuarto de la noche, por la segunda cadena. Pero naturalmente cabe suponer que de clasificarse España para la fase siguiente habrá modificaciones en los programas con el fin de incluir los choques que dispute nuestra selección.

EL DIA 22, FUTBOL DESDE LEON, Y EL 18 BOXEO

Entre las retransmisiones previstas con destino a la segunda quincena del actual mes, destaquemos que el día 18, se ofrecerá a las diez y media de la noche la aplazada pelea entre Gómez Fouz y el italiano Fenelli por el título europeo de los superligeros. Cuatro días después, el domingo 22, a las diez y media de la noche, se dará desde León un partido de fútbol. Corresponde el torneo Ciudad de León, y ya que citamos el fútbol digamos que nos aseguran desde Prado de Rey que (pese a los rumores en contra) no se ofrecerá fútbol copero mañana domingo, ni casi seguro, siete días más tarde. Según esa misma fuente el interés por haber dado mañana el partido que disputa la Real Sociedad era anterior a la celebración del sorteo, y de ahí los contactos con el equipo donostiarra, pero no posteriores a él. Así nos lo dicen. Añadamos que para el domingo día 22 a las ocho se anuncian saltos de trampolín en la confrontación España-Holanda. Para ese mismo día se tiene intención de dar la final de la Copa de balonmano.

FALTA DE LOGICA

Ya en los programas oficiales figuraba que en la noche del pasado miércoles se proyectaría la película de cine a partir de las diez, por emitirse a las nueve y media un programa especial en torno al medio ambiente urbano. De ahí que resulte difícil comprender como precisamente para esta vez se eligiera una película que duró hasta las doce en lugar de una tan solo de noventa minutos. Lo lógico hubiera sido proyectar «Espesimó» en una de las semanas anteriores en las que la sesión comenzaba a las nueve y media, reservando para anteaer una cinta más corta. Es algo que se le ocurre a cualquiera... excepto en Prado de Rey.

HIZO UNA PELICULA SOBRE EL SUCESO DE PALOMARES

La segunda película que dirigió James B. Harris es la que debería de haberle hecho conocido entre el público español, pero no tenemos noticia de que se haya estrenado en nuestro país. Se titula «Black box affair» y su tema es lo que sucedió en Palomares. Pero hoy RTVE también proyecta un film de este mismo director en torno a un problema relacionado, con el peligro atómico. Es el que se verá dentro de «Primera sesión».

A LAS 3.30 «INCIDENTE EN EL BEDFORD»

«Primera sesión» proyecta hoy, a partir de las tres y media de la tarde, el film «Incidente en el Bedford» (1965), primera película de James B. Harris, aunque antes ya hubiera producido cintas como «Atraco perfecto» (emitida por RTVE) y «Lolita» de Stanley Kubrick.

«Incidente en el Bedford», es una película antibelicista que muestra el peligro de que por cualquier acto irresponsable puedan desencadenarse en el mundo un conflicto atómico. Viene a pedir un eficaz control para que no sea tan fácil el que tal hecho se produzca. El film tiene cierto tono pesimista. La narración que originalmente era novela, pasó luego al teatro y de éste al cine. La acción, a bordo de un destructor, tiene cierta lentitud que se compensa con el clima de tensión creado por las circunstancias. Los personajes tienen algo de simbólicos. Así Richard Widmark, a la vez productor y uno de los intérpretes, ha dicho que pretendía «demostrar la historia militarista de Goldwater». Además de Richard Widmark los principales papeles corren a cargo de Sidney Poitier, James Mc Arthur, Martin Alsam y Michael Kane.

EN LOS PROGRAMAS DE HOY

Además de baloncesto están previstas otras dos retransmisiones para hoy. A las siete y media el sorteo de la lotería de la Cruz Roja, desde Salamanca, y a las ocho, por el UHF, pruebas hípcas de la Copa de S.E., desde el Club de Polo de Barcelona.

«Directísimo» ya no anuncia en los programas oficiales sus actuaciones musicales. Pero si hacemos caso de la revista «TP» entre ellas estarán hoy Sara Lezana, Bigote Aracet, John Gabilon y Joys and Dolls.

«Fiesta», ofrece «Fuera hoigazanes» de «Los halcones del cielo»; «El Trabagolas» con equipos de Ermua y Murcia; una actuación de Torrebruno; «Musical Clásico»; «Los títeres de Marilón»; «Ismael y la banda del Mirlintón»; debate informativo, sobre el montañismo, y dibujos animados de «La luciérnaga».

«Semana informativa», que hoy a las ocho abordará los siguientes temas: «G Ford, un viaje entre bambalinas»; «Cheque al libro»; «Mujer, ganarás el pan»; «El negocio del siglo»; «USA ¿quién mató a los políticos?»; «Suez, un canal se abre».

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## PISCINAS Y PARQUE INFANTIL LOS TOMILLARES

PRECISA

— Señoras o señoritas para atender niños en Parque Infantil.

— Aprendices de camareros.

— Señora de limpieza.

— Chicos de 14 a 15 años.

Razón: en calle Vitoria, 28, portería o en «LOS TOMILLARES»  
(R. O. C. 13.958)

## La BOLSA

### CON RECELOS, PERO MEJOR

Madrid (De nuestra Redacción). — Se ha producido una ligerísima reacción parcial, después de muchos días de baja acumulada. En los corros, la misma paralización y aburrimiento de sesiones anteriores, alternando con contentiones y algún amago en las cotizaciones durante la primera mitad, en la cual los bolsistas habituales más decididos iban madurando su idea compradora en los valores más idóneos, probablemente pensando más bien en una ida y vuelta rápida. A continuación, no sin recelo, toma de algunas posiciones al alza, por el fin de semana llega el dinero del gran público para la próxima. Por consiguiente, la mala semana de Bolsa ha terminado un poco aliviada y sin perder las esperanzas de una continuidad por parte de unos, y la reserva de otros. Como en los toros, división de opiniones. Evidentemente, no puede subir ni bajar indefinidamente, aunque la situación de fondo sea la misma.

Redondeamos el comentario dando las diferencias más notables de la jornada. En las mejoras los nueve del Banco Atlántico, 12 Santander, 25 Valencia, 10 Financiera Banque y 7 Papelera Reunidas, además de la dureza con pequeñas ganancias del sector eléctrico y de la reacción de 4,5 en Telefónica. Entre las bajas, 10 Olarra, 5 Ibérico, Popularinsa y General de Inversiones, junto a Altos Hornos (4). Sale a Bolsa un nuevo valor, Iberhogar, a 310 por 100, que acaba de admitirse a la cotización oficial. En conjunto, operaciones muy cortas tanto por la retirada de papel como por las cautas de dinero, incluso entre los profesionales. Índice, 101,52 (más 0,33).

Repetimos: Cierre en la forma que ya hemos dicho. Bien con reservas.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander)

### MADRID

CAMBIOS DE CIERRE

Acciones.— Bancos: Santander, 1.024; Id., nuevas, 2.280 pesetas; Exterior de España, 565; Central, 982; Español de Crédito, 647; Hispano Americano, 647; Ibérico, 709; Bilbao, 960; Vizcaya, 773; Mercantil, 1.066 y Bankinter, 553.

Eléctricas.— Electra de Viesgo, 127; Fecsa, de mil, 127; Fenosa, 123; Hidroeléctrica del Cantábrico, 142; Hidroeléctrica Española, 149,50; Sevillana de Electricidad, 137; Unión Eléctrica Madrileña, 130.

Varías.— El Aguila, 182; Cervezas de Santander, S.A. 86; Azucarera Española, 163; Ebro, 723; Dragados y Construcciones, 696; Encinar, 299; Ceisa, 147; Inmobiliaria Metropolitana, 252; General de Inversiones 385; Cartisa, 318; Fibansa, 370;

Duro Felguera, 109; Los Guindos, 150; Campsa, 212; Tabacalera, 393; Transmediterránea, 120; Energía e Industrias aragonesas, 164,50; Explosivos, 333; Insular del Nitrógeno, 125; Hidro Nitro, 240; Española de Petroleos, 329,50; Fenix, 610; Hornos de Vizcaya, 167; Seat, 173; Auxiliar de Ferrocarriles, 78; Material y Construcciones, 106; Española del Zinc, 257; Femsa, 216; Telefónica, 238; Sniace, 140,50; Metro Madrid, 129; Galerías Preciados, 480; Banserfund, 91.

Cupones.— Ibérico, 720; Unión Eléctrica, 9,50; Explosivos, 102,50; Viesgo, 8,50; Metro, 12.

### BILBAO

Bancos.— Vizcaya, 765; Bilbao, 955.

Banco de Santander

Espolón 12

BOLSA BANCA CAMBIO

IMPORTANTE EMPRESA PARA SUS OBRAS DE AUTOPISTAS EN EL NORTE DE ESPAÑA

PRECISA

## TECNICOS AUXILIARES

SE PRECISA: Experiencia en Carreteras y Autopistas (Firmes, Tierras, Estructuras, Obras, Fábrica, Mediciones y Proyecto).

SE OFRECE: Retribución a convenir según experiencia y aptitudes.

Jornada de lunes a viernes.

Incorporación inmediata.

INTERESADOS, escribir al Apartado 406 de Pamplona (Ref.ª: M. R.) enviando historial profesional, fotografía actualizada dirección y teléfono de contacto.

EL SUCESO DEL DIA

## DRAMA ENTRE SUBDITOS JORDANOS

### Un joven de 19 años mata a su cuñado por cuestiones derivadas de una herencia

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — Un crimen cometido en la ciudad canaria de Telde ha causado una gran sensación por lo sórdido y lo misterioso. No ha sucedido la tragedia entre ciudadanos españoles, sino jordanos, que se encierran en un mutismo casi total entorpeciendo la labor policial.

Josef Abdulatif Rabt, de 35 años, natural de Az Zarga, ciudad importante del país situada no muy lejos de la capital, llegó hace unos cuatro años a las Canarias en compañía de su esposa, Bateba Mefleh, de 28 años y del hermano de ésta, Abdelatif Mogloeh Mefleh, de 19 años. Los tres vivían del comercio y hasta el momento, nunca dieron que hablar. Se mostraron como gente muy correcta, comerciantes modestos pero serios y como zentes a quienes no les gustaban los líos. En suma, eran unos extranjeros de esos que se admiten con mucho gusto por su corrección.

El miércoles, el joven Mefleh se presentó en la Inspección Municipal de Telde, donde habitaban últimamente, muy nervioso y descompuesto. Se acusaba de haber dado muerte a su cuñado, La Guardia Civil se hizo cargo del caso y se personó en la casa de Abdulatif Rabt, al que encontró, efectivamente, muerto. El cadáver se hallaba envuelto en una manta en medio de un gran charco de sangre. La inspección ocular reveló que había sido atacado con un puñal muy grueso y le habían sido asestadas nada menos que siete puñaladas, las siete mortales de necesidad. De todos modos, la autopsia determinará exactamente la importancia, una por una de estas lesiones.

La historia no se presenta muy clara. Bateba, la hermana del joven que se autoacusaba y esposa del muerto, no se hallaba en la casa y tuvo que ser buscada, siendo hallada en un domicilio cercano habitado por unos amigos a quienes no había dicho nada o dónde había sido sorprendida por la tragedia.

Los dos hombres estaban muy encontrados por causa de una herencia. Al parecer, los hermanos Mefleh habían heredado una propiedad agrícola en su país y ya estaba terminándose la operación de transformación de esta herencia en dinero. Es decir, que el dinero se hallaba a punto de llegar. Por lo visto, la actuación de Abdulatif no era muy del agrado de su esposa y de su cuñado, sospechando éstos que pretendía quedarse con el importe y luego, quizás marcharse a un país lejano.

El motor de la historia parece ser éste. Tampoco está nada claro el papel de Bateba en ella. El joven Mefleh dijo a la Policía que él vivía en una casa de pensión y que su cuñado le llevó a su domicilio para tratar de la herencia. Una vez en su casa, ambos basaron a la habitación-dormitorio y luego de discutir se acostaron cada uno en su cama, pero Mefleh se dio cuenta al cabo de cierto tiempo que Abdulatif sacaba un cuchillo y se preparaba como para matarle. Entonces se levantó, lucharon y acabó imponiéndose, tomando dicho cuchillo y asestando las siete puñaladas a Abdulatif. Esta es la historia que él ha contado. Pero, ¿dónde estaba Bateba en esos momentos? En casa de unos amigos. Entonces?, no iba a tratar de la herencia que a ella le pertenecía en parte, con su marido y su hermano? A la Policía le parece todo esto sorprendente y estima que si Bateba se quitó de en medio es porque estaba complicada en el crimen, y que quizás, también, estaba deseosa de desembarazarse de su marido. En fin, la Policía la ha detenido también y ambos hermanos se hallan en la cárcel de Las Palmas hasta que se haga la claridad sobre el caso. Digamos que, según nos informan, la herencia era importante y estaba tasada en un buen número de millones. Y que también el presunto autor había dicho a varios amigos no hacía mucho tiempo que iba a marcharse a América.

RAMON ARRIETA

IMPORTANTE LABORATORIO INTERNACIONAL

PRECISA

## AGENTES EN VIAJE

Buscamos personas competentes, con práctica en puestos similares.

SE REQUIERE:

- Cultura a nivel de Bachillerato.
- Facilidad de expresión.
- Experiencia en visita médico-comercial.
- Dispuestos a viajar por toda España.
- Aptitud para contactar a todos niveles.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Puesto estable.
- Promoción personal según valía a cargos superiores.
- Empresa introducida en el mercado desde hace 50 años.
- Remuneración a convenir, S. S., dietas y kilometraje.
- Incorporación inmediata.
- Residencia en Zaragoza.
- Deseamos hombres dispuestos a labrarse un porvenir. Abstenerse medianías.

Enviar «Curriculum vitae» con informes a VICTOR SAGI, DISTRIBUIDORA ESPAÑOLA DE PUBLICIDAD, Avda. Generalísimo, 614. BARCELONA - 15. Referencia 867.



# REGRESO DE LOS PRINCIPES

(Viene de primera página)

ha sido invitado oficialmente a visitar España el ministro de Asuntos Exteriores finlandés.

Se han tratado temas concretos que afectan a la seguridad de Europa. Los Principes han sido recibidos y tratados como jefes de Estado, y el propio presidente Urho Kekkonen del partido del centro y el primer ministro (del partido social democrata) han obsequiado a su visitante incluso más allá del protocolo.

## ACTIVIDAD PRESIDENCIAL

Anoche, durante la cena ofrecida por el Príncipe al jefe del Estado finlandés, el presidente Kekkonen volvió a romper el protocolo y se quedó con sus visitantes durante más de tres horas. Su estancia en el Club Náutico de Helsinki con los Principes se completó con un detalle anecdótico: Fue el único comensal que se decidió a bailar solo y por su cuenta a pesar de sus 73 años, con Lucero Tena.

Esta tarde, el presidente Kekkonen y el Gobierno en pleno volvían a reunirse en el aeropuerto de Helsinki para despedir a sus huéspedes con el mismo ceremonial que a la llegada, es decir, como jefes de Estado de un país amigo. Antes, los Principes visitaban la Biblioteca Municipal de Toole, la principal de Helsinki y posteriormente el Hospital Infantil de la Stenlisna, una de las primeras muestras de la medicina socializada de este país.

Ya en el avión de regreso a Madrid y en conversación informal con los periodistas, el ministro español de Asuntos Exteriores ha puesto de manifiesto la significación que tiene el que haya sido un país nórdico, en una zona de reconocidas resistencias ideológicas hacia el régimen español, el que haya formulado la invitación de los Principes y el que los haya recibido como jefes de Estado en ejercicio.

## TELEGRAMA

Durante el vuelo de regreso, los Principes han enviado al jefe del Estado finlandés el siguiente telegrama: "Al dejar su hermoso país, deseo expresarle mi profunda

## «LA CODORNIZ» SUSPENDIDA POR TRES MESES

Madrid (Cifra). — "La Codorniz" ha sido multada con cien mil pesetas y suspendida por tres meses, según acuerdo del Consejo de Ministros del pasado 23 de Mayo, que ha sido comunicado hoy oficialmente a su dirección.

El motivo de la sanción ha sido la publicación del artículo "Diálogos de alcaoba", firmado por Santiago Loren, en un número del pasado mes de Mayo, que fue secuestrado debido a la publicación del citado artículo. Por las mismas causas, el autor del artículo se encuentra procesado por el Tribunal de Orden Público.

La empresa ha presentado recurso de alzada contra la resolución del Consejo de Ministros según ha podido saber "Cifra".

La revista, que el próximo día 8 de los corrientes, cumple 34 años de su aparición, hace dos años ya fue suspendida por cuatro meses y multada con 250.000 pesetas.

El próximo lunes saldrá a la venta el último número anterior a la entrada en vigencia de la suspensión y luego permanecerá sin editarse hasta el próximo 13 de Septiembre.

gratitud por todas las amabilidades que ha tenido para con nosotros durante nuestra visita a Finlandia, tan grata para mí y para la Princesa. Conservaremos el mejor recuerdo de la misma y estoy convencido de que servirá para fortalecer, aún más, los lazos cordiales que felizmente existen entre nuestros dos países. Ruego a V. E. que acepte las seguridades de mi más alta consideración y de mi cordial amistad con los mejores deseos para su felicidad personal y para el pueblo finlandés".

Posteriormente, los Principes —el en mangas de camisa, ella blusa clara y traje gris— han conversado con los periodistas sobre los pormenores del viaje.

El Príncipe ha confirmado que se podría concretar una invitación oficial al presidente Kekkonen para que viaje a España.

## EN MADRID

Madrid (Logos). — A las 6.15 de la tarde, llegaron los Principes de España al aeropuerto de Barajas, tras cumplir sus cuatro días de estancia en viaje oficial en Finlandia.

Fueron recibidos por el vicepresidente primero del Gobierno y ministros de Marina, Educación, Obras Públicas, Comercio, Vivienda y Presidencia. El presidente del Gobierno se encontraba en ese momento en otro acto oficial, por lo que no pudo estar presente en el recibimiento.

Después de partir con el señor García Hernández y ministros durante unos momentos acerca del contenido y resultado del viaje, Sus Altezas regresaron en helicóptero al Palacio de la Zarzuela.

# Cuadra Medina trata con el ministro francés de Defensa de las relaciones hispano-galas en el campo militar

## Anuncio oficial del viaje a Madrid del ministro portugués del Exterior

Mallorca aguarda el pronto regreso del Conde de Barcelona

Palma de Mallorca (Logos). — El Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, regresará a Mallorca desde Estoril el próximo 19 o el 20 de este mes, según se cree en medios habituales bien informados.

## MELO ANTUNEZ VENDRA A ESPAÑA

Madrid (Logos). — La oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

«El ministro de Negocios Extranjeros, de Portugal, mayor Ernesto Melo Antunez, viajará a España la próxima semana, para entrevistarse con el ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina, con objeto de tratar sobre los asuntos bilaterales y multilaterales de interés para ambos países».

Acompañarán al mayor Melo Antunez el director general de asuntos políticos del Ministerio de Negocios Extranjeros-portugués, embajador Fernando de Magalhães Cruz y un miembro de su gabinete.

## ENTREVISTAS DE CUADRA MEDINA, EN PARÍS

París (Efe). — El ministro español del Aire, teniendo general Cuadra Medina,

se entrevistó esta tarde con el ministro francés de Defensa, Yvon Bourges. Las relaciones hispano-francesas, particularmente en el campo militar, constituyó el tema central de la conversación mantenida en el Hotel de Brienne, residencia oficial del titular francés de Defensa.

La entrevista fue extremadamente cordial, reflejo

de las excelentes relaciones existentes entre los Ejércitos de ambos países, indicó una fuente autorizada.

Con anterioridad, el teniente general Cuadra Medina se entrevistó con el secretario de Estado para Transportes, Marcel Cavaille, tratando especialmente de la cooperación entre Francia y España en materia aeronáutica.

# HA MUERTO PABLO PICASSO HIJO DEL PINTOR

París (Efe). — Pablo Picasso, hijo del gran pintor español, falleció anoche, jueves, en el hospital "Cochin" de París, a la edad de 54 años.

Su madre fue la primera mujer de Pablo Picasso, Olga Kokhlova, bailarina georgiana de la compañía de los "ballets" rusos de Diaghilev.

Pablo Picasso, hijo, tuvo, de su primera esposa, Emillienne, dos hijos: Pablo y Marina. Pablo, empleado auxiliar de Correos en Vallauris murió en Julio de 1973 de las consecuencias de una tentativa de suicidio, desesperado porque no le dejaban ver el cadáver de su abuelo.

# EL MARTES COMIENZA EL DIALOGO EURO-ARABE SOBRE EL PETROLEO

## La OPEP reducirá precios a cambio de beneficios de los consumidores

Bruselas (Efe). — Fuentes diplomáticas árabes en Bruselas han confirmado por primera vez, el comienzo del diálogo euro-árabe el próximo 10 de Junio.

Según ha trascendido aquí, durante las últimas sesiones de los trabajos preparatorios, sólo la delegación de Libia mantenía una actitud negativa, mientras que el resto, tras las precisiones hechas por la CEE, sobre el significado del acuerdo con Israel, se mostraban con actitud favorable a la apertura del diálogo.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO SAUDITA DEL PETROLEO

Londres (Efe). — Los países productores reducirán el precio del petróleo cuando a cambio reciban beneficios de los consumidores, afirmó ayer en Londres el ministro saudita de Petróleo, Jeque Yamani.

El ministro criticó la política de reducir el consumo buscando una rebaja en el precio. «La capacidad de los productores para disminuir la producción cuando sea necesario, excede con mucho a la de los consumidores en la reducción del consumo».

El Jeque Yamani, disertó ampliamente sobre el problema petrolífero durante una conferencia que pronunció en la capital británica, a donde se trasladó ayer por la mañana en un avión privado procedente de Beirut.

El ministro saudita aseguró

que los recortes que algunos países aplicaron a su producción petrolífera en la segunda mitad de 1974 estuvieron motivados en la disminución de la demanda y no en el deseo de provocar un incremento de precios.

## TRABAIOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 20 73 58

# La Puebla

## GRAN MODA DE PRIMAVERA



Tejidos y confecciones exclusivos  
**ALTA SELECCION**  
en sus dos establecimientos  
Las Calzadas, 46 y Condestable, 4

# REPRESENTACION DE «LA ORESTIADA» EN EL BIMILENARIO DE MERIDA

Ventas por más de 25 millones se llevan realizadas en la Feria del Libro

Madrid (Logos). — Más de cien figurantes y cuarenta cantores del Coro nacional de España, bajo la dirección musical de Julián Perera y orquesta integrada por miembros de la Sinfónica de Madrid, van a representar en la versión teatral de José María Pemán y Francisco Sánchez Castañer con música original de Cristóbal Halffter, «La Orestida», de Esquilo, en el marco del Teatro romano de Mérida, debidamente ambientado con elementos escenográficos.

El acontecimiento artístico se ha montado, bajo la dirección de José Tamayo, con la cooperación de Vicente Sebastián y Luis Balaguer, para conmemorar el bimilenario de Mérida.

Las representaciones de «La Orestida» comenzarán el 21 de Junio y se

celebrarán sin interrupción hasta el día 29.

## LA FERIA DEL LIBRO, EN MADRID

Madrid (Logos). — A unos 25 millones de pesetas asciende el balance provisional de ventas efectuadas hasta hoy en la presente edición de la Feria del Libro. Este balance se ha llevado a cabo a través de las declaraciones formuladas al INLE (Instituto Nacional del Libro Español) por el conjunto de editores que está representado en la Feria.

Este año, el libro de carácter o político ha sido el protagonista del certamen, al haber atraído sobre sí la atención del mayor número de compradores.

Hasta hoy han firmado ejemplares de sus obras en la Feria 47 escritores, de los cuales sólo uno no es español.

La Campaña contra el Hambre es mucho más que una colecta es una toma de conciencia un compromiso. Todo el mundo habla de la contaminación; los Gobiernos votan cifras gigantescas para combatirla; se influye en el niño desde la escuela pero no hay peor contaminación que la miseria humana Ayuda a purificar el ambiente, combatiendo la miseria de tus hermanos



# El soldado burgales, Angel Moral murió combatiendo

Según el relato de los dos nativos liberados por el F. Polisario, está enterrado en Argelia.

Los soldados y oficiales españoles fueron separados de las tropas nómadas a su llegada a Argelia.

Madrid (De nuestra Redacción).

Los dos nativos de las tropas nómadas que ayer pudieron alcanzar Asmara, después de recorrer unos 150 kilómetros de desierto, han contado una historia impresionante, sucedida hace ya casi un mes:

La muerte del soldado Angel Moral, natural del pueblo burgalés de Quintanilla del Agua. Todo sucedió al medio día del 11 de Mayo, cerca de Mahbes, a la patrulla de tropas nómadas, a la que pertenecían el cabo Uld Tabit y el soldado Uld Salec, se detuvo para comer, se plaba el siroco y los oficiales españoles decidieron que las armas se dejasen en los Land Rover para preservarlas de la arena.

Una medida habitual que, cuando se efectúa, sólo requiere dejar en manos de la patrulla, mientras come, las armas de seguridad. También, según la costumbre, se formaron varios grupos para comer. De pronto sonaron unos disparos, con la consiguiente alarma. Los oficiales españoles trataron de llegar a los coches pero un grupo de soldados rebeldes de su propia patrulla se lo impidió.

El cabo saharauí Bachir Uld Mohamed capitaneaba el mo-

tin, quienes le siguieron en la rebelión dispararon, también, para intimidar a los españoles, que corrían hacia los Land Rover.

Sólo un soldado llegó a los vehículos, Angel Moral, que tomó un arma y consiguió hacer algunos disparos antes de ser abatido por el fuego de los rebeldes. Aún desde el suelo trató de continuar manejando el arma que había tomado, pero fue acerbado a balazos. En la corta refriega fueron heridos dos españoles más. Entonces, los sediciosos tomaron el cadáver del soldado español y lo metieron en uno de los coches, junto con los heridos y otros miembros de la patrulla.

Seguidamente y sin pérdida de tiempo, los sublevados ordenaron poner rumbo a la frontera argelina, donde les esperaba un grupo de miembros del F. Polisario. En ese momento, los europeos fueron separados de los saharauíes y enviados en otra dirección, aunque antes se dio sepultura en suelo argelino del cadáver de Angel Moral.

Los miembros de la Policía territorial que no quisieron unirse al F. Polisario fueron encerrados en grutas. El trato fue relativamente bueno, aunque la

vigilancia del F. Polisario sobre ellos no se descuidó ni un instante.

El pasado lunes les dijeron que si no querían unirse al F. Polisario podían volver al Sahara. En esta situación estaban nueve hombres. Los dos primeros puestos en libertad al borde del desierto son los que han narrado los sucesos del día 11 de Mayo y se espera que otros siete lleguen por sus propios medios y en los próximos días a la región de Asmara.

D. S.

# UN CABO DE LA POLICIA ARMADA, MUERTO EN BARCELONA

Fue herido al acudir a evitar un atraco que se perpetraba en una entidad bancaria

Muerte de un malhechor, tras agredir a la fuerza pública

Barcelona (Cifra). — El cabo de la Policía Armada, Ovidio Díaz López, resultó muerto en un tiroteo mantenido esta mañana con un grupo de atracadores, cuando éstos emprendían la huida después de haber cometido un robo a mano armada en la sucursal urbana del Banco de Santander de la calle de Caspe, 70.

Los atracadores que penetraron en el Banco eran, al parecer, tres, armados de metralletas y pistolas, con las que encañonaron a los empleados y clientes que se encontraban allí. Se dirigieron a todos preguntando quién era el vigilan-

te jurado, pero nadie respondió. Entonces se dirigieron al cajero, José Luis Fernández Zafico y le ordenaron que abriese la caja fuerte, y al negarse, le propinaron un fuerte culatazo con una pistola en la cabeza, dejándole sin sentido.

Mientras tanto una de las empleadas pulsó el timbre de alarma, que tiene conexión directa con la Jefatura Superior de Policía, la cual dio orden por radio a todos los coches patrullas que se encontrasen en la zona, para que acudiesen al citado Banco.

Según fuentes de la Jefatura Superior de Policía, los componentes de las dotaciones se desplegaron en abanico y tomaron posiciones frente al local bancario con el fin de proceder a la detención de los posibles asaltantes.

En ese preciso momento y desde el interior del Banco, varios de los asaltantes, percibidos de la presencia de las fuerzas policiales, efectuaron numerosos disparos contra la fuerza pública, quienes ante la presencia de numerosos transeúntes que circulaban por la calle, adoptaron las debidas precauciones en el uso de sus armas, en evitación de que resultaran víctimas inocentes, resultando herido mortalmente a consecuencia de los disparos de los atracadores el cabo primero de la Policía Armada, don Ovidio Díaz López, al tiempo que los asaltantes huían en dos grupos y en distintas direcciones, perseguidos por los funcionarios de Policía.

Los atracadores —cuyo número total ascendería a seis o siete, ya que algunos parece que quedaron fuera del Banco— abandonaron, en su precipitada huida, dos pistolas y dos revólveres, así como una bolsa que contenía el dinero sustraído de la entidad bancaria, unas 400.000 pesetas aproximadamente.

Uno de los grupos paró un "Seat 600", conducido por una señora, a la que obligaron a que les trasladara en su coche.

y lo dejaron abandonado, momentos después, en los alrededores de la plaza de Urquinaona, mientras que el otro grupo, al parecer, se daba a la fuga en otro turismo que, presumiblemente, debía tener aparcado por los alrededores.

Al mismo tiempo, las mismas fuentes informan que esta mañana, sobre las once, y en un bar de la localidad de Prat de Llobregat, fuerzas de la Guardia Civil descubrieron la presencia de un individuo a quien, desde hace algún tiempo y por la comisión de diversos atracos y otros actos delictivos, venía intentando detener.

El individuo, José Jorodovich Estanovich, alias "El Tuerito", de 29 años de edad, sin domicilio, y con numerosos antecedentes judiciales y policiales, al ir a ser detenido, agredió a la fuerza pública de forma tan violenta y brutal que la obligó, al intentar saltar aquél por una ventana y huir, a hacer fuego sobre el mismo, causándole heridas. Trasladado al hospital, falleció en el mismo.

## Anuncio de Concurso para la Provisión y Creación de Expendidurias

En el B. O. E. número 130 del 31-5-75 y en el B. O. de esta provincia, número 126 del 5-6-75, se convoca concurso único de 1975 para la Provisión y Creación de Expendidurias, cuyo pliego de condiciones, relación nominal de las expendidurias que se convocan, así como características de las mismas, y situación, podrán ser consultados en esta Representación de Tabacalera, S. A. calle Zorrilla número 8. 1.º, horas 9 a 13.

## REPRESENTANTE

PARA LA VENTA DE FLEJE LAMINADO EN FRIO, LATONADO Y NIQUELADO

Se precisa para BURGOS, capital y provincia.

Interesados, dirigirse por escrito, con referencias personales e indicando firmas y productos representados a D. JOSE L. SANCHEZ CASAS.

Calle Arrieta n.º 3, entr. PAMPLONA

citando Ref.º REPRESENTANTE. Absoluta reserva. (N.º Ofic. Coloc. 50.271)

# CLAUSURA DE LA CONVENCION INFORMATICA DE PRIMAVERA

## Maniobras navales hispano-francesas en aguas de Mallorca

### Adquisición de un buque finlandés para la Marina Mercante

Barcelona (Cifra).— El ministro de Planificación del Desarrollo, Joaquín Gutiérrez Cano, que llegó esta tarde, por vía aérea, desde Madrid, presidió en el Palacio de Congresos de la Feria la clausura de la Convención Informática de Primavera «Infor-Prim-75», que se ha venido desarrollando en el marco de la Feria.

Clausuró el acto, el ministro, quien dijo que el Gobierno es absolutamente consciente de la importancia de la informática, a la que considera como una de las aportaciones más relevantes de la ciencia y la tecnología actuales y también una de las herramientas más poderosas puestas a disposición de la sociedad para contribuir a la búsqueda de soluciones a los numerosos y complejos problemas que ésta tiene planteados.

Dijo que como ministro de Planificación del Desarrollo, quiero señalar el particular interés que la informática presenta como herramienta indispensable en los trabajos del Ministerio y, particularmente, en la preparación de los planes nacionales de desarrollo.

### AGOTADA LA PESCA DE FONDO DEL SURATLANTICO ESPAÑOL

Madrid (Cifra).— «En la región suratlántica española, la pesca de fondo está prácticamente agotada. La de superficie, en cambio, abunda relativamente y constituye una riqueza para la zona», ha declarado el doctor Julio Rodríguez-Roda, director del Laboratorio de Cádiz del Instituto de Investigaciones Pesqueras, del Patronato «Juan de la Cierva», del C.S.I.C.

La causa de este agotamiento ha sido la explotación incontrolada y la exhaustiva de la sobrepesca de crustáceos que existía en la zona.

### MANIOBRAS NAVALES HISPANO-FRANCESAS

Palma de Mallorca (Cifra).— Maniobras navales con minas, conjuntas entre la Armada de Francia y de España, se celebrarán en aguas de la bahía de Palma durante los días 9 al 23 del corriente mes.

El título de estos ejercicios es el de «Alcudia-75» y en ellos intervendrán los dragaminas oceánicos españoles «Guadalmedina», «Guadalquivir», «Duero», «Genil» y «Júcar», de la escuadrilla con base en Palma. Intervendrán, también, el buque de apoyo «Vulcano» y el buque base de buceadores «Poseidón» y el buque calaredes «CR-1».

Por parte francesa tomarán parte seis dragaminas de parecidas características de los españoles y el buque de escolta «Le Fronteur». Ostentará el mando operativo de las maniobras el capitán de navío Joaquín López Cortijo González Allet, jefe del grupo de dragaminas con destino en la base naval de Palma.

### ADQUISICION DE UN BARCO PARA LA MARINA MERCANTE

Madrid (Logos).— La compañía Transmediterránea, ha adquirido el buque finlandés «Botnia» que, desde ahora se denominará «Ciudad de la Laguna». En el buque se ha izado ya la bandera española y viajará próximamente a nuestro país.

Este buque transbordador, de 3.500 toneladas de registro bruto, será destinado al servicio Las Palmas-Tenerife y podrá transportar mil viajeros y 200 vehículos. Desarrolla una velocidad de 18 nudos.

El subsecretario de la Marina Mercante, almirante Amador Franco ha visitado, en Helsinki, la nueva unidad que incrementará la flota de la compañía «Transmediterránea».

### NUEVE MIL MILLONES PARA MEJORAS AL PERSONAL DEL ESTADO

Madrid (Cifra).— El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», de hoy, publica el texto de un proyecto de ley sobre concesión al presupuesto en vigor de los distintos departamentos ministeriales de varios suplementos de crédito por un importe total de pesetas 9.001.217.500 pesetas para abono de mejoras económicas al personal de la Administración del Estado, que ha sido remitido por la Presidencia de la Cámara a la comisión de presupuestos, para su estudio.

### PLENO DEL CONGRESO DE LA FAMILIA

Madrid (Cifra).— Se ha celebrado esta mañana el segundo pleno del tercer Congreso de la Familia Española, presidido por el delegado nacional de la Familia, Agustín Asís Garrote.

Durante las sesiones de trabajo de esta mañana, los congresistas asistieron a los debates de las comisiones tercera, cuarta y quinta, referidos a los temas generales de «Protección económica y social de la Familia», «Responsabilidad educativa de la Familia» y «La familia ante los medios de comunicación social».

Mañana se procederá a la clausura oficial.

### CLAUSURA

Madrid (Cifra).— El acto de clausura de la IX Convención para campeonos nacionales de tareas agrarias que, en el número de 230, han llevado a cabo en Madrid intercambios de técnicas de cultivo, de datos y otros conocimientos durante una semana, ha tenido lugar en la Academia Nacional de Mandos José Antonio.

Tanto el director general de Capacitación Agraria, como el delegado nacional de la Juventud, exhortaron a los jóvenes campeonos a perseverar en su excelente labor en pro de un mejor aprovechamiento del campo.

## EL UNIFORME DEL AFICIONADO



Los aficionados ingleses que asisten a los encuentros internacionales de rugby en el famoso campo londinense de Venue-Twickenham, suelen vestirse con los colores tradicionales de su equipo y exhibir objetos más o menos exóticos como éste del joven de la foto, que por supuesto es escocés.

(Foto FIEL)



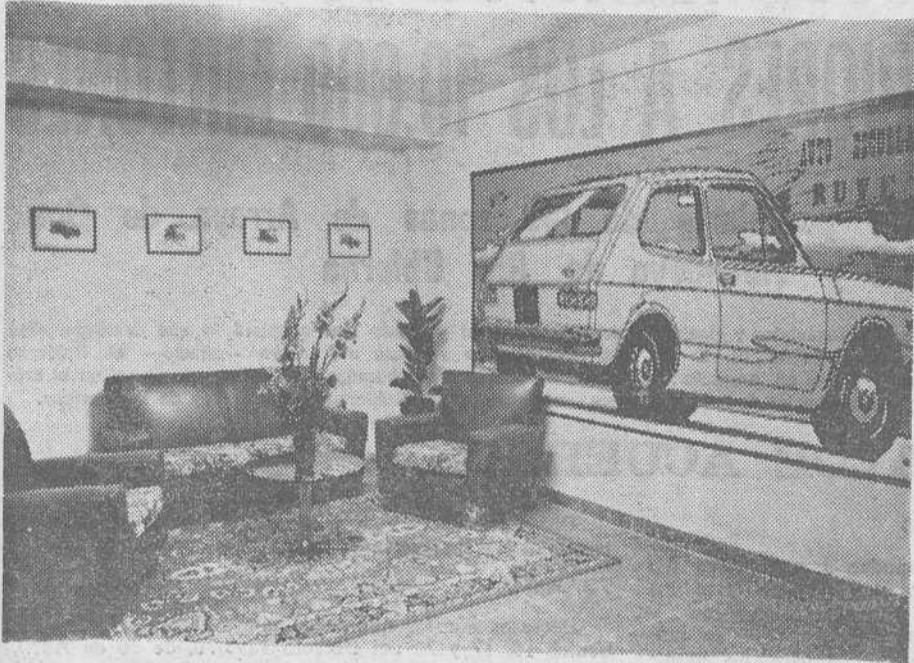
# AUTO ESCUELA

## «RUVE»

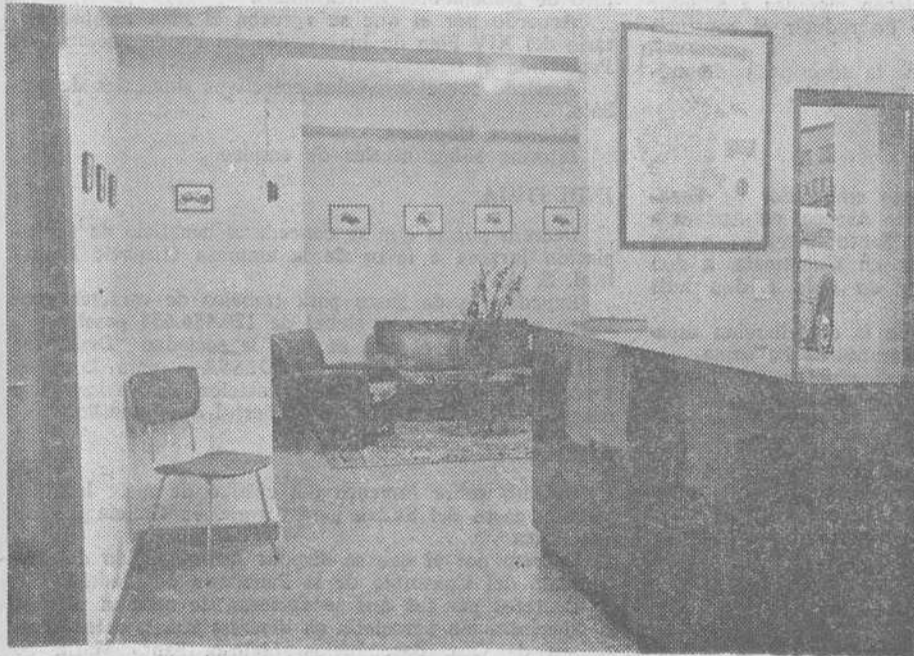
Le ofrece sus nuevas  
instalaciones en:

**CALLE VITORIA, 169**

DOTADAS DE LOS  
METODOS MAS MODERNOS



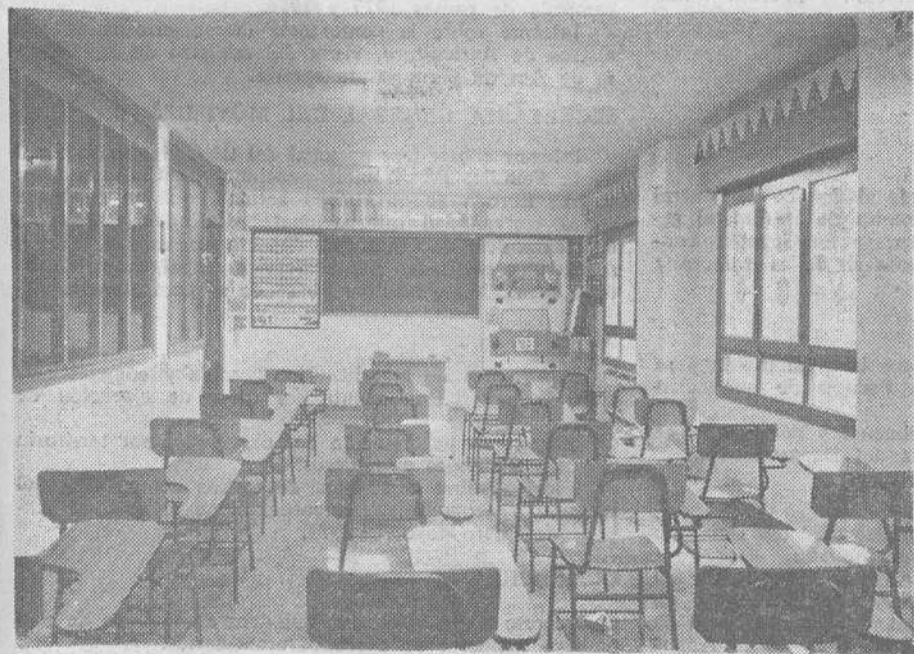
HALL



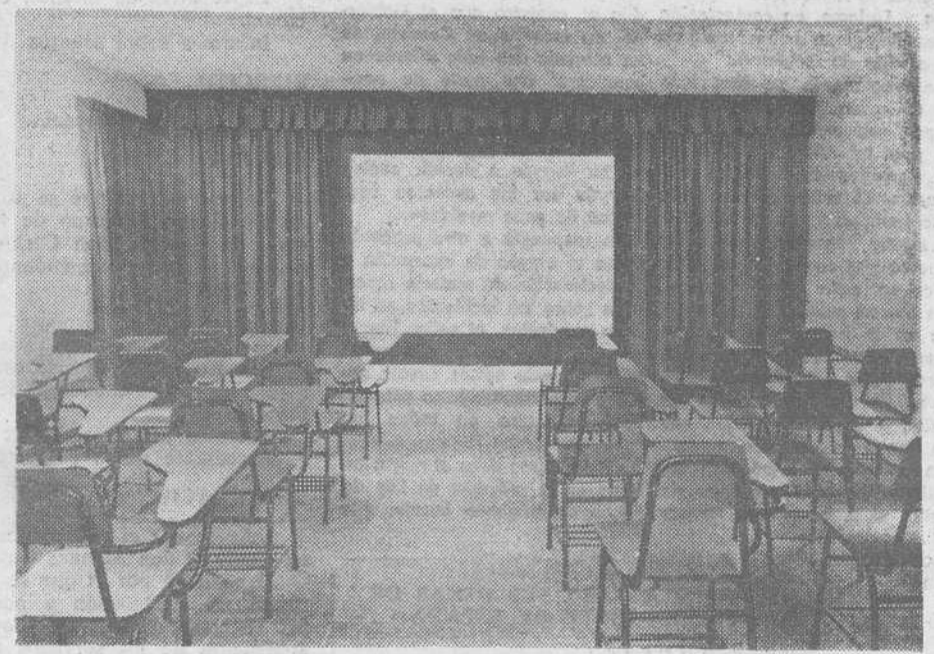
RECEPCION



AULA N.º 3. MECANICA



AULA N.º 1



SALA DE PROYECCION



AULA N.º 2



DIRECCION



# LAS OBRAS EN MARCHA EN LOS REGADIOS DE ARAGON SUPONEN YA PRESUPUESTOS SUPERIORES A LOS 10.000 MILLONES

Se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Arraya de Oca Bascuñuelos, Lodoso, Santa María de Ananúñez y Villanueva de Río Ubierna

(Viene de primera página)

Trabajo se refiere, el Consejo aprobó dos decretos sobre empleo de trabajadores mayores de 40 años y de trabajadores minusválidos, para lo que se establecen una serie de ayudas y bonificaciones con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo. También se aprobó un plan complementario al de inversiones de dicho fondo nacional, que supone un incremento de más de 5.866 millones de pesetas, destinados a la financiación de ayudas y prestaciones en materia de protección contra el desempleo, asistencia a la emigración y a las migraciones interiores, promoción social, higiene y seguridad del trabajo y guarderías infantiles laborales.

El ministro de Información y Turismo presentó un informe sobre la coyuntura turística en Mayo, mes en el que, según los datos provisionales, se registraron 2.123.733 entradas de visitantes (7,2 por 100 de aumento frente a Mayo de 1974). «Desde el mes de Marzo de 1974 —dijo el señor Herrera— y con la única excepción de Marzo de 1975 en que, con motivo de la Semana Santa, se registró un ligero aumento del 1,6 por 100 sobre el mismo periodo del año anterior, es la primera vez que se aprecia una variación intermensual positiva y de entidad sensible».

## RUEDA DE PRENSA

Madrid (Cifra). — «Puedo decirles que esos rumores son absolutos y totalmente falsos», ha dicho el ministro de Información y Turismo, en contestación a una pregunta sobre rumores de cambio de Gobierno.

La pregunta le fue formulada en el curso de la rueda de Prensa que habitualmente celebra para informar lo tratado en los Consejos de ministros decisorios. El señor Herrera dijo, concretamente, que al Ministerio suelen llegar casi todos los rumores que corren por el país, pero, en este caso concreto, «les doy mi palabra de honor de que es la primera noticia que tengo». «Ayer se reunió el Gobierno en la presidencia y hoy, se ha reunido en Consejo de ministros y puedo decirles que no tengo ni la más remota idea de que el presidente del Gobierno tenga el propósito de dimitir, ni tengo la más remota

idea de que existan ya nombres por ahí que se dan para sustituirle. Y puedo decirles a ustedes, desde mi puesto de ministro, que esos rumores son absoluta y totalmente falsos».

También fue interrogado sobre el llamamiento hecho para una «jornada de lucha» el pasado día 4. «Nadie mejor que la Prensa, respondió, para detectar cuál ha sido la respuesta que Madrid y su provincia han dado al llamamiento efectuado por el partido comunista (que, por primera vez, ha actuado sin careta) y por la «Junta democrática». Se ha dicho en los periódicos cuál fue el grado de anormalidad y dónde se produjo. El Gobierno celebra que un llamamiento hecho con tan gran difusión haya tenido tan escasísima respuesta».

Sobre la visita del presidente Ford, el señor Herrera manifestó que la ausencia de comunicado final obedeció a que las declaraciones públicas del presidente eran el mejor comunicado que se podía hacer. «Las conversaciones continúan y, a título personal, puedo decir que la visita ha supuesto un refuerzo importante en cuanto a poner una nota optimista en las futuras negociaciones. Además, el presidente Ford se fue enormemente impresionado por el recibimiento que le fue tributado y por algo que pudo ver por las calles de Madrid: un país alegre y esperanzado».

Respecto a la posibilidad de derogación del decreto de 1937 por el que se suprimió el concierto económico con las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, dijo el ministro que el Gobierno, en más de un Consejo, se ha ocupado con todo interés en considerar una serie de posibles medidas importantes, de tipo político, para las provincias del Norte. «Por el momento, no se ha llegado a decidir cuáles han de ser los aspectos concretos de esas medidas».

En respuesta a otra pregunta sobre el estado de excepción y la declaración de materia reservada sobre los incidentes en dichas provincias, el señor Herrera señaló que «todos deseamos que se pueda volver cuanto antes a la normalidad, no sólo informativa, sino en todos los aspectos».

«El Gobierno tiene el mayor interés en el proyecto de Ley de bases de Régimen Local», dijo

en respuesta a otra pregunta. «Cuando se envió a las Cortes, se sabía que determinados temas, relacionados con las elecciones de concejales y alcaldes, iban a ser polémicos. El Gobierno elaboró un proyecto de ley y lo envió a las Cortes, pen-

sando que era el proyecto que convenía al país en este momento, las Cortes son soberanas para corregirlo y el Gobierno aceptará lo que decidan». «Por ahora —añadió— el Gobierno no ha pensado en retirar el proyecto de ley de las Cortes».

## REFERENCIA DE ACUERDOS

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se acomodan las plantillas del Estado Mayor general y Arma de Aviación para los años 1975 y 1976.

Decreto por el que se regula la colaboración en materia de disciplina del mercado de los Servicios municipales de Inspección con los del Ministerio de Comercio.

Decreto por el que se establecen medidas a adoptar en las edificaciones, con objeto de reducir el consumo de energía.

Decreto sobre modificación de la adscripción de unidades del Departamento de la Presidencia.

Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Berna a don Nicolás Martín Alonso; en Ankara a don Guillermo Nadal Blanes; en Santo Domingo, a don Francisco Javier Oyarzun Iñarra; en Guatemala, a don Carlos Manzaneros y Herrero y en Oslo a don Luis Villalba Alaizola.

Autorización para el abono de la contribución española para ayuda a los refugiados árabes de Palestina.

Aprobación del acuerdo complementario del convenio básico de asistencia técnica hispano-chileno para el desarrollo de la II fase de asistencia técnica a la Universidad técnica «Federico Santa María», de Chile.

Aprobación del acuerdo complementario hispano-venezolano en materia de aprovechamiento de recursos hidráulicos.

Informe general sobre política exterior.

### JUSTICIA

Decreto de combinación fiscal.

Expediente de distribución de créditos con destino a indemnización de abogados y procuradores por sus actuaciones en turno de oficio.

Expedientes de indulto, extradición y libertad condicional.

Informes sobre asuntos del Departamento.

### EJERCITO

Decretos de personal.

### MARINA

Decreto por el que se asciende al empleo de general de División del Cuerpo de Infantería de Marina, al general de Brigada, don Carlos Arriaga de Guzmán, confirmando como comandante general de la Infantería de Marina.

### HACIENDA

Decreto por lo que se establece la organización y se regula en funcionamiento de la Escuela de Inspección Financiera.

Decretos patrimoniales de donación y enajenación.

Expediente de la competencia del Departamento.

### GOBERNACION

Decreto por el que se nombra delegado del Gobierno en Ceuta a don Manuel Gutiérrez Mellado.

Expediente por el que se autoriza la contratación del suministro, instalación y puesta en funcionamiento de los sistemas de telegrafía armónica necesarios para la ampliación de los servicios télex a cargo de la Administración.

Expedientes de trámite.

Informe sobre asuntos del Departamento.

### OBRAS PUBLICAS

Expedientes por los que se autoriza la contratación, mediante concurso-subasta de nuevas obras, entre ellas, mejora y ampliación del abastecimiento, distribución y saneamiento de la ciudad de Logroño; de proyecto del trozo VI del Canal de las Bardenas del Plan Bardenas II (Zaragoza); de proyecto de saneamiento de Melilla (Málaga) y de proyecto de presa de Urkulu para abastecimiento de agua a la comarca del Alto Deva (Guipúzcoa).

Expedientes por los que se fija el régimen de financiación, con subvención estatal que oscila entre el 30 y el 100 por cien, según los casos, para obras complementarias del abastecimiento de Linares, elevación y depuración del Guadalén (Jaén); de estación depuradora de aguas residuales de Burgos; de proyecto de colector Sur de Crevillente (Alicante) y de proyecto de construcción de la estación depuradora de aguas residuales de Huelvas (Cuenca).

### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se modifica el Decreto 3149/70, de 22 de Octubre, sobre Comisiones de protección del Patrimonio Histórico Artístico.

Decreto por el que se declaran de «interés social preferente» los proyectos de obras de construcción de diversos centros docentes no estatales, incluidos en el programa global de construcciones de Centros docentes.

Diversos expedientes y acuerdos de la competencia propia del Departamento.

### TRABAJO

Decretos por los que se da nueva redacción a los artículos 16, 17 y 20 del Decreto 1293/70, de 30 de Abril, sobre empleo de trabajadores mayores de 40 años y 16 y 17 del Decreto 2531/1970, de 22 de Agosto, sobre empleo de trabajadores minusválidos.

Acuerdo por el que se aprueba el plan complementario del XIV Plan de Inversiones del Fondo nacional de Protección al trabajo.

Acuerdo sobre convenios colectivos sindicales de trabajo.

Informes laborales.

Informe sobre niveles de empleo.

### INDUSTRIA

Decreto por el que se concede el beneficio de expropiación forzosa a favor de la empresa Hispavic Industrial, S. A.

Expedientes de gasto para trabajos de carácter geológico por un importe global de 120.456.684 pesetas.

Acuerdo por el que se crea la sociedad «Deslastres y Desgasificaciones, S. A.» —DESSA— para la construcción y explotación de la estación de deslastres y desgasificación en la ría de El Ferrol del Caudillo.

### AGRICULTURA

Decreto sobre fomento del cultivo de maíz híbrido, sorgo y pasto del Sudán para forraje, en Galicia y zona cantábrica.

Decreto por el que se dispone la liquidación del Patrimonio del Consorcio de la Panadería de Madrid.

Decretos por los que se declaran de utilidad pública la concentración parcelaria en diversas zonas, entre ellas, Arraya de Oca, Bascuñuelos, Lodoso, Santa María de Ananúñez y Villanueva de Río Ubierna (Burgos).

Moción acerca de la urgencia de la regulación de la campaña de carnes 1975 y 1976.

Informe sobre la conferencia iberoamericana de ministros de Agricultura, visita del ministro de Agricultura de Austria y coyuntura agraria.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre: fase nacional del III Congreso nacional de la Familia; IV Asamblea nacional de Consumidores, curso «Europa en el Mundo actual», que se celebrará en la Universidad internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander; encuesta «El deporte en España, 1975»; actividades realizadas por el Servicio Español del Magisterio (S. E. M.) y asuntos varios de su competencia.

### AIRE

Expedientes de adjudicación, licencia y comercialización de material aeronáutico y otros de ejecución de obras.

Informe de autorización de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.

Informe sobre estadística de tráfico aéreo comercial mensual y acumulativa, correspondiente al mes de Mayo y de Enero-Mayo de 1975.

### COMERCIO

Decreto sobre productos químicos en régimen de suspensión temporal de derechos arancelarios.

Decreto de reposición.

Cinco expedientes de autorización de inversión de capital español en el extranjero y cinco de denegación.

### INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se modifica la denominación de la Subdirección general de Actividades Publicitarias de la Subsecretaría del Departamento.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Avance del informe sobre coyuntura turística en el mes de Mayo

Informe sobre otros asuntos del Departamento.

Expedientes de trámite.

### VIVIENDA

Decreto por el que se establecen coeficientes multiplicadores en determinadas zonas de 37 provincias para construcción, renta y venta de viviendas subvencionadas.

Expedientes de gasto de 27.487.677 pesetas para construcción de viviendas, locales comerciales y urbanización en Santa María de Ortigueira (La Coruña); El Ferrol del Caudillo y polígonos «San Sebastián», de Huelva; polígono «San Pablo», de Sevilla y «El Balconcillo», de Guadalajara.

Expediente de donación de vivienda premio de familia numerosa en Reus (Tarragona).

Expediente de adjudicación de parcela del polígono

(Pasa a la página siguiente)

IMPORTANTE EMPRESA PARA SUS OBRAS DE AUTOPISTA EN EL NORTE DE ESPAÑA

PRECISA

## DELINEANTES

SE PRECISA: Experiencia en delineación y construcción.

SE OFRECE: Retribución a convenir según experiencia y aptitudes.

INTERESADOS escribir al Apartado 406 de Pamplona (Ref.: M R.) enviando historial profesional, fotografía actualizada dirección y teléfono de contacto.

## RESTAURANTE PINEDO

PRECISA

## DEPENDIENTES y AYUDANTES

DE MOSTRADOR

Interesados, dirigirse a Miranda, 12 (Oficinas Pinedo) (R. O. C. 13.831)



# REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página anterior)

"Cazona", de Santander, a favor de la Cruz Roja Española.

Expediente de adjudicación de parcela, en La Coruña, a favor del Excmo. Ayuntamiento de dicha capital, con destino a la construcción de una estación de autobuses.

## RELACIONES SINDICALES

Informe del Consejo nacional de Empresarios sobre coyuntura económica.

Informe sobre la celebración de la IX Feria Nacional de Cuchillería y Certamen económico de Primavera, de Albacete.

Informe sobre participación española en la Feria Internacional de Burdeos.

Informe sobre los servicios sindicales de asistencia jurídico-laboral a los trabajadores.

Informe sobre la contratación colectiva sindical.

Informe sobre los trabajos de la Junta general de Unión Nacional de Técnicos y Trabajadores de la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Decreto por el que se modifica el artículo 6 del Decreto 2217/1974, de 20 de Julio, incluyendo al director del Instituto de Cultura Hispánica en el Departamento Iberoamericano del Instituto de Estudios de Planificación.

Acuerdo sobre ajuste de objetivos del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Informe sobre situación de los trabajos preparatorios del IV Plan Nacional de Desarrollo.

# La depuradora de aguas residuales: acuerdo muy importante para Burgos

### Se anunciará inmediato concurso de obras por 230 millones de pesetas

"Hidro - Construcciones" ya ha hecho el replanteo de la estación de tratamiento de agua potable

El acuerdo del Consejo de ministros por el que se regula la financiación, con subvención estatal, del presupuesto de la estación depuradora de aguas residuales para nuestra ciudad es noticia importante habida cuenta el carácter de urgencia de esta obra para resolver el problema sanitario que afecta a las zonas comprendidas en el curso bajo del río Arlanzón y que, incluso se extiende a los pueblos situados en la vega de Pampliega.

Existe la impresión de que, tras el acuerdo ministerial de ayer, Obras Públicas procederá a anunciar inmediatamente concurso de ejecución de los trabajos, conforme al pliego de bases y anteproyecto de estudios y obra ya realizado y que, según recomendación del Centro de Estudios Hidrográficos del indicado Ministerio, tuvo en cuenta una serie de ensayos para definir con todo detalle la naturaleza de los vertidos y poder escoger así el tipo de tratamiento más conveniente.

El presupuesto de la mencionada estación depuradora de aguas residuales asciende a 230 millones y aunque, en el concierto que hace unos años establecieron el Estado y el Ayuntamiento para esa obra —comprendida en el plan hidráulico-sanitario de la ciudad—, se estimularon unas aportaciones del 35 y del 65 por

ciento, a cargo estatal y municipal, respectivamente, existe la esperanza de que la Administración habrá atendido a la solicitud hecha por el Ayuntamiento en el sentido de que el Estado aumente su subvención teniendo presente la sensible elevación que el presupuesto ha registrado desde que se hicieron los primeros estudios hace cinco años y dado también el fuerte volumen que las aportaciones del Municipio van teniendo en la puesta en marcha del importante plan hidráulico-sanitario.

## LA POTABILIZADORA EN MARCHA

Por lo que se refiere a la estación de tratamiento de agua potable la empresa adjudicataria, «Hidro-Construcciones, S. A.» ya ha efectuado el replanteo de las obras en áreas de la cabecera y toma del Arlanzón.

Estas obras importan 53 millones de pesetas y son financiadas por el Estado y el Ayuntamiento.

El proyecto fue redactado por el Departamento de Ingeniería Sanitaria de la Confederación Hidrográfica del Duero y la citada estación se ha concebido para tratar mil litros de agua por segundo, con dos decantadores y seis filtros de lecho de arena, esterilización por cloro y un depósito de agua de ocho mil metros cúbicos.

# BAUTIZO DE LOBOS DE MAR



Madrid. — En el recinto de la X Feria Internacional del Campo, y en el Pabellón de Uruguay, se ha celebrado el bautizo de los lobos de mar "Chaurua" y "Amatista". Asistieron como padrinos simbólicos la popular presentadora de los programas infantiles María Luisa Seco, y el profesional de radio Miguel de los Santos. — (Foto Cifra Gráfica).

# NOTICIARIO PINTORESCO

## GRAN BORRACHERA DE UN TURISTA NIPON

Sevilla (Cifra). — Un súbdito japonés, Masuo Hirokazu, de 38 años, fue encontrado exánime, en muy grave estado en los jardines de Murillo de esta capital, en la que, al parecer, se encontraba en visita de carácter turístico.

Algunos transeúntes que se percataron de la gravedad de su estado, lo trasladaron al Equipo Quirúrgico municipal, cuyos facultativos diagnosticaron aguda intoxicación alcohólica. En estado de coma fue llevado después al Hospital de San Lázaro, en el que se halla internado bajo severo control médico.

Según parece, Masuo Hirokazu recorrió diversos establecimientos de bebidas tomando copas y más copas, lo que le originó la consiguiente "intoxicación". Dado su estado, no ha podido conocerse con detalle los lugares que visitó ni las circunstancias en que se produjo la peligrosa embriaguez.

## TELEVISORES EN LAS CELDAS DE UNA CARCEL

Venecia (Italia) (Efe). — Todos los presos de la cárcel de Santa Maria Maggiore de Venecia, disponen hoy de televisión privada en las celdas.

Los responsables del penal han instalado en cada habitación pequeños monitores de 12 pulgadas, que los presos podrán utilizar según su deseo.

Esta iniciativa, la primera de este género en Italia, responde al deseo de las autoridades carcelarias italianas de evitar agrupamientos de presos en locales comunes.

## OBSTRUCCION AL TURISMO

Montpellier (Francia) (Efe) Los viticultores franceses levantaron ayer barricadas en las carreteras y detuvieron a los coches extranjeros que iban a España, e invitaron a sus ocupantes a beber vino local, antes de permitirles seguir adelante.

Unos 5.000 viticultores galos decidieron ayer adoptar tales medidas contra el turismo, a fin de protestar por las importaciones de vino italiano barato.

Un coche inglés trató de pasar la barricada pero fue detenido por una lluvia de piedras. Las tres personas que viajaban en él fueron de-

tenidas durante 30 minutos y posteriormente se quejaron a la Policía del incidente. Los viticultores retiraron las barricadas por la tarde, ¡VAYA "MOZAS"!

Valencia (Cifra). — Dos "jóvenitas" que hicieron amistad ocasional con un señor que se encontraba en paso en Valencia, resultaron ser dos individuos de cuidado que, tras agredir al sorprendido galán, le robaron 25.000 pesetas que llevaba encima y un anillo de oro.

El forastero vio en la plaza Rodrigo Botet de esta capital, cerca de una sala de fiestas a dos "muachitas" con las que entabló amistad y a las que consiguió convencer de que marcharan con él a la dehesa del Saler. Una vez en este lugar las "vampiresas" le proporcionaron una buena paliza, empleando una fuerza impropia de su sexo, y lo despojaron de cuanto de valor llevaba encima.

Presentada la denuncia en la Comisaría de Policía, en menos de 24 horas, consiguió localizar y detener a las dos "jóvenes", que resultaron ser José Navarro Pizarro y Gil Cruz Vacas.

# Trece demandas laborales contra Televisión Española

## Interpelación al Gobierno sobre funcionarios interinos y contratados

Madrid (Cifra). — Esta mañana, en la Magistratura de Trabajo número 4 de las de Madrid, se ha celebrado vista de trece demandas interpuestas contra «Televisión Española» por otros tantos trabajadores en la misma, como periodistas y filmadores, entre otras especialidades. Las demandas, con sus variaciones en cuanto a especialidad de trabajo, fecha de ingreso en la empresa y salario, exponen:

—Ingresé en «Televisión Española» en Junio de 1966 y desde entonces presto mis servicios de forma continuada, en la actualidad con el salario mensual de treinta mil pesetas.

Pese a mi antigüedad en la empresa, no se me ha reconocido la condición de personal fijo de plantilla.

Agoté la vía administrativa, conforme acreditado con la documentación que acompaño.

De la Magistratura solicito que la demanda sea condenada a reconocermelo como personal fijo de plantilla y con antigüedad de Junio de 1966, fecha de mi ingreso en la empresa.

Contestó el abogado del Estado en nombre del Ministerio de Información y Turismo que la demanda adolece de falta de legitimación pasiva en cuanto al Ministerio, por ser «Radiotelevisión Española» organismo autónomo. Y, entre otros razonamientos también contra las demandas, señaló que no todos los demandantes han prestado servicio a «Televisión» de manera permanente y continuada desde que llegaron al organismo, tratándose de personal contratado.

## FUNCIONARIOS INTERINOS

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica el ruego dirigido al Gobierno por el procurador don Julio García Ibáñez, en relación con la integración en los Cuerpos de la Administración de los funcionarios interinos y contratados.

Contesta el Gobierno

El automóvil puede ser un arma mortal. No la emplees ni contra los demás ni contra tí. Respeta las normas de tráfico

que debe señalarse que el ingreso en la función pública exige ineludiblemente la selección por mérito.

También las pruebas selectivas de carácter restringido vienen justificadas por circunstancias muy peculiares y, en todo caso, constituyen una excepción al principio general de convocatoria libre. Tal es el caso de las pruebas restringidas, reguladas en la Ley sobre aumento de plantilla del Cuerpo de Ingenieros agrónomos. Es conveniente reseñar que aún en este caso se exige la superación de unas pruebas selectivas y lo que todavía resulta más significativo:

la posibilidad de tal convocatoria restringida se circunscribe a una sola vez.

En cualquier caso, la Administración, por elementales razones de equidad y justicia, no dudará en proponer la adopción de soluciones similares a la que se comenta, siempre que concurren idénticas circunstancias.

## PARO EN UNA CENTRAL TERMICA

Puentes de García Rodríguez, La Coruña (Cifra). — Un paro laboral se registró entre los productores de «Duro Felguera» que trabajan en la central térmica de esta ciudad.

Al parecer, el paro estuvo motivado por la imposición de una sanción de suspensión de dos horas de empleo y sueldo a seis trabajadores.

Ante la invitación de las fuerzas de orden público, fue desalojado el local de la empresa, sin que se produjeran alteraciones.

## ELEVADO INDICE DE PARO, EN MATARÓ

Mataró (Logos). — Un índice del 5 por 100 es el paro laboral que actualmente se registra en esta ciudad, según ha comunicado el servicio comarcal de colocación. Corresponde este porcentaje a un total de 1.782 personas.

Por sectores, el de la construcción es el más afectado, pues se observa en él una escasisima demanda de personal. Los otros dos ramos de la producción más importantes en esta comarca, el textil y el del metal, observan últimamente una favorable demanda de personal. En cuanto al sector agrícola cabe destacar que no se encuentra actualmente en paro ningún obrero.

## EXPEDIENTE DE CRISIS DE «HUGUI, S. A.»

Huelva (Logos). — La empresa constructora «Hugui, S. A.», con una plantilla de 427 trabajadores, ha iniciado expediente de crisis, al no haber podido superar la situación por la que atraviesa el sector.

Previa advertencia a la jerarquía eclesiástica, la fuerza pública ha desalojado el templo de El Rocío de unos trescientos trabajadores de la citada empresa, que se había encerrado en el mismo durante varias horas.

La autoridad laboral había suspendido temporalmente por un año, desde el pasado día 2, los contratos de todos los trabajadores, ante la grave situación económica de la empresa. Los trabajadores, de acuerdo con la decisión de la autoridad laboral, podrán percibir las prestaciones reglamentarias del Seguro de Desempleo, completándose hasta el cien por cien de sus devengos.

¡Hágase suscriptor de Diario de Burgos



# EL FUTURO: UN MUNDO DE ANCIANOS

Por el Dr. Octavio APARICIO

PARA el hombre de hoy no existe el futuro. Se vive al día. Pero la verdad es que los españoles de 1975 nunca han tenido tanto futuro como ahora. Más de tres millones de españoles pasarán de los 65 años de edad. Algo así como poco menos que una décima parte de la población. En 1980, representarán más de un trece por ciento. Hoy el promedio de vida media de los españoles es de setenta y cinco años.

Examinemos más de cerca la situación. Primero, veamos quiénes serán los sexagenarios de 1980 y ¿por qué no?, los del año 2000. En segundo lugar, analicemos los motivos de regocijo, para que, si son menos, con los años que quedan por delante, ¡que el tiempo vuelva!, procurar incrementarlos. En tercer y último término, enfrentémoslos, también, con los problemas de esta supervivencia en relación con la familia, con el ambiente y con medios económicos materiales y espirituales que nos esperan.

Los que tengan en el año 1980 sesenta y cinco años ahora están al filo de los sesenta. Es decir, años más años menos, son los hombres que hicieron la guerra, y los que la sobrevivieron. Han tenido cuarenta años para prepararse un remanso de paz y tranquilidad en su vejez. ¿Han aprovechado la oportunidad?

Aunque el hombre sexagenario, y de ahí para arriba, vive más de bienes espirituales, que de bienes materiales, bueno es poner, desde un principio, las cartas sobre la mesa, y averiguar de qué medios de fortuna dispone y cómo ha solucionado sus últimos años... Si es independiente, o no puede serlo ni económica, ni sentimentalmente, pues la soledad es la peor de las dolencias, junto con la indiferencia y sentir inútil, de la vejez.

El hombre de hoy vive el presente. Se preocupa, como es lógico, de sacar adelante su casa y en solucionar los conflictos del momento. ¡Demasiados problemas tenemos hoy para angustiarnos también por los de mañana!, esto ya quedó escrito en la Biblia hace más de dos mil años; pero, quitando a Matusalén y a otros respetables patriarcas, ¿cuántos llegaban a viejos entonces? García Bellido, leyendo los epitafios de los españoles muertos en la época de los primeros cesáres, halla una media de veintitantos años de vida máxima. ¿A quién le puede importar un futuro tan incierto?

Hoy, en cambio, sabemos que uno de cada cinco llegará a los 70 y a los 80 años. Como a esa edad se jubila uno, y no siempre la pensión alcanza lo suficiente y los ahorros, si los hay fueron molidos por la depreciación monetaria, nos encontramos que un 20% de la población (llena de experiencia, de capacidad y con muchos aún por delante) se verá obligada a vivir (vegetar) pasivamente de la familia, de la sociedad o del Estado.

¿En qué situación? Antes, los pobres iban al asilo. Todavía había plazas suficientes para los pocos que llegaban a viejos. Ahora hay más ancianos que plazas en Residencias de Ancianos. (Se les ha cambiado el nombre, en parte porque hay más justicia social y en parte porque es más sensible a nombres peyorativos). En cuanto a los pudientes, se ha producido una proletarianización, en este aspecto, en la clase media. Antes, al anciano, se le podía sostener y cuidar porque había más servicio, el cabeza de familia no era pluriempleista y el ama de casa, sólo era eso y no además, como ahora, empleada en cualquier trabajo. La consecuencia es que el anciano está arrinconado, olvidado, poco atendido. Oficialmente se ha hablado de la creación de residencias para ancianos, de ciudades de ancianos. Incluso ya se han iniciado algunas obras-piloto. Pero ¿han hecho ustedes un cálculo de las plazas, de los apartamentos de los mini-hogares, que se necesitan para cubrir los justos derechos de un 13, de un 15 o de un 20% de población? Pongamos cuatro millones de ancianos, que, ya el mundo activo y ocupadísimo los rechaza, tienen que rehacer su hogar en la última vuelta de su camino en la vida. Planteo esto, porque sus problemas que están a diez a quince años vista. Como médico diatólogo, que trata a muchos jubilados, conozco infinitos conflictos, que no se arreglan sólo con una mayor potencia económica. Conozco matrimonios maduros, con hijos y sin hijos, que frente a este futuro reaccionan según su modo de ser, por supuesto. Unos se dicen: «con dos habitaciones tendremos bastante. Otros exclaman: «si los hijos nos abandonan, ¿para qué merece vivir? Este es el final de muchos ancianos centro y norteeuropeos: Se suicidan porque no pueden soportar la soledad, el abandono, el hundimiento de su mundo. No basta con tener dinero. Hay que establecer nuevas relaciones, crearse nuevas ilusiones, crearse un mundo, tranquilo y limitado, donde, al menos, no exista la dura y cruel lucha por la vida.

# LA INDUSTRIA BRITANICA DEL AUTOMOVIL LUCHA POR SOBREVIVIR

★ La producción desciende y los precios aumentan

★ Espectacular penetración en su mercado de la firma japonesa

Jean Pierre ANTIER

Sin que el Gobierno británico tenga que publicar un informe sobre el caso, todo el mundo sabe que la industria del automóvil inglesa está gravemente enferma. Si se quiere evitar que dentro de poco los únicos automóviles ingleses estén en los museos, se impone una reorganización total de este sector.

COCHES MAS ESCASOS Y MAS CAROS

Durante el mes de Marzo de este año, los constructores británicos fabricaron 130.000 automóviles y 37.000 vehículos utilitarios. Si se comparan estas cifras con las de Marzo del año pasado, se observa que la producción de los primeros disminuyó en un 21 por cien y en un 4 por cien la de los segundos.

A lo largo de todo el primer trimestre de 1975, no ha dejado de descender la producción. Con una cifra media de 110.000 coches mensuales se coloca un 8 por cien por debajo de la del último trimestre de 1974.

Ante una demanda cada vez menor, los constructores ven crecer sus existencias mientras el coste de la energía necesaria para hacer funcionar sus máquinas aumenta al ritmo del precio del petróleo.

MEDIO MILLON DE PERSONAS PARA CUATRO «GRANDES»

Más de medio millón de personas sufren o van a sufrir los efectos de esta recesión: los trabajadores de la industria inglesa del automóvil. No pasa un día desde el primero de este año sin que un director de fábrica anuncie un cierre temporal, o una reducción del tiempo de trabajo.

En 1974, las cuatro grandes empresas que produjeron el 90 por cien de los vehículos ingleses repartiéndose el 70 por cien de las ventas en el Reino Unido, sufrieron todas, más o menos, las consecuencias de la crisis.

La más importante de ellas, la «British Leyland Motor Corporation» tuvo que recurrir a la ayuda del Estado, que representará, hasta 1982, 1.400 millones de libras, a cambio de la mayoría de las acciones de la empresa. Por medio de sus cuatro marcas comerciales —«Jaguar», «Rover», «Triumph» y «Austin-Morris»— la British Leyland produce el 62 por cien de todos los vehículos y se asegura el 34 por cien de las ventas de todo el Reino Unido. Es también la primera empresa exportadora de Inglaterra.

Después de ella, figuran tres sociedades que representan los intereses norteamericanos: «Chrysler» (más del 16 por cien de la producción y el 8 por cien de las ventas), «Ford» (más del 13 por cien de la producción y del 18 por cien de las ventas) y «Vauxhall» (más del 7 por cien de la producción y del 6 por cien de las ventas).

Vienen a continuación dieciséis sociedades, entre las que se encuentran Rolls Royce Motors, Lotus, Jensen y Aston Martin, que representan menos del uno por cien de la producción y realizan un medio por cien de las ventas, trabajando para una clientela muy especializada.



Una de las grandes creaciones de la industria automovilística inglesa: «Silver Shadow». —(Foto Efe-Fiel)

LA PENETRACION JAPONESA

Paradójicamente, mientras siguen creciendo las existencias vendidas de los constructores británicos, los extranjeros encuentran en el Reino Unido gran número de clientes para sus productos.

La penetración más espectacular en el mercado británico ha sido la de la firma japonesa Datsun, que ha lanzado en el cuatro de sus modelos. Los dos más conocidos, «Cherry» y «Sunny», representan el 10 por cien de los automóviles vendidos en Inglaterra.

Sin embargo, esta firma ha anunciado recientemente su intención de limitar sus ventas en el extranjero, con lo que podría ceder su primer puesto en el mercado británico de importación de automóviles, a la francesa Renault. Otros constructores europeos, como la FIAT italiana, o la Volkswagen alemana, tienen también bastante éxito en el mercado británico.

Últimamente se registra una ofensiva de los países del Este. La URSS, Checoslovaquia y la RDA proponen pequeños modelos a precios muy bajos. El último en hacer su aparición en Inglaterra, un «Fiat 125» fabricado en Polonia, puede adquirirse al precio récord de 1.200 libras.

EL AUTOMOVIL ES EN INGLATERRA UN LUJO NECESARIO

Viviendo en un país lluvioso en el que se útil con frecuencia un refugio, donde las viviendas se encuentran dispersas y el lugar de trabajo a veces muy lejos del domicilio, los británicos tienen verdadera necesidad del automóvil.

Si la adquisición de un coche nuevo no plantea grandes problemas a los que tienen buenos ingresos, pues hay cientos de modelos para elegir, no sucede lo mismo con los que tienen que conformarse con un sueldo modesto. Para conquistar esta clientela, pese a los bajos precios practicados por los impor-

tadores de vehículos extranjeros, los constructores británicos cuidan extraordinariamente sus condiciones de venta.

Vauxhall es el que ha ido más lejos al proponer a sus clientes eventuales un interés del 8 por cien, mientras Chrysler practica el 9,25 por cien y Austin Morris el 9,5 por cien. Pese a los esfuerzos de los constructores, el automovilístico británico medio, cuyo presupuesto se ve cada vez más amenazado por el alza de los precios, prefiere el coche de ocasión, por su parte, debe elegir entre el gran modelo barato, pero que saldrá caro en gasolina, impuesto y seguros, o el pequeño modelo poco costoso, pero caro y además difícil de encontrar.

¿QUIEN COMPRA «BRITISH?»

Sea nuevo o de ocasión, 14 millones de británicos, de los 56 millones de habitantes del país, poseen un auto. Este parque se amplía y renueva constantemente por la matriculación de nuevos vehículos: 128.100 en Enero, 114.000 en Febrero, 108.000 en Marzo, en total 350.100 en el primer trimestre del año actual.

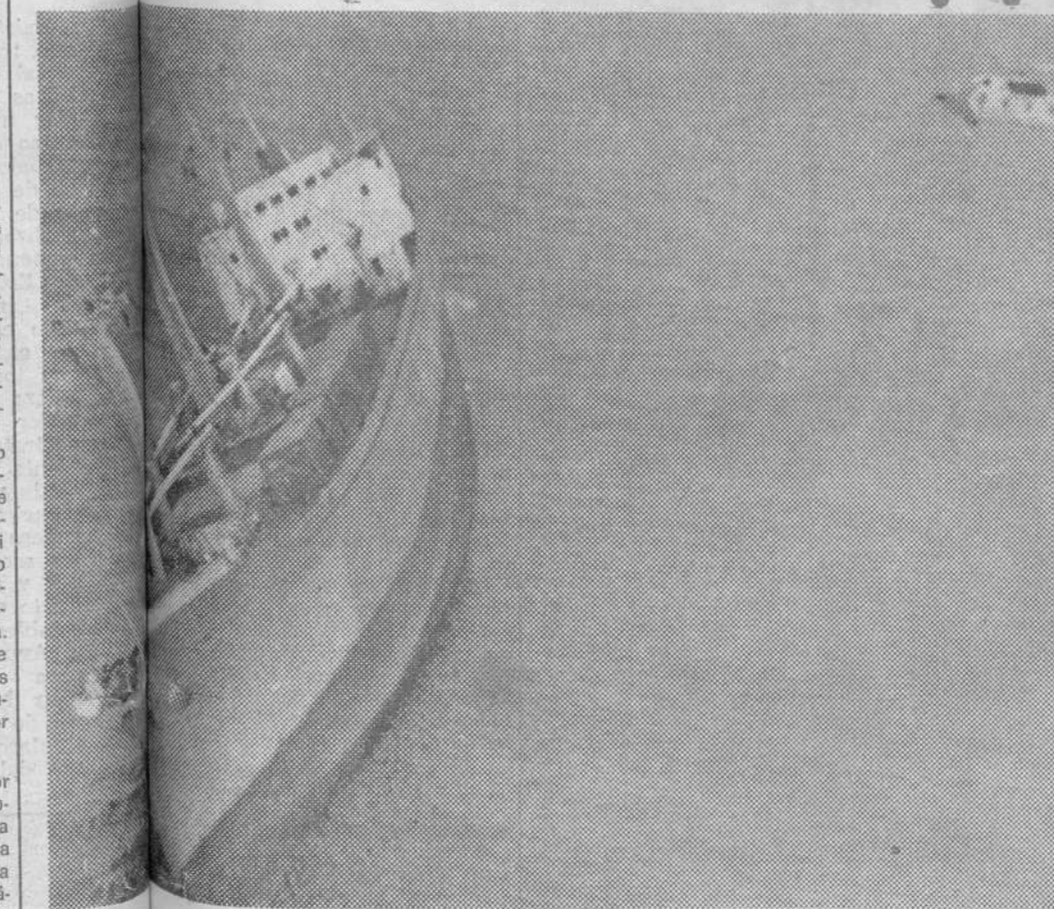
Comparándolo con el número de vehículos matriculados durante el último trimestre de 1974, encontramos un incremento del 11 por cien, pero si se compara con el crecimiento medio del parque automovilístico del año pasado, la diferencia se reduce al 4 por cien. No hay que olvidar además que un 30 por cien de las ventas en el mercado británico del automóvil está representado por las importaciones.

Por eso, el mercado interior no permite a la industria automovilística inglesa evitar la catástrofe. La dirección de la Ford inglesa ha advertido ya a los 8.000 empleados de su fábrica de Halewood que tendrán que «construir más vehículos para la exportación si quieren evitar el paro». «Exportar o morir», podría ser la divisa de

la industria automovilística. La exportación de coches ingleses a los países de la CEE dependerá en buena parte de lo que elijan el 5 de Junio los británicos: seguir en la Comunidad o salirse de ella. Los constructores no pueden esperar su salvación sino en los mercados exteriores...

Aún es pronto para saber si el ascenso del 1975. (Fiel - Servicios Especiales de EFE-AFP)

## Salvamos la tripulación de un mercante griego



San Diego. — Un helicóptero sobrevuela cerca del mercante griego «Polynesia Diakan», a punto de hundirse en el Océano del Este de San Diego. El helicóptero consiguió poner a salvo a los 32 miembros de la tripulación del mercante griego. — (Teléfono CIFRA GRAFICA-UPI).

# POR QUE FRACASAN LOS MATRIMONIOS

- Un momento crítico se presenta en los primeros meses de matrimonio, durante el periodo de adaptación
- Se repite luego con el nacimiento del primer hijo, piedra de toque para el control emocional de la pareja
- Está demostrado que son críticos los periodos de siete años después de la boda
- Situaciones difíciles se presentan con la jubilación, el climaterio femenino, dificultad económica, etc.



El matrimonio, Sacramento y unión, una plena comunidad de vida y amor entre marido y mujer. (Foto Saphan Press)

Las crisis matrimoniales son un problema con raíces en la propia personalidad de los cónyuges. Pero en un sentido más amplio todo se reduce a un problema de amor, como diría el filósofo alemán Fichte. Los psicólogos clínicos don Gabriel Guisoa Alzoa y don Vicente Cela Quiroga han publicado recientemente un informe especial sobre el tema después de haber investigado durante varios años en casos que continuamente se les plantearon.

No hay que confundir las crisis matrimoniales con algo que parece semejante pero es distinto: las separaciones, anulaciones etc... Son posibles muchos enfoques sobre el problema de las crisis conyugales: enfoque jurídico, sociológico, religioso, moral, político, etc... El enfoque de estos dos importantes investigadores es en razón de su profesión puramente psicológico, lo que para todos tanto en el plano material como en el plano espiritual.

LO QUE ES EL MATRIMONIO

Hay que ajustarse, ante todo, a una definición clara que resulta mucho más interesante

explique lo que es el matrimonio y ésta puede ser la del jurista Ahrens: «La unión formada entre dos personas de sexo diferente, con el propósito de una comunidad perfecta en su vida moral, espiritual y física y de todas las relaciones que son su consecuencia».

Los señores Guisoa y Cela recuerdan una vez más que, el matrimonio supone esencialmente una plena comunidad de vida y amor entre marido y mujer. Con frecuencia se habla indistintamente de los conceptos del matrimonio y familia con hijos, confundiendo, puesto que se unifica indebidamente las consecuencias de una institución misma. Esta diferencia tan clara, incluso en el supuesto común de matrimonio con hijos, es importante porque históricamente el carácter conyugal y libre del consentimiento y del vínculo matrimonial dio lugar a una abigarrada y formalista legislación en razón de las consecuencias del matrimonio y no del matrimonio mismo. En nuestra época parecen perfectamente conciliables el reconocimiento a la dimensión de amor esencial en el matrimonio, sin excesivos

formalismos, y la seguridad jurídica de la prole, sin confundir los términos.

Guisoa y Cela señalan que hay en la vida del matrimonio momentos críticos y situaciones críticas. Entre los primeros están los primeros meses del matrimonio, época de adaptación de caracteres, de transición desde la ilusión y fantasía, en parte irreal del noviazgo, a la realidad de la otra persona. Un segundo momento crítico viene aparejado con el nacimiento del primer hijo, auténtica piedra de toque en la madurez emocional del matrimonio. En estos momentos aparecen dos «claras alternativas»: o la inmadurez de los cónyuges provoca un alejamiento, por centrar exclusivamente la atención en el hijo o el acontecimiento sirve para una mayor y más plena identificación del matrimonio. Otros momentos críticos se relacionan con los periodos en torno a siete años después de la celebración del matrimonio. Crisis de los siete, de los catorce años, de los veintiocho. Cualquier estadística clínica amplia lo demuestra. Un momento crítico e importante dentro del matrimonio surge con la marcha de los hijos del hogar.

LAS INFLUENCIAS SOCIALES

Las situaciones críticas pueden provenir de múltiples causas. Una enfermedad física grave, un derrumbamiento o dificultad económica considerable, trastornos mental agudo de uno de los cónyuges, problemas importantes de los hijos, influencias negativas de terceras personas, climaterio femenino, jubilación familiar forzada, etc.

Hay una cuestión curiosa que exponen estos dos psicólogos que han hecho esta labor de investigación tan completa y tan al día. Esta cuestión es la de la orientación matrimonial, es decir, cuando uno de los cónyuges acude a un psicólogo, a un abogado, en definitiva a un orientador o tercera persona bien intencionada se da un mecanismo sorprendente.

—Mayores exigencias de adaptación propias de la sociedad desarrollada. Las personalidades débiles o menos dotadas naufragar ante una competitividad a la que no pueden hacer frente.

—La masificación de los ambientes en las grandes ciudades, con sus conocidas secuelas de falta de territorio familiar e incremento de agresividad, transforman las relaciones humanas de todo tipo en impersonales y violentas.

—La propaganda actúa subliminalmente, afectando a las capas inconscientes, creando necesidades ficticias y originando mecanismos de frustración. Se pierden las relaciones estables con los seres y con las cosas.

—El preminio del principio del placer inmediato, sobre el de adecuación a la realidad y a la responsabilidad, aumenta la manifestación directa de crisis que se mantendrían latentes, en otras estructuras sociales, durante muchos años. Este fenómeno no supone, en última estancia, un aumento real en

la crisis de fondo, pero sí en un planteamiento en su manifestación práctica. También se presenta una especie de reacción en cadena, imitativa ante el derrumbamiento de tabiques sociales. Las conductas patológicas de algunas sicópatas célebres o populares arrastran asimismo reacciones imitativas.

Las relaciones familiares se tornan más lejanas, con un distanciamiento de contacto emocional padres-hijos y una pérdida de la estabilidad familiar. El salto entre generaciones es más acusado. Los conflictos padres-hijos crean, reforzadamente, un conflicto entre los cónyuges cuando la relación efectiva entre éstos es ya quebradiza.

—Crisis general de ideas y valores substituidos por los anti-valores consumistas. El consumo, valor secundario, se convierte llevando un vacío en valor principal es decir, despersonalizando al ser humano, coartándole e infantilizándole.

—Profusión comercial y ambiental de pornografía, paradójicamente más notoria en países tradicionalmente represivos con predominio sobre valores erótico-sexuales propios de las relaciones personales maduras.

—Gran movilidad social, fenómeno en sí mismo positivo, pero caótico cuando sus manifestaciones son anárquicas. Tal es el caso de la emigración descontrolada, creación de zonas de ciudades marginadas, ruptura familiar forzada, etc.

Hay una cuestión curiosa que exponen estos dos psicólogos que han hecho esta labor de investigación tan completa y tan al día. Esta cuestión es la de la orientación matrimonial, es decir, cuando uno de los cónyuges acude a un psicólogo, a un abogado, en definitiva a un orientador o tercera persona bien intencionada se da un mecanismo sorprendente.

CELOS E INFIDELIDAD

Como dicen estos expertos, el orientador matrimonial o tercera persona que pretenda mediar en el conflicto, si carece de la necesaria preparación psicológica, corre el enorme riesgo de ser captado, materialmente engullido dentro del juego, habitualmente neurótico, de aspecto evidente y sin embargo falso. Se trata de una representación en clave, incomprensible para sus propios protagonistas, aferrados al mecanismo de sus racionalizacio-

nes y justificaciones. El otro, el cónyuge es, en este primer juego, el culpable. Quien acude al orientador es la víctima. Tal vez a lo largo del proceso de una charla, abre una que le escucha con manifestaciones de su propia culpabilidad en detalles secundarios que invariablemente servirán para justificar una nueva carga de graves acusaciones frente al cónyuge. Esta regla permite excepciones, pero muy contadas. Inconscientemente la persona, el esposo que habla pretende no tanto exponer su caso como conquistar al psicólogo o al abogado para su causa.

En las situaciones actuales hay dos conceptos que cobran actualidad día a día, pero de los que se conoce relativamente poco, ni por tanto, cuáles son sus fundamentos y causas. Son la infidelidad y los celos. Guisoa y Cela hacen un amplísimo análisis de la infidelidad, pero sólo recoge una parte argumental por razones de espacio. Dicen entre otras cosas que la infidelidad conyugal posee el triste privilegio de constituir un tema de especial interés, entre gratificante y morboso, en los ambientes caracterizados por una carga de neurotización y consiguiente atracción por lo prohibido. Desde el campo literario al vulgar comadreo pasando por el chiste y la banalización del tipo de infrazpectáculos cómicos al uso, sería tarea imposible hacer un catálogo de las infinitas referencias dedicadas a él.

Para la realidad clínica, más directa y menos literaria, la infidelidad conyugal adquiere un valor sintomático respecto a la génesis del conflicto del que procede. A la pregunta de si ¿significa esto que toda infidelidad supone un trastorno síquico?, los psicólogos clínicos responden y reiteran la insistencia de que no deben confundirse los términos, porque al referirse a los conflictos de base aludimos a la existencia de un desequilibrio emocional, que en muchas ocasiones, pero no siempre, procede de una alteración psíquica.

Y respecto a la segunda cuestión: los celos, Guisoa y Cela aseguran que la actitud celosa proviene generalmente de la vivencia de una inseguridad personal a quien la manifiesta. El celoso, casi siempre posee una personalidad dependiente del objeto al que simula querer dominar constantemente. (Saphan Press).

CHELO NOVO

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos



# SEGUN CUNHAL, EN PORTUGAL NO HAY POSIBILIDAD DE UNA DEMOCRACIA ESTILO OCCIDENTAL

"La alternativa es -agrega- un fuerte Gobierno reaccionario o una fuerte democracia comunista"

"Nosotros, comunistas, no aceptamos el juego de las elecciones"

Lisboa (Efe). — El Banco de Portugal ha transferido a Suiza una parte de sus reservas de oro como garantía de un préstamo de 250 millones de dólares que concederá al Gobierno portugués el Banco de pagos internacionales de Basilea, informa hoy la Prensa portuguesa.

Este problema fue recordado el sábado pasado por la revista semanal "Expresso" que lo relacionaba con la baja de divisas en Portugal como consecuencia del déficit creciente de la balanza de pagos que se ha agravado considerablemente durante Enero de este año. Con este ritmo de déficit, las reservas de divisas de Portugal podrían desaparecer en el próximo mes de Octubre, se estima en medios financieros.

## DECLARACIONES DE ALVARO CUNHAL

Roma (Efe). — "Nosotros, comunistas, no aceptamos el juego de las elecciones... Si cree el partido socialista, con su cuarenta por ciento, y el partido popular democrático, con su veintisiete por ciento, que constituyen la mayoría, se equivocan. No tienen la mayoría", afirma el dirigente del partido comunista portugués, Alvaro Cunhal, en unas declaraciones a Oriana Fallaci, que publica "L'Europeo".

El secretario del P. C. portugués indica que su partido "tiene necesidad de los militares y estamos con los militares: no nos sirve un frente popular con los socialistas... porque no es posible un frente popular sin los militares". Y acusa de "grave error" a los socialistas, por "no haber comprendido una verdad tan sencilla, marginándose de los militares a pesar de todos los votos que han recibido".

Reconoce que sabía, que "habría vencido la derecha" en las elecciones y que "jamás me ilusioné con tener una mayoría. Sería una esperanza sin fundamento. El anticomunismo era tal que en ciertos pueblos ni siquiera pude tener mítines... El enemigo a vencer en todas partes no era el fascismo, sino que el P. C. P. tenía todos en contra: derecha, centro, izquierda. Hasta la Prensa internacional: siempre hablando de Praga. En Lisboa como en Praga. Mientras Radio Vaticana invitaban a no votar por la izquierda, y los socialistas agitaban el espectro de la guerra civil, de una guerra con los españoles si los comunistas subían al poder y de un golpe militar de los comunistas".

Tras afirmar que "en el proceso revolucionario, las Leyes no se respetan", afirma contundente que "en Portugal ahora no hay ninguna posibilidad de una democracia como aquella que tienen en Europa Occidental. Y, por "ahora" entiendo decir "nunca más".

"Aquí las posibilidades son dos: o un monopolio con un fuerte Gobierno reaccionario, o el fin del monopolio, con una fuerte democracia comunista", agrega el líder comunista portugués.

Interrogado sobre si se da cuenta del "mal que está haciendo a la izquierda europea" y, especialmente, al partido comunista español, Cunhal exclama: "¡Oh, pobre partido comunista español! ¡Ah, pobres comunistas españoles! ¡Cuánto me commueven. Cuánto sufro por ellos! Las mismas exclamaciones

hace para los "pobres comunistas italianos... Lloro por todos los comunistas europeos. Me reprocho, me maldigo, sufro".

## NUEVOS INCIDENTES, EN LUANDA

Luanda (Efe). — Los nacionalistas negros han reanudado hoy sus enfrentamientos en la capital, después de un breve período de calma y en los tiroteos ocurridos han muerto algunos pacientes internados en el hospital clínico de la Universidad, se informa en círculos militares de Luanda.

Los guerrilleros han disparado un "bazzoka" contra el hospital y tres pacientes han muerto en la explosión. Cuanto las ambulancias trasladan

ban al hospital a algunos heridos han sido igualmente atacadas y dos hombres han resultado heridos.

En la región costera han muerto unas 25 personas en las nuevas incidencias, según noticias de procedencia militar. Durante la semana pasada en los choques que se van extendiendo por las regiones septentrionales han muerto por lo menos otras 25 personas.

Mientras tanto, el gobernador del territorio, Silva Cardoso, ha manifestado que en las presentes condiciones es imposible convocar elecciones y su comandante militar de la ciudad, ha amenazado con disparar "a matar" a cualquier soldado que se encuentre fuera de sus cuarteles.

## En presencia del secretario de la ONU comenzaron las conversaciones sobre Chipre

### Continúa en el Ulster el terrorismo del IRA

Viena (Efe). — En presencia del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, continuó hoy la sesión de la conferencia sobre Chipre, en Viena, que enfrenta a los negociadores turcochipriota (Rauf Denktaş) y grecochipriota (Glaftos Klerides). Aunque con signo más alentador que en la reunión de ayer, la fase consultiva se alargará hasta que la comisión de expertos haya dictaminado sobre la competencia y prerrogativas de un Gobierno chipriota central con atribuciones en una confederación binacional de Estados en la isla.

## CONTINUA EL TERROR DEL I. R. A.

Belfast (Efe). — Dos muertos y nuevas indicaciones de que el "I. R. A." continúa su campaña de terror —a pesar de cumplir "oficialmente" con la tregua— es el resultado de una nueva noche de violencia en el Ulster.

Un joven católico murió a consecuencia de los disparos que recibió en la espalda cuando se encontraba tomando unas copas con varios amigos, en un bar de las afueras de Belfast.

Poco después, un protestante de 30 años moría apuñalado al ser atacado por desconocidos en un barrio protestante de esta ciudad.

## UN MILLON DE ITALIANOS, EN HUELGA

Roma (Efe). — Más de un millón de trabajadores de los sectores del Comercio y el Turismo, así como de la industria hotelera, restaurantes y bares, toman parte en la huelga proclamada por los Sindicatos, para la firma de un convenio colectivo único para todas estas categorías.

El paro se integra en el iniciado ayer por el personal de hoteles, restaurantes y bares.

## HUYEN DOS TERRORISTAS

Acqui Terme, Italia (Efe). Han logrado huir los dos terroristas de las «brigadas rojas» que ayer hicieron frente a los carabinieri, cuando éstos les sorprendieron en una casa donde tenían se-

questrado al industrial Vitoriano Vallarino Gancia.

Las fuerzas del orden han decidido suspender las operaciones de búsqueda de los fugitivos en las zonas boscosas próximas al lugar del tiroteo y donde se presumía que habían encontrado refugio.

La «caza del hombre» se extendió en una superficie de 45 kilómetros cuadrados, registrados casi palmo a palmo durante las últimas horas. Tomaron parte en la operación quinientos carabinieri, apoyados por cinco helicópteros y con numerosos perros.

Madrid (Cifra). — La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, reunida hoy bajo la presidencia del vicepresidente del Consejo, don Fernando Herrero Tejedor, ha acordado, entre otras cosas, autorizar el funcionamiento provisional de la asociación política Proverista.

De los acuerdos tratados por la Permanente destaca que se ha comenzado la preparación de un plan tendiente a la reunión de todas las secciones del Consejo Nacional para el estudio y deliberación así como posterior pase al Pleno de una serie de temas políticos de gran interés, entre ellos la reforma del Reglamento del Consejo Nacional, según informó el secretario primero del Consejo, señor Palomares.

El señor Palomares informó de que el escrito presentado por Diego Márquez Horrillo y otros, referente a documentación comple-

mentaria, ha entrado en el Consejo y no figuraba en el orden del día de la sesión de hoy. Será contestado en el plazo de quince días a partir de su presentación.

## DECLARACIONES DE RIDRUEJO

Madrid (Logos). — "El actual momento político español está caracterizado por su confusión. Es un momento particularmente confuso", declara don Dionisio Ridruejo a "Ya" de hoy.

Opina sobre la situación de la oposición que "evidentemente, tolerada no está en términos formales. La oposición vive fuera de la Ley. Consentida, quizá, en la medida que no está sistemáticamente perseguida por el solo hecho de ser oposición."

Se observa un vaivén curioso y poco coherente en el comportamiento del Gobierno. De pronto, se puede producir un acto casi público, de carácter político, en el cual está presente la oposición. Al día siguiente, un simple homenaje al viejo fundador del sindicalismo obrero español es interrumpido por la Policía con detenciones y multas. Eso no hay quien lo entienda. En general, los españoles vivimos en una situación muy particular: tenemos bastantes libertades, de hecho y casi ninguna de derecho.

## ARTICULO DE FRAGA IRIBARNE

Madrid (Cifra). — «Al parecer, el político es, para algunos, el único ciudadano que no tiene derecho a

aprender, a perfeccionarse, a seguir el procedimiento de experimento y error, a madurar... Algunos creemos que si demuestra alguna inteligencia, alguna moral, cierta decisión, bastante firmeza y una conducta básicamente decente (en medio de tantas tentaciones) puede merecer también alguna confianza a la hora de proponer cambios razonables», afirma Manuel Fraga Iribarne, embajador en Londres y ex-ministro, en un artículo que, bajo el título «Los problemas básicos», publica hoy el diario «ABC».

Los temas básicos, en opinión del señor Fraga, son los siguientes: reforma religiosa, reforma militar, reforma de las autonomías, reforma económico-social, reforma educativa y vocacional, reforma política. Antes de comentarlos brevemente, el embajador en Londres manifiesta que "no basta desear ardientemente unos objetivos, no es suficiente ver clara la meta: se debe reconocer bien el camino y sus dificultades, y estudiar cuidadosamente los obstáculos del recorrido. Cualquier pretensión de tener fórmulas milagrosas que permitan ignorar las realidades y sus dificultades es un engaño".

## SUSPENSION DE CONFERENCIAS A TIERNO GALVAN

Santiago de Compostela (Cifra). — Dos conferencias que en los próximos días iba a pronunciar en Lugo y El Ferrol del Caudillo el profesor Tierno Galván, han sido suspendidas, por no haber sido autorizadas por orden gubernativa, según informan las entidades organizadoras de estos actos.

En Lugo, el profesor Tierno Galván, iba a pronunciar una conferencia sobre el tema "Galicia ante el estado de derecho", dentro del ciclo de homenaje a Castelar que organiza la Junta de Gobierno del Consejo de Doctores y Licenciados.

En El Ferrol del Caudillo estaba prevista otra conferencia del mismo profesor, organizada por el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Galicia, de la Delegación en El Ferrol.

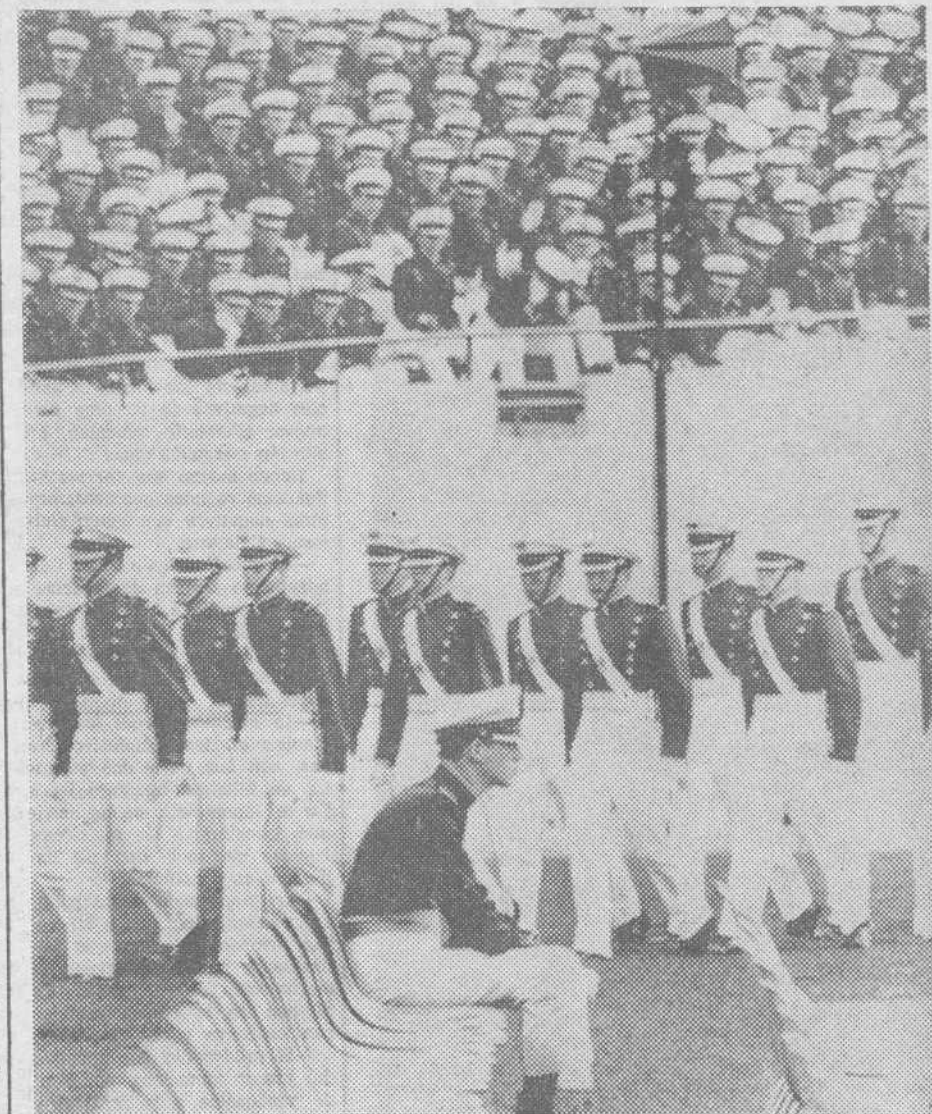
Sólo franceses e italianos superan a los españoles en el consumo de bebidas alcohólicas

Bonn (Efe). — España se encuentra clasificada en el tercer lugar mundial en lo que se refiere al consumo anual de bebidas alcohólicas por habitante.

Los franceses son los mayores consumidores de alcohol por habitante, seguidos de los italianos, españoles, portugueses y alemanes, según informes de la Asociación Federal de la Industria Alemana de Alcoholes.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## OBSERVADOR TAN SOLO



El Cadete de primera clase, John B. Dodds, de Vacaville, California, que perdió su pierna izquierda recientemente debido a una afección cancerosa, aparece sentado observando el desfile de sus compañeros, durante las ceremonias de graduación. Se permitió a Dodds acabar sus estudios, aunque no podrá servir en las Fuerzas Aéreas como segundo teniente. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPD).



## Funeral por el guardia civil muerto en Guipúzcoa

San Sebastián (Logos). — A la una de la tarde en la Catedral del Buen Pastor, se han celebrado solemnes funerales por el alma del guardia civil, don Mariano Román Madroñal. Han asistido las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, entre las que se encontraban el general jefe de la quinta zona de la Guardia Civil.

La misa concelebrada por seis sacerdotes la ha presidido el canónigo arcipreste del Buen Pastor, don Jaime Sáenz Goeneche, quien en la homilía ha hecho una llamada a la oración y al perdón, perdonando que no debe estar ausente por la dolorosa muerte de otro servidor fiel del orden público. Asimismo ha condenado la violencia, el terrorismo y todos los actos que llevan a involucrar el odio en las personas, a veces desde la juventud e incluso desde la infancia.

Al finalizar los actos se ha entonado en el atrio, el "Cara al Sol", que ha sido cantado por los asistentes con el brazo en alto.

Acto seguido, el féretro con los restos mortales del guardia civil ha sido conducido al cementerio de Zorroaga.

Desde Madrid, el presidente de la Diputación provincial de Guipúzcoa, don José Araluce Villar, quien ha visitado esta mañana al director general de la Guardia Civil, ha expresado su condolencia a los familiares y condenado, una vez más, los actos de terrorismo ocurridos en la provincia.

"ETA" REIVINDICA EL

ATENTADO

París (Efe). — Un individuo de "Eta", no identificado, reivindicó esta noche para esta organización terrorista ante los micrófonos de Radio Montecarlo, el atentado que el jueves por la mañana originó la muerte de un guardia civil en el tren Bilbao-San Sebastián.

"Ha sido una acción completamente preparada —explicó el miembro de "Eta"—. Un comando de dos hombres disparó sobre los guardias civiles y después han bajado del tren en la estación de Recalde, donde les esperaba un coche.

## Biarritz: muere destrozado un individuo, en intento de atentado contra un refugiado vasco español

### Otro, que resultó herido, está hospitalizado

### Bomba, en París, contra un centro procomunista español

#### Gestión del Gobierno francés sobre enfrentamientos de españoles allí

Biarritz (Francia) (Efe). — Poco después de medianoche —hora francesa— estalló una carga explosiva junto a la entrada del domicilio de unos refugiados políticos españoles, en un barrio céntrico de Biarritz. La explosión se produjo prematuramente y mató a la persona que estaba colocando la bomba e hirió a una segunda persona que le acompañaba, pero que había quedado a unos metros de distancia. El herido fue trasladado al hospital de Bayona, donde será interrogado por la Policía si su estado lo permite.

Posteriormente, parece confirmarse que los autores del atentado eran tres. Además del que resultó destrozado por la explosión y del otro, hospitalizado en Bayona, hay testigos de que había un tercer hombre, que pudo escapar y que debía estar herido también porque dejó un rastro de sangre.

El herido hospitalizado en Bayona, no había podido ser interrogado en las primeras horas de esta mañana, por hallarse aún conmocionado, pero no se cree que su estado sea muy grave. La Policía encontró en su poder un pasaporte australiano, y el hombre, al ingresar en el hospital, pronunció palabras en inglés y otras en español.

En cualquier caso, este asunto de la nacionalidad debe haberlo aclarado ya la Policía francesa, puesto que localizó el hotel de Biarritz donde las tres personas se alojaban. Los destrozos en la casa de los refugiados vascos españoles, en la calle de Madrid, donde estalló la bomba, son más importantes de lo que se creyó al principio, pero se confirma que la explosión no hirió más que a los autores aparentes del atentado.

#### ¿CONTRA QUIEN IBA EL ATENTADO?

Biarritz (Francia) (Efe). — La carga explosiva que estalló en Biarritz, delante del domicilio del refugiado político español, José Urrutigochea, no parece que iba dirigida contra éste, sino contra un amigo suyo, Miguel Muguro, de 22 años, que había ido a visitarle.

Según fuentes allegadas a la Policía, que dan esta información, la bomba debía ser colocada en el coche de Muguro, aparcado delante de la casa, de manera que estallara al poner en marcha el motor.

Tanto Muguro como Urrutigochea —según las citadas fuentes— "pasan por pertenecer a la organización ETA y sus nombres fueron citados con motivo del asesinato de un guardia civil en España".

#### BOMBA EN PARÍS

París (Efe). — "Una bomba estalló, la pasada madrugada, en la sede del llamado "Comité de informaciones y de solidaridad para España" (organismo de tendencia procomunista) instalada en el 198 del bulevar Saint-Jacques, de París.

No hubo heridos, pero la explosión produjo considerables daños materiales en la librería, donde tiene su oficina el CISE y en la entrada del edificio.

Poco más tarde, policías y bomberos encontraron en el suelo hojas sueltas de multicopista, en la que un "grupo de intervención nacionalista" español, reivindicó el atentado, diciendo: "Puesto que la subversión rebasa nuestras fronteras, la atacaremos allá donde se encuentre". "Qué sepan los marxistas que su terrorismo no será gratuito".

#### GESTION FRANCESA

París (Efe). — "El Gobierno francés ha realizado una gestión cerca del Gobierno español después de los últimos incidentes ocurridos en Francia", declaró al mediodía de hoy un portavoz autorizado francés.

El referido portavoz añadió que "el Gobierno francés pide al Gobierno español que vele para que, en la medida de sus medios, no se produzcan enfrentamientos entre españoles en Francia".

La fuente autorizada francesa se refiere a las explosiones de la pasada madrugada, tanto en

París como en Biarritz y al "affaire del anticuario" en Bayona.

"Ningún Gobierno, precisó el portavoz, puede tolerar que su territorio sirva de campo para tales enfrentamientos".

La Embajada de España en París precisó a "Efe" que la gestión no ha sido realizada a través de dicha representación diplomática en Francia.

#### SOBRE UNAS EMISIONES DE RADIO

Madrid (Cifra). — "El Gobierno toma en todo momento las medidas que corresponden para hacer frente a ataques de este género y evitar su repetición", dice el Gobierno en respuesta a la pregunta del procurador Fernando Fugardo Sanz, de si no estima "que es hora ya de tomar medidas energéticas y eficaces para no tolerar tanta benevolencia por parte de Francia hacia los enemigos de España".

Se refería el procurador a determinadas emisiones de la Radio oficial francesa referidas a España y, más concretamente, al programa de "France Culture" del 15 de Febrero pasado titulada "España se interroga sobre su presente y su futuro político".

Dice el Gobierno en el "Boletín de las Cortes" de hoy, que los servicios competentes de la Administración están debidamente informados de los programas de la O.R.T.F. que se refieren de algún modo a España y que dicho programa fue recogido íntegramente. Analizado su texto —añade— y a la vista de los ataques que contenía, se ordenó al embajador español en París la presentación de una enérgica nota de protesta, lo que se hizo ante el Ministerio francés de Negocios Extranjeros, el día 14 de Febrero. Dirigió, asimismo el embajador una carta de protesta al secretario de Estado para la información y portavoz del Gobierno francés, señor Anere Rossi.

También se convocó al embajador francés en Madrid para expresar la protesta más viva y formal por el referido programa de radio. El embajador gallo hizo las gestiones pertinentes para que llegase a las más altas instancias francesas el eco de la fuerte reacción española en este asunto.

Por nota de 20 de Febrero —sigue informando el Gobierno— el Ministerio francés de Negocios Extranjeros acusaba recibo de la nota española de 14 de Febrero, diciendo que deseoso de mantener y desarrollar UjntadG cdua — —

las buenas relaciones entre Francia y España, lamentaba todo lo que tendiese a perjudicar la comprensión y el buen entendimiento entre los pueblos francés y español. Recordaba también que las autoridades gubernativas francesas no tenían posibilidad de ejercer control sobre el contenido de las emisiones, que gozan, según la ley, de una completa autonomía. Agregaba finalmente la nota que las autoridades francesas examinaban la sustancia de la emisión a la vista de la legislación penal vigente.

El día 6 de Marzo, a la misma hora, y en el mismo programa, la emisora "France Culture" dio una emisión de una hora de duración sobre distintos aspectos de la vida política, económica y social de España en la actualidad, de una forma moderada y objetiva sin duda con vistas a hacer olvidar o al menos compensar la emisión del 13 de Febrero.

## El primer convoy que cruza el Canal de Suez hacia el Norte

Suez, Egipto (Efe). — El presidente Anuar El Sadat ha despedido hoy al primer convoy hacia el Norte, que utilizará el Canal de Suez, después de la reapertura del mismo al tráfico comercial hace 24 horas.

El destructor iraní «Sal» ha tenido el honor de encauzar el convoy, en señal de gratitud del presidente egipcio por la ayuda económica concedida por Irán.

El heredero del Irán asistió a las fiestas de reapertura del Canal.

Detrás del barco de guerra iraní zarparon el destructor «6 de Octubre», que utilizó Sadat en su viaje inaugural de ayer, otro destructor y a continuación, cuatro mercantes con las banderas de India, Pakistán, Japón e Italia.

## SI INGLÉS AL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

Tal como los sondeos previos habían pronosticado, la victoria del "SI" a Europa alcanzó una mayoría superior al dos a uno en el cómputo general, aunque en Escocia e Irlanda del Norte el margen se estrechó considerablemente.

La proclamación oficial y definitiva del triunfo de los afirmativos se produjo a última hora de la tarde del viernes, al completarse el escrutinio de los 68 distritos electorales. Fueron precisamente los resultados del condado de Essex los que elevaron la ventaja del "SI" a un nivel inalcanzable.

El apoyo a la permanencia en la CEE fue prácticamente general en todas las regiones del país. Las islas Shetland, del Mar del Norte, fueron el único distrito electoral en que se produjo una mayoría de votos negativos.

Las zonas industriales votaron ampliamente a favor de la continuidad. Concretamente en el gran Londres los pro-mercaderistas sumaron el 66,7 por ciento de los votos y los anti el 33,3 por ciento.

El primer ministro, Harold Wilson, calificó como "histórica" la decisión del pueblo británico, que consideró además "clara e inequívoca" y convocó a los reticentes sobre el Mercado Común a una participación en la lucha contra los problemas económicos que amenazan a Gran Bretaña.

## Palacios Auto-Agrícola, S. A.

Se convoca a los Señores Accionistas de esta Sociedad a Junta General Ordinaria, que se celebrará el próximo día 29 de Junio, a las once horas, en primera convocatoria, o al siguiente día a la misma hora, en segunda en el domicilio social, sito en carretera Madrid-Irún, kilómetro 236, término municipal de Burgos, con sujeción al siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Cuentas y Balances correspondiente al Ejercicio de 1974.
- 2.º Destino de resultados.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas y Suplentes.
- 4.º Aprobación del acta de esta Junta General Ordinaria

Burgos, cuatro de Junio de mil novecientos setenta y cinco. — El Secretario del Consejo de Administración, NICASIO GOMEZ BARREDO.

## PISCINAS MUNICIPALES «EL PLANTIO»

Mañana, domingo, 8 de Junio, inauguración de la temporada de verano:

Instalaciones abiertas de 11 de la mañana a 9 de la tarde:



PRECIOS POPULARES



OBRA CULTURAL DE LA  
CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL

SALA DE EXPOSICIONES

OLEOS DE

M.<sup>a</sup> LUISA SARRIA

VISITAS: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. — Festivos, de 12 a 2.

SALA DE EXPOSICIONES: Avda. General Sanjurjo (esquina Héroes del Alcázar).





nuevo Mercedes-Benz

# Un 1000 kilos para sacarle mucho partido

El nuevo N 1.000 de MEVOSA, lleva la famosa estrella Mercedes-Benz. Esto quiere decir muchas cosas.

Quiere decir que a través de muchos años de experiencia, hemos conseguido un «1.000 Kilos todo Mercedes», como nadie hasta ahora ha sido capaz de construir.

Nunca un vehículo industrial de transporte ligero, ofreció tantas ventajas:

**De confort:** Más espacio útil en la cabina. Nuevo aislamiento termofónico para el motor. Más cómodos asientos, de respaldo regulable. Más completo y potente sistema de calefacción y aireación. Pedales colgados. Moderno y asequible panel de instrumentos, tablero acolchado. Cambio de luces e indicador de dirección en una sola palanca. Nuevo accionamiento de cambio y freno de mano...

**De seguridad:** Nuevos pilotos delanteros y traseros con luz de marcha atrás. Nuevo sistema de frenos, con servofreno. Mayor ancho de vía, 1.340 mm. Parachoques trasero completo. Cerrojo antirrobo. Cinturones de seguridad. Nuevos parasoles acolchados con abatimiento lateral. Limpiaparabrisas con temporizador...

**De técnica:** Nueva caja de cambios totalmente sincronizada. Nuevo y más robusto bastidor. Nueva suspensión del motor. Motor más elástico y potente (47 CV), con variador de avance. Menor radio de giro. Sistema eléctrico con alternador...

Descubra todas las ventajas del nuevo 1.000 Kilos Mercedes. Pida una demostración a su Concesionario.

**MEVOSA** LA POTENCIA EN EL TRANSPORTE LIGERO



Concesionario:

**VDA. DE JAIME ANDRES URETA** c/. Victoria n.º 54 - Teléfono 22 38 76 y 22 04 12 - **BURGOS**



### SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

El pasado martes, la Comisión municipal Permanente celebró su habitual sesión semanal, en la que trató los siguientes asuntos:

Fue aprobada una solicitud de don Julio Calvo Perea, para construir una pared en una finca de la carretera de Orón.

Otra solicitud de don Juan Cruz López para efectuar obras de reforma en un bar sito en la Sendilla.

Referente al expediente básico sobre apertura de establecimientos e instalaciones, que necesitan el preceptivo informe de la Comisión provincial de Servicios Técnicos y una vez recibido éste, la inclusión en el Registro Industrial, a través del Ayuntamiento, requisito hasta ahora olvidado por muchos solicitantes, se ha pedido a la Delegación de Industria, relación de las solicitudes retenidas por tal motivo, otorgando la licencia a unos y dando de baja a aquellos que, por desestimados, han perdido vigor. No obstante, se advirtió que este último paso es obligación de los solicitantes y esta actuación final no debe suponer precedente alguno para actuaciones futuras. De momento, la cosa se ha puesto al día, pero con la advertencia apuntada para los nuevos solicitantes.

Se aprobó la construcción de un bloque de treinta nichos sepulcrales en el actual cementerio municipal, entregándose asimismo, nichos de propiedad sobre dos panteones. Y se autorizó la construcción de otro nuevo bloque de treinta nichos en idénticas condiciones.

Ante el comienzo de las obras de construcción del nuevo cementerio municipal por la empresa "CACIPSA", en el barrio de Bardauri, se admite el depósito de fianza preestablecida para la empresa adjudicataria, de pesetas 597.584. Se comentó una disposición aparecida en el "Boletín Oficial del Estado" en la que se indicaba a los Ayuntamientos, la conveniencia de conceder con amplitud y rapidez el máximo número de licencias municipales para construcción, con el fin de mitigar el paro obrero y facultar el mayor número posible de viviendas, dada la escasez de éstas. Estadísticamente se considera que el paro obrero afecta al dos por ciento de la población española. Paralelamente, con las directrices establecidas por la Seguridad Social, en torno a ayudas para prótesis, gafas, etc., precisados por funcionarios municipales, por parte del Ayuntamiento se estableció concederlas admitiendo las solicitudes justificativas y, en ese sentido las presentadas por personal jubilado o en pasivo, lo que ha obligado a reconsiderar el asunto, acordándose concederlas a cuantos las solicitaron, por una vez y con carácter exclusivamente graciable y sin que sirva de precedente, advirtiéndose que puede interrumpirse en cualquier momento esta medida, dado su carácter exclusivamente graciable.

Por último y después de no pocas reclamaciones por parte del C. D. Mirandés, se

acuerda hacer efectiva a dicho club la subvención de 300.000 pesetas, que en su día fueron prometidas por la Corporación, para atender los gastos de obras realizadas en los vestuarios del estadio municipal de "Anduva", previo informe del señor aparejador municipal, en el que da cuenta de la realización y calidad de las obras realizadas, concesión que se hace con carácter extraordinario.

### ADOLFO RAMOS

Así se llama el hombre que hoy por hoy, es el más veterano servidor del fútbol local. Habría que retroceder más de un cuarto de siglo para llegar a la época en que Adolfo Ramos comenzó a servir al fútbol local. Un servicio abnegado y eficaz, en el que siempre supo anteponer su entusiasmo a las posibles ganancias económicas. Y así sigue en la brecha, como masajista del Deportivo Mirandés. Y a decir de los jugadores que durante tantos años van pasando por las filas mirandesistas, sus cuidados son de una eficacia extraordinaria. Cuando esto dicen, algo tendrá Adolfo Ramos, ese hombre humilde, amable y servicial que sigue en la brecha, año. Lo más simple que hay que no contara para él. Un deportista íntegro, en el que se dan las mejores virtudes, una especie de cerebro gris, que desde su puesto de masajista ha conseguido en tantas y tantas ocasiones, verdaderos «milagros» consiguiendo hacer correr a jugadores que apenas podían andar. ¿Cuál es el secreto de Adolfo Ramos? No puede ser más que uno: Su amor al club, su total entrega a la misión que tiene encomendada y sus

### AJEDREZ

## TORNEO CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Prosigue el Torneo de Categorías correspondiente al año 1975 y que, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, ha recuperado casi la totalidad de las partidas que se retrasaron a consecuencia de las pasadas fiestas. Han sido 25 las partidas

jugadas durante la pasada semana, que han servido para aclarar posiciones en unos casos y para dar más emoción en otros.

En primera categoría se han jugado en total 16 partidas y a falta de 14 para finalizar, la clasificación es la siguiente:

Rebollo, 6 puntos de ocho partidas; Mariscal, 4 puntos de cuatro partidas; Cerio, 2 puntos de cuatro partidas; Rueda, 2 puntos de 5 partidas; Reymundo, 2 puntos de 6 partidas; Ganuza, 0 puntos de cinco partidas.

Rebollo ha jugado, prácticamente, en una semana, cinco partidas, consiguiendo de todas ellas cuatro puntos, lo cual habla por sí mismo del buen momento de juego por el que atraviesa.

Mariscal, que sólo ha jugado cuatro partidas venciendo en todas ellas, debe seguir en esta misma regularidad y seguridad si quiere superar la óptima clasificación de Rebollo.

Creemos que Cerio, juvenil y campeón absoluto de 1974, está pasando por una mala racha de juego, debido a que está dedicando mucho más tiempo a preparar sus exámenes finales que sus partidas de ajedrez. Es una postura comprensible y que alabamos.

La temporada en general de Rueda y Reymundo, salvo destellos, no está guardando relación con su categoría. Si estos jugadores estuviesen en un buen momento de juego, seguramente la clasificación final de esta categoría se decidiría en las dos últimas rondas de partidas.

En segunda categoría se han jugado hasta el momento 17 partidas y a falta de 13 para el final, la clasificación está de esta forma:

Hurtado, 5,5 puntos de seis partidas; San Segundo, 4,5 puntos de 6 partidas; Zárate, 4 puntos de seis partidas; Ibáñez, 3 puntos de seis partidas; López, 0 puntos de cinco partidas y García, 0 puntos de cinco partidas.

Sigue Hurtado sin dar tregua en sus partidas. Esta semana ha vencido a sus dos contrarios entre los que se encontraba su más directo rival, Zárate.

San Segundo también ha ganado sus dos partidas. También a Zárate. Esta victoria ha servido para subir al segundo puesto y ha favorecido sensiblemente a Hurtado.

Las derrotas de Zárate no menguan su valía en absoluto, ya que ha cedido ante rivales fuertes. Sigue con posibilidades.

Ya se conocen los dos finalistas del grupo primero de tercera categoría: Aniceto Lahoya y Domínguez.

A falta de seis partidas para concluir esta fase, la clasificación está así:

Lahoya, 8,5 puntos de diez partidas; Domínguez, 7 puntos de ocho partidas; Sesta, 5 puntos de ocho partidas; Nancloares, 3,5 puntos de ocho partidas; Serrano,

0 puntos de ocho partidas y Rada, 0 puntos de 7 partidas.

En el segundo grupo la clasificación es muy problemática, según se desprende de la siguiente clasificación:

Unzueta, 6,5 puntos de ocho partidas; Ruiz, 5 puntos de ocho partidas; Rodríguez, 4,5 puntos de seis partidas; Sáiz, 3,5 puntos de diez partidas; Soto, 3 puntos de ocho partidas y Esteban, 2,5 puntos de diez partidas. Unzueta, Ruiz y Rodríguez tienen que jugar todos entre sí mismos.

Ruiz, que cedió un punto ante Sáiz, tiene que ganar sus dos partidas pendientes si se quiere clasificar para la final.

A Unzueta, con un punto más, se clasifica y posiblemente con medio también.

Rodríguez está en la misma situación que Unzueta, siempre y cuando venza sus dos partidas aplazadas a Soto y que lógicamente, debe ser así.

Resumiendo, este torneo de Categorías, de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, ha entrado en una fase interesante en la que se van perfilando los posibles candidatos al triunfo final.

### TORNEOS DE FUTBOL VERANIEGOS

Como se tiene anunciado por medio de la Prensa y Radio, queremos organizar un torneo de fútbol, en las categorías de alevín, nacidos en los años 1963-64; infantil, nacidos en 1961-62; cadetes, nacidos en 1959-60; juveniles, nacidos en 1957-58, en categoría juvenil no podrán formar parte más de tres jugadores federados por equipos.

Son bastantes los equipos inscritos pero nos gustaría contar con el mayor número posible, por lo que por medio del presente escrito invitamos para que se inscriba algún otro equipo.

Igualmente queremos que los muchachos que queden sin formar equipo y deseen participar en el campeonato puedan hacerlo independientemente y luego se les acoplará en algún equipo a designar.

Si algún Centro tiene problemas para poner a personas responsables al frente del equipo, nosotros nos encargaremos de prestarles algún jugador ya formado para que lleve al equipo con dignidad.

La inscripción puede hacerse directamente en el domicilio del Club, de la Delegación de Juventud o enviándonos una nota.

Deportivo Mirandés



### TORNEO DE VERANO FUTBOL CANTERA

Para la próxima semana se espera poder convocar a una reunión a todos los equipos inscritos, que son varios y de cuya reunión salgan las normas, calendario, sistema, etc. a seguir para tal torneo, en el que se pretende puedan jugar todos los muchachos mirandeses.

A pesar de haberse terminado el plazo de inscripción, los que todavía no lo hayan hecho pueden hacerlo pasando por el domicilio del club o dejando una nota a los directivos en el mismo club o, si lo prefieren, en el domicilio de la Delegación de la Juventud.

Las categorías en las que intervendrán los muchachos son las siguientes:

Juveniles—Los nacidos en los años 1957 - 1958.

Cadetes.— Los nacidos en los años 1959 - 1960.

Infantiles.— Los nacidos en los años 1961 - 1962.

Alevines.— Los nacidos en los años 1963 - 1964.

En la categoría de «Juveniles», no podrán formar parte más de tres jugadores federados por equipo.

Los muchachos que no tengan, o mejor dicho, que no formen parte de algún equipo determinado y deseen participar en este torneo, podrán inscribirse particularmente y a la vista de los que estén en esta situación, se formarán uno o varios equipos nuevos o se les integrará en algún equipo ya formado.

Es deseo que nadie que tenga ganas de jugar al fútbol se quede sin hacerlo.

Deseamos ver a todos los muchachos en acción. De ello dependerá, en un futuro próximo, la verdadera cantera mirandesa.

### VENDO O ALQUILO NAVES INDUSTRIALES

POLIGONO ARANDA DE DUERO

De 1.000 a 4.000 metros cuadrados. Informes:

SR. HERNANDO Teléfono 720496. PALENCIA.

### Profundo sentimiento en Miranda por la muerte de los cuatro obreros en Armiñón

### Gran manifestación de duelo con motivo de las honras fúnebres por los fallecidos

Noticias contradictorias llegaban a Miranda, el pasado jueves al caer la tarde. Mientras que unas daban como víctimas del accidente laboral ocurrido en Armiñón, a ciertas personas, otras señalaban otros nombres. Pero tristemente, todas coincidían en que cuatro productores mirandeses habían encontrado la muerte bajo el alud de tierra que se había desprendido en las obras que están realizándose en el paso inferior bajo la carretera Madrid-Irún, en Puente Nuevo Armiñón a pocos kilómetros de esta ciudad.

Poco tardó en confirmarse la noticia y con ella, el triste balance de cuatro hombres jóvenes muertos, todos ellos mirandeses: Pedro Catediano Catediano, casado, con tres hijos. José Madrí Fernández, soltero. Angel González Barrueco y Tomás Morán Caballero. Este último deja esposa y nueva hijos. La triste nueva llenó de consternación a toda la ciudad y ayer, a las seis de la tarde, en la iglesia de Santa María, donde tuvieron lugar los actos fúnebres por las víctimas del accidente, se produjo una impresionante manifestación de duelo.

Desde estas líneas uniéndonos al sentimiento general enviamos a sus familias nuestro más sincero pésame.

### APENAS SI HAY ENTRADAS PARA LA VELADA DE ESTA NOCHE

Podemos asegurar ya, que esta tarde el frontón cubierto del Polideportivo Municipal, se verá abarrotado de aficionados para presenciar la velada pugilística en la que intervienen los hermanos Fernando y Rodolfo Sánchez. Este disputando el título de campeón de España del peso ligero-junior al titular Miguel Mollada. Y decimos esto porque ayer apenas si quedaban entradas. Es lógico que ocurra esto porque si ya de por sí resulta interesante un combate por un título nacional, lo es mucho más cuando precisamente un mirandés es el aspirante. Si a esto añadimos que el público siente verdadero interés por conocer las instalaciones del nuevo Polideportivo Municipal, no es extraño que las entradas se agoten rápidamente.

La velada promete ser altamente interesante y esperamos que en nuestra próxima reseña podamos dar la noticia de que Burgos cuenta con un nuevo campeón de España.

Añadamos, puesto que la noticia viene a propósito de este comentario, que el escenario de la pelea, es decir, el Polideportivo Municipal, será inaugurado oficialmente el próximo día 28 del corriente mes, acto al que asistirán el delegado nacional de Educación Física y Deportes, autoridades provinciales y locales, etc.

Hoy día se aizan muchas voces de protesta por la protesta sin acción es otra forma de ineficacia lucha contra el Hambre

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**



## ARANDA EL LUNES COMENZARAN LAS OBRAS DE URBANIZACION DE LA PLAZA DEL CAUDILLO

### BANDO

El alcalde del Ayuntamiento de Aranda de Duero hace saber que a partir del día 9 de los corrientes comenzarán a realizarse las obras de urbanización en la plaza del Caudillo por cuyo motivo y mientras duren tales obras, dicha plaza quedará cerrada al tráfico y prohibido el aparcamiento.

En consecuencia, la circulación descendente, que proviene de la calle Arias de Miranda, podrá continuar por:

- a) General Berdugo
- b) Por Rodríguez de Valcárcel a carreteras de Madrid y Palencia.
- c) Por Santa Ana a carretera de Palencia.

La circulación ascendente por calle Rodríguez de Valcárcel podrá continuar por:

- a) General Berdugo
- b) Santa Ana a carretera de Palencia.
- c) Calle de la Plata.

El tráfico rodado por la calle Santa Ana queda reservado a turismos, furgonetas y otros vehículos cuyo peso no sobrepase 1,5 toneladas, quedando totalmente prohibido el paso de camiones.

El paso por el Arco Consistorial queda limitado en uno y otro sentido, a vehículos que no excedan los 3,40 metros de altura.

Se señalará adecuadamente el estacionamiento en la plaza de Santa María, excepto en la acera del Hotel Ulica, en la zona autorizada en la actualidad.

### MAGNIFICA CHARLA DE MATIAS PRATS

En la noche del jueves se celebró la última conferencia o más bien charla de las programadas en el aula cultural Aranda que ha organizado el Ilustre Ayuntamiento, la Delegación de la Juventud y Jefatura del Movimiento, que co-

mo ha sido normal tuvo lugar en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, en esta ocasión a las nueve de la noche en vez de las 8,30 como han venido celebrándose las anteriores.

D. Hipólito Casero hizo la presentación del conferenciante reseñando su curriculum vitae y exaltando las cualidades y virtudes del orador.

El Sr. Prats, en el uso de la palabra, tras saludar a todos los oyentes empezó haciendo referencia el festival de la Canción del Duero del que en su segunda y tercera edición fue el presentador del mismo, habiendo asistido también a la cuarta edición, de ese festival circunstancialmente desaparecido pero que dice tiene que resurgir por su calidad e importancia, de ese festival que tenía como marco el recinto de la Plaza de Toros donde se instalaba el escenario. Indica que, para él, tenía el festival el aliciente de celebrarse en la Plaza de toros de cuya fiesta nacional es ferviente aficionado. A tal efecto recuerda aquellos días, la práctica de su afición a la pesca en unión de sus amigos D. Arturo Arranz padre e hijo, su pesca en solitario, adornándola con anécdotas del pescador mudo y del niño que sabía pescar mejor que él. Recuerda aquel cuidado del entonces alcalde D. Luis Mateos para hacer convinar las fechas del festival para que estuviese presente el conferenciante que hoy más que conferencia pretende dar una charla. Hace una extensa alusión a Aranda a la que se considera ligado no olvidando establecer una comparación con el Aranda de hoy y el de antes, así como de la carretera que viniendo de Madrid conduce al pantano de Linares, que hoy creía encontrarse con una carretera mala, cuando es magnífica

En este recordatorio que pro-

diga dice que ha transcurrido ya media hora sin entrar en el tema propuesto cual es el de «Memoria de una voz», por lo que entra de lleno en el tema propuesto, diciendo que esa «Memoria de una voz» es la suya. A tal efecto va describiendo una especie de autobiografía partiendo de sus inicios en Radio Nacional de Málaga, todo ello descrito en un plan casi anecdótico, guiado de su afán de improvisación, relatando sus pareados en la publicidad en dicha emisora, su idea

de transmitir desde el fondo del puerto de Málaga en que al no ponerle lasotas de buzo quedó invertido no pudiendo decir por el micrófono que llevaba instalado dentro de la escafandra más que «sacarme de aquí que me ahogo». Relata su primera retransmisión de fútbol desde Sevilla, sus retransmisiones taurinas, la primera retransmisión en directo que realizó de un combate de boxeo desde Barcelona, sus retransmisiones religiosas destacando la que hizo desde la Plaza Ma-

yor de Madrid en ocasión en que llegó la Virgen de Fátima y su incidente con el obispo Eijo Garaya sobre la aplicación de la palabra «impartir» que pronunció, todo el o más bien en plan anecdótico, sus charlas en diferentes lugares recordando la que dio en el Colegio del Oilar en Madrid en que se vio en un verdadero aprieto al preguntarla sobre el reglamento de fútbol los escolares de cuya situación le salvó el director del colegio.

Reitera su dedicación a Aranda de la que tan buenos recuerdos conserva y en donde tan buenas amistades tiene y tras estar en el uso de la palabra setenta minutos en una amena y entretenida charla adornada con infinidad de anécdotas producidas en su vida como locutor y tras insistir en que es taurino y no deportista, da por terminada su intervención.

Se abre un coloquio que, sin duda por la hora fue breve, terminado con un recital de poesías, unas ajenas y otras propias, siendo calurosamente aplaudido por los oyentes espectadores.

Digno colofón de estas conferencias organizadas por el Aula Cultural Aranda, ha sido esta magnífica charla de D. Matías Prats Cañete, que en la noche del jueves deleitó a los arandinos con su fácil y amena charla.

Ya desalojado el salón de actos del Ayuntamiento el señor Prats manifestó que si la charla que ha dado ha sido más bien de tipo anecdótico y una especie de biografía propia como locutor, considera que sería conveniente que más adelante tratase de una conferencia de tipo cultural propiamente dicho, sobre la historia de Aranda de la que tiene recogidos muchos datos existentes en el archivo de Simancas.

Se trata de un muchacho juvenil que la temporada recién finalizada, se incorporó a la cadera de la misma localidad es el jugador del Salamanca, Rial que siguió parecido camino al de Morat.

Los corresponde de turno para mañana domingo, a las panaderías siguientes: «La Espiga» Ernesto Muñoz en Rodríguez de Valcárcel 19, despacho de «La Espiga» en kiosco de los Jardines de la Plaza de Pr-

mo de Rivera, «La Preferida» despacho de Santa Catalina en Avenida de Burgos 10, «La Maruchi» Frumencio Giganto en General Berdugo 15 y Carlos Sanz Cano en San Antonio 43. FARMACIA DE GUARDIA Sra. Hija de D. Julio Mira en Plaza del Caudillo, 13.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — Odio a la violencia.

### OTRO JUGADOR DE LA ARANDINA, A PRUEBA EN EL REAL MADRID

No parece sino que la Gimnástica Arandina se hubiera convertido de pronto en la cantera del Real Madrid, pues todavía reciente la incorporación del portero Maté II, nos llega la noticia de que otro jugador que milita en las filas blanquiazules ha sido llamado por el Real Madrid para ser sometido a prueba.

Al término de la conferencia que el pasado jueves dio en nuestra villa don Matías Prats, nos comunicó el presidente de la Gimnástica Arandina que Luis Molowny deseaba someter a prueba a Felipe Moral, razón por la que el jugador permanecería una semana en la capital de España, con vistas a su posible fichaje por el club merengue.

Por lo que se deduce, el Real Madrid tiene observadores permanentes en nuestra población con miras a la adquisición de nuevos jugadores para nutrir sus filas, preparando adecuadamente a los muchachos.

Deseamos al joven Moral éxito en la prueba a que va a ser sometido.

## Cortacéspedes que recogen todo lo que cortan

Un cortacésped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojitas y ramitas.

Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.



**Outils WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

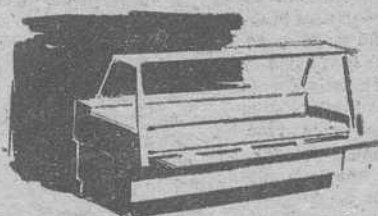
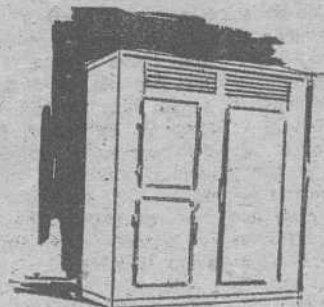
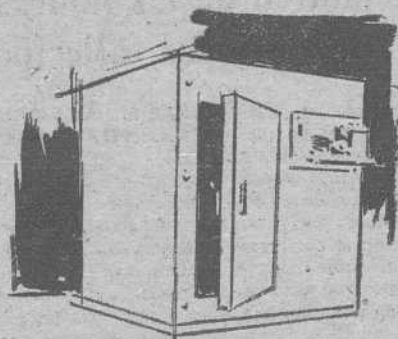
Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

VENTA Y SERVICIO:  
**Serventa**

Merced, 13 Tlf. 203097

BURGOS

## FRIGORIFICOS INDUSTRIALES



### REFRIGERACION Y BAJA TEMPERATURA

- ARMARIOS.
- CAMARAS DE OBRAS Y DESMONTABLES.
- VITRINAS EXPOSITORAS.
- BOTELLEROS — MOSTRADORES.
- CONSERVADORAS DE HELADOS.
- ARCONES Y VITRINAS DE CONGELACION.
- FABRICADORES DE CUBITOS DE HIELO.
- FUENTES DE AGUA FRIA.

La más importante Exposición del Norte  
VISITENOS SIN COMPROMISO

**electrogás industrial**

Burgense, 18 y 20

BURGOS

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO  
NECESITA

## REPRESENTANTE

en exclusiva para BURGOS capital y provincia Fijo, comisión y dietas. Abstenerse si no se tiene experiencia Escribir Apartado Correos 8

Esplugas de Llobregat (Barcelona)

EMPRESA DE CONFECCION DE GENEROS  
DE PUNTO

NECESITA

## CRONOMETRADOR

Preferible con experiencia, para ingreso inmediato. INTERESADOS, dirigirse por escrito a IURIECO.

Edificio Edinco Despacho 805, con "curriculum vitae" Absoluta reserva y colocados.

(R. O. C. 123 de Lerma)



# Fusión de Villarcayo y Castilla la Vieja

## Substancia y accidente de un signo de los tiempos

Por fray Valentín de la CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

En esta tierra blanda y cariñosa de nuestras Merindades sucederá hoy algo lleno de importancia y significación: se fusionarán en una sola entidad municipal los Ayuntamientos de Villarcayo y el de la Merindad de Castilla la Vieja. Una negociación larga y metódica, saturada de buenas voluntades, ha desembocado en esta unión, sancionada por el Gobierno central de España. Es algo de cuya necesidad todos estábamos convencidos, pero que no aparecía viable en parte por inercias de historia reciente, en parte por temores infundados.

Burgos, que es tierra de tantas cosas, lo es también de Ayuntamientos. Aún hoy, nuestra provincia es la primera de España en ellos y, por tanto, de alcaldes, señores muchos de ellos tan poseídos de su papel como lo pudo estar don Pedro Crespo en Zalamea. La razón de este fenómeno nos la explica la historia que es maestra de vida, luz del pasado y aclaradora del futuro.

En su actual personalidad y textura las tierras de Burgos tardaron en forjarse 112 años justamente. En el año 800 se menciona a Taranco, al Norte, como entidad personalizada en Mena; en 912 se repuebla el cerro de Aza, al Sur, por las mesnadas de Gonzalo, padre de nuestro buen conde Fernán González. Ciento doce años de apasionante lentitud, de empujes y retrocesos, de salmodias y de lágrimas. Así cuajó la personalidad castellana, en la calma apresurada de un pueblo que nacía para la historia. Con calma se forja el hierro, se cortan los bloques de piedra, se cría el vino bueno. Luego vino la gran galopada: hacia el año 1000 se pasa Somosierra; en 1036 se llega a Toledo; en 1240, a Córdoba; en 1248, a Sevilla, y en 1252 al golfo de Cádiz. ¿Por qué extrañarse del latifundio andaluz? En menos tiempo del que necesitó Castilla para personalizarse, se descubrió y conquistó el continente americano.

A Burgos le correspondió un movimiento lento, en el que cada persona y cada palmo de tierra tenían un valor definitivo. La reconquista se hizo aquí con grupos muy cortos, con frecuencia una docena de vecinos, salidos del hambre y de la opresión de las breñas vasconas, cántabras o astures. Cuando los foramontanos se acarrababan a un valle, defendido por un castillo, tenían la sensación de haber alcanzado la finalidad de su vida y allí organizaban su existencia, en estricta igualdad, repartiendo tierras labrantías y señalando los pagos comunales. Ese grupo se auto-bastaba dada la simplicidad de la época. Como si fueran margaritas en aquella primavera histórica, nuestra provincia se llenó de entidades con persona-

lidad propia. Había muchas más que hoy; la mayoría de las ermitas de nuestros campos corresponden a aldeas independientes en el alto medioevo.

Luego, imperceptiblemente, comenzó a marcarse una reacción y un reagrupamiento. De aquí salían hombres para la reconquista de otras tierras más al Sur, más amplias y más feraces. La sociedad se estaficó en varias clases, algunas de las cuales vivían a expensas de las otras. Hubo que mancomunar esfuerzos y servicios y así nacieron las comunidades de villas y tierras. Uno de los ejemplos más claros son las Merindades de Castilla.

En su creación se advierten dos principios fundamentales: la prestancia reverencial que estas tierras del Norte de Burgos merecían por haber sido cuna de la nacionalidad y de todos los linajes y, de otra, su alejamiento del centro del país. Esto movió a los primeros reyes de Castilla a nombrar merinos que en su nombre las gobernasen. Cada demarcación de un «merino» y fueron siete, era una merindad. Así quedaron agrupados bajo un signo común, la autoridad real, unas comarcas, saturadas de aldeas, cuyo Gobierno era especialmente cuidadoso por el carácter hidalgo (con lo que esto implicaba en aquella sociedad) de los pobladores.

La Merindad de Castilla la Vieja o Castilla-Vieja como entonces se decía, fue una de las más notables. Dentro de su perímetro se hallaba Fuente Zapata donde se creía que habían comenzado a administrar justicia los dos primeros jueces Laín Calvo y Nuño Rasura. Nada menos que 35 lugares comprendía esta Merindad, aunque algunos no pasaban de granjas pero que merecían figurar en el Libro Famoso de las Behetrías. Su capitalidad estaba en Villarcayo, mencionado ya por doña Fronilde, hija, al parecer, de Fernán González, en un documento del año 959.

Villarcayo, por azares de la geografía, comenzó a destacarse de los otros pueblos. No solamente de su Merindad sino de las otras. Su situación en el centro de los valles hizo que por su caserío rozasen las sendas y caminos. En la villa se levantó el archivo y el corregimiento de las tierras merinas.

Quien mejor formuló esta realidad fue el juez Mendizábal en 1562. La administración pública se centralizaba y Felipe II nombró un comisario con poderes especiales para delimitar en las Merindades las jurisdicciones real, señorial y abadengal. El Rey Prudente ordena a su juez que se asiente «en la parte e lugar dellas que le pareciere más conveniente». El juez recorre las tierras y se decide por Villarcayo: «Biendo los logares más cómodos e convenientes que para ello eran, había fecho su asiento en este dicho lugar de Villarcayo».

Pero de aquí surgieron los inconvenientes que hoy se intentan corregir. Comenzó a no parecer adecuado que Villarcayo ostentara una doble capitalidad: la de su Merindad y la de las otras. Se referían roces de competencia en una época en la que el único asalariado municipal era un escribano. Con altibajos, la situación duró hasta 1812 (23 de Abril) fecha en plena guerra de la Independencia, en que al organizar el país, se creó el Ayuntamiento de Villarcayo, segregándolo de su Merindad. El hecho se volvió a consumar en 1835 (23 de Julio).

Quizá durante algunas décadas las cosas fueron mejor; pero luego comenzó a verse que Villarcayo estallaba dentro de su arteroesclerosis municipal. La vida se complicaba y reduplicar servicios en corto espacio de terreno resultaba prohibitivo. Un signo de los nuevos tiempos reclamaba la reintegración de estos y de otros tantos Municipios. Había que elegir entre la languidez, el desamparo y la emigración frente al dinamismo y la ilusión. Había que discernir entre lo substancial y lo accesorio, de lo meramente administrativo.

Villarcayo y la Merindad de Castilla la Vieja han sabido elegir: dentro de la casa familiar se tirarán tabiques, pero seguirán en pie el orgullo de la estirpe y la unidad primera. El amor a la tierra, ganada por la sangre de los mayores, y traducido en obras es la auténtica hidalguía, que tiene su manifestación en el ideal del servicio común. Esto no puede variar jamás. Lo demás la Historia lo quita y lo pone.

# Mañana, gran festival benéfico «Pro Hurdes»

Por la ciudad estos días hemos visto en diversos escaparates un cartel que nos ha llamado poderosamente la atención. ¿Quién no ha oído hablar alguna vez de esa región de España, que pasará a la Historia como sinónimo de retraso y abandono? ¿Por qué en Burgos un festival con este signo?

Por nuestra Redacción pasó ayer tarde el P. Bruno Gómez sobradamente conocido. Es promotor de este Festival y el alma de ese grupo que se llama a sí mismo «Amigos de las Hurdes». Sabemos que lleva ya diez años trabajando como sacerdote en dicha obra, durante sus vacaciones de verano. El mismo nos contaría cómo surgió la idea de la colaboración de un grupo de burgaleses que desinteresadamente van con él durante el verano a colaborar en una misión estival.

En el pueblo de Fragoes existe una Guardería Infantil que viene a solucionar uno de los más graves problemas de la zona como es la de acoger gratuitamente a los niños de tres pueblos vecinos. Es la única Guardería Infantil de España que no se cierra durante el verano. Para esos niños no existen ya vacaciones. No pueden haberlas y ellos, a pesar de su corta edad, saben que es un gran favor. ¿Dónde irían si

se cerrara? Sus padres, han emigrado para buscar recursos económicos que la zona no les puede proporcionar. Las madres han de atender a sus familias de riego. Los huertos lo piden. Cuidar de estos niños es de vital necesidad. Por eso, mientras sus cuidadoras habituales descansan de su duro bregar, un grupo de jóvenes burgaleses, se prestan generosamente a cuidarles durante el mes de Agosto. Con ellos el P. Bruno como sacerdote y capellán pasan sus mejores vacaciones.

Este grupo tiene un enorme interés en promocionar la zona. Son muchas las necesidades que allí existen. No es momento de enumerarlas. Este grupo de burgaleses volverán este verano una vez más con renovado interés. Nos piden su colaboración. Ellos se prestan con la valía y prestación de sus personas. Nosotros tenemos con ellos una deuda. Por ello nos piden que os invitemos al gran festival que tendrá lugar el próximo domingo, a las doce en el cine Avenida. Cuantos acudáis lo hacen desinteresadamente. Han sabido corresponder a una llamada que dice mucho de generosidad y estrecha colaboración.

Pará todos ellos nuestra enhorabuena. Burgos, una vez más, os eabrà manifestar su sentir.

## AQUILATANDO UNA DISPOSICION MINISTERIAL

Según noticias difundidas por la Prensa, en el Consejo de ministros celebrado el día 23 del pasado Mayo, entre otros acuerdos adoptados en él, figura el de crear, a propuesta el Ministerio de Educación y Ciencia, el Archivo Histórico provincial de Protocolos en nuestra capital, designando como lugar adecuado para su ubicación la Casa de Cultura.

La grata noticia, aunque cierta en esencia no lo es en absoluto, puesto que el Archivo Histórico provincial de Protocolos estuvo ya creado para Burgos desde el año 1935. En efecto en el mes de Noviembre del precitado año, recibí yo comunicación oficial del Ministerio de Instrucción Pública, en mi calidad de director de los Archivos de la Audiencia Territorial y provincial de Hacienda, cargos, ambos desempeñados por mí como individuo del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, para que iniciase las gestiones pertinentes, ante el Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial, y ante el Decano del Ilustre Colegio Notarial de Burgos. Ante el primero para tratar de hallar local adecuado para la instalación del nuevo establecimiento cultural, y ante el segundo para que diese las pertinentes órdenes para proceder a la adecuación y traslado de los más de 3.200 protocolos entonces archivados en su actual emplazamiento sito en la calle del Almirante Bonifaz núm. 18, (hoy serán muchos más que no en valde pasaron 40 años lentos pero continuos). Igualmente se me ordenaba entablase comunicación oral, con algún maestro carpintero, para proceder, (una vez obtenido el local adecuado), a la construcción de las estanterías necesarias que yo estimase pertinentes, para dar adecuada acogida, a aquella masa ingente de papel.

Iniciada, por mí diligentemente la tarea, conseguí después de muy reiteradas instancias de la Presidencia de la Territorial, que esta autoridad me cediese unos locales sitios en el ala Este del inmueble, locales anejos a los que yo, en 1931 habilité para Archivo de la Audiencia Territorial. Hoy creo que los locales que entonces se cedieron se hallan ocupados por el Juzgado Municipal núm. 2, y por fuerzas de la Policía Armada.

Después de variados cambios de impresiones con maestros carpinteros de esta capital, llegué a un acuerdo con uno establecido en el barrio de San Pedro de la Fuente el cual se comprometió a realizar la totalidad de las obras por el precio que hoy sería irrisorio de 50.000 pts., ya que en el contrato se establecía que la totalidad de metros de estantería de madera a construir sería apta para dar cabida en sus tablas por lo menos a 4.000 legajos. El honrado industrial cumplió en todo la palabra empeñada, y sin perder un día designó a uno de sus oficiales, el cual en pos de una labor ininterrumpida de siete meses, dejó la obra perfecta, viéndose los 4 muros del local repletos de estantería de madera.

Pero aquí se cumplió una vez más el conocido adagio popular, que reza «El hombre propone y Dios dispone», y el recinto que con tanta diligencia se habilitó para archivo, no llegó nunca a serlo. Apenas había transcurrido un mes desde la terminación de las obras, cuando advino el patético e histórico suceso del traslado a nuestra capital, desde Salamanca (sede provisional), del Gobierno de España que Franco acaudillaba. Burgos se vio invadido por decenas de nuevas oficinas y por centenares de nuevos funcionarios, que naturalmente, precisaban locales en donde trabajar. Sin pérdida de tiempo se comenzó la requisa de todos cuantos se hallaban dispuestos, y mi flamante archivo, aún no nato, no pudo librarse de serme requisado. En efecto en la mañana del día 19 de Diciembre de 1936, el coronel de Ingenieros, Sr. Sanz Pastor, apellido éste de grata resonancia en nuestra capital, en la que tiene dedicada una calle como recuerdo al héroe general burgalés, que en los campos de Cuba se cubriera de gloria, me presentó la orden terminante, que yo naturalmente, no sin gran sentimiento, hubo de obedecer. Y así —lector—, quedas breve y verazmente informado, en el conocimiento de un suceso que en el Burgos de hoy día, todo el mundo ignoraba, a excepción del modesto firmante de esta pequeña historia.

ISMAEL GARCIA RAMILA

## SE VENDE

EN SAN JUAN DEL MONTE (BURGOS)

ALMACEN DE GRANO DE 800 TM. DE CAPACIDAD.

ALMACEN DE MAQUINARIA DE 1.000 METROS CUADRADOS.

Tratar:

Cooperativa de "SAN JUAN EVANGELISTA" SAN JUAN DEL MONTE (BURGOS)

## AGENTES DE VENTAS

PERSONAS QUE DISPONGAN DE MEDIA JORNADA LIBRE.

Les ofrecemos la oportunidad de obtener interesantes ingresos por venta a comisión, artículos gremio hostelería de fácil venta por estar ya introducido en el mercado.

Dirigirse con referencias al APARTADO 330 de BURGOS

## BOBINADO DE MOTORES ELEC. AUTO

AVDA DEL CID. 80 - TELEFONO 22 45 74

## Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1975 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 212 pts. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 625 pts.; Semestral, 1.250 pts.; Anual, 2.500 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — Precio: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**SE NECESITA** piso pequeño, en casco viejo. Sobre 2.000 Ptas. Llamar teléfono 205982.

**SE ALQUILA** apartamento en Laredo, Julio y Agosto. Razón, teléfono 225252 de Burgos.

**NECESITO** piso vacío, sobre cuatro habitaciones, calefacción. Informes, Residencia Oficiales. 221712.

**ALQUILO** piso, nuevo, amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 202529.

**SE NECESITA** piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 209671.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes. Teléf. 208408

**OFICINAS** alquiler. Plaza Alonso Martínez 7.

**NECESITO** piso céntrico, en alquiler, sin muebles, servicios centrales. Teléfono 204123.

**SE ALQUILA** peluquería de señoras, totalmente instalada, sin traspaso. Teléf. 223439.

**SE ALQUILA** pescadería, sin traspaso. Teléfono 223439.

**URGE** piso en alquiler, sin muebles, 4.000 pesetas. Llamar, de 4 a 7, teléfono 226214.

**LAREDO**, alquilo apartamento mes de Agosto. Teléfono 207034.

**VERANEO** en Aranda. Alquilo apartamentos por meses, con dos camitas. Situación inmejorable. Precio amistoso. Antonio Esteban. Béjar 15 Aranda.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Avila. Compra venta automóviles como nuevos. Revisados, garantizados. Facilidades. Paralelo a Alfarceros, calle Avila núm. 3. Teléf. 204364

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 200350

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Vllera B 69. Teléfono 220638

**COMPRES** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales. Máximas facilidades. Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal)

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo» Vitoria 29. Teléfono 208848.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Servicio Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**AUTOMOVILES** Gamonal vende 1430 familiar y 124-D en gas-oil—, 132 1430 Fu-1600 600-D y E, 850 850-E cuatro puertas; R-4 R-6 R-8 R-12; Simca 1000 y 1200, Minis-1000 y 850; Dianne 8, C-8 furgoneta. Facilidades. Garantizados. Mínima entrada. Pedro Alfaro 2. Teléfono 223814

**VENDO**, barato, 600-D. Teléfono 227089.

**OCASION**, Vendo, de particular, 600-D y Citroen furgoneta. Teléfono 208768.

**AUTOMOVILES** Carro Varona.— Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléf. 207087.

**MOBILETE** de ocasión desde 4.000 pesetas, revisadas y con garantía «Serventa» Calle Merced 13, Burgos

**SE VENDE** Simca 1000 G.L., bien de todo, muchos extras. Calle Madrid, número 74. Teléfono 201118

**OCASION**, Se venden coches Seat 600-D, 850, Simca 1000, Simca 1200, Morris 1100 Mini 1000, R-12-S, 127 Citroen Break, 1430 124. Facilidades de pago, 6, 12 y 18. General Mola 30.

**VENDO** 1500 bifarro, Diesel, seminuevo. Teléfono 205058.

**VENDO** 124 en buen uso. Avenida del Cid, 42, 9.º, D

**VENDO** camión Ebro, pequeño, ganadero. José Pérez, primera plaza Capiscot. Carnicería.

**AUTOMOVILES** Pedrosa.— Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 - 227767

**VENDO** Vespa y bicicleta de carrera, buenas condiciones. Teléfono 226867

## Colocaciones

**AUMENTE** sus ingresos Sin perder su tiempo. Sin invertir dinero. No importa sexo ni edad. Ud recibirá amplia información de cómo ganar un importante dinero gracias a una simple y pequeña colaboración. Para pedirnos información incluya diez pesetas en sellos de Correos. Gracias. Apartado 663 Valladolid

**SE NECESITA** chico para mostrador. Informes, Casa Garilléti, San Lesmes 2 (R. O. C. 13.742)

**SE NECESITAN** dos barman's Bar «La Soleira». (R. O. C. 13.713)

**SE NECESITA** asistente Estanco Santa Clara

**SE NECESITAN** alicatadores. Teléf. 222708

**SE NECESITA** muchacha, buen sueldo, Huer-to del Rey, 16. 3.º. Teléfono 207948.

**SE NECESITA** pastor, para Burgos, bien retribuido. Se da vivienda y luz. Informes, Mesón Burgos.

**SE NECESITAN** empapeladores y aprendices, trabajo fijo todo el año; sólo para profesionales. Razón, este Administración (R. O. C. 13.766)

**MESON** «El Corralón», necesita pinche cocina. Teléfono 209679. (Registro O. C. 13.878).

**SE NECESITA** chica joven. Informes, Mesón Burgos. Sombriería, 8.

**TRABAJO** en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir, «Alba», Enamorados, 23. Barcelona—13.

**OFRECEMOS**, a todos oportunidad única ganar hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Montblanc. Apartado 12.105 Barcelona, adjuntando seis pesetas sellos

**GANE** mucho dinero trabajando en casa, fácil actividad, ambos sexos, no dude, compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones «Zircon» Via Augusta, 105. Tarragona.

**SE NECESITA** para Santander chica 8.000 pesetas. Informes, teléfono 225281

**SE OFRECE** oficial cerrajero soldador. Informes esta Administración

**SE NECESITA** chica fija, dos tardes libres más festivos. Calle Madrid, 29. 2.º Dcha

**SE NECESITA** aprendiz de cocina Hotel Norte y Londres (Registro O. C. 13.902)

**NECESITAMOS** chico mostrador 15-17 años. Mesón del Cid Plaza Santa María (R. O. C. 13.912)

**NECESITO** chica externa sábados tarde y domingo, libres. Razón, Calera, 41, 1.º centro.

**RESTAURANTE** Casa Alonso, necesita camarera Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 10 (R. O. C. 13.919)

**SE NECESITA** chico Bar Acuario (R. O. C. 13.824)

**SE PRECISA** asistente, de 9 a 1. Llamar Teléf. 225926

**SE NECESITA** ayudante de cocina y limpiadora. Restaurante La Terraza Pisonos 1. (R. O. C. 13.906)

**SE NECESITA** asistente con informes. Generalísimo 5. 2.º derecha.

**SE NECESITA** chica fija, veraneo en Covarrubias Sanjurjo, 41, 3.º derecha.

**SE OFRECE** pastor para guardar ganado. Llamar Tratar Benito Miguel. Riocerezo

**AYUDANTES** dependientes, se necesitan. «Cafetería Carey», Carmen 6 (R. O. C. 13.930)

**SE NECESITA** pastor de San Pedro en adelante. Salario 750 pesetas diarias, el ordeño y los derechos. Rivas de Campos, de Palencia. (R. O. C. 13.929)

**NECESITO** chica fija 16 a 18 años. Cerdón, 4, 1.º, derecha.

**PASTOR** se necesita. Interesados, llamar mañanas, Teléf. 206360 (R. O. C. 13.821).

**APRENDICES** de catorce años, se necesitan en Almacenes Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle Madrid, 10. (Registro O. C. 13.934)

**SE NECESITA** muchacha. Informes, Bar Rimbombin.

**SE NECESITA** persona responsable no fija para cuidar dos niños. Informes Clínica «San Juan de Dios», habitación 224. (De 8 a 7 tarde).

**PASTOR**, a zurrón, se necesita. Tratar, Francisco Díez, San Medel. (R. O. C. 13.940).

**CHICO** 14 años, precisa máquinas «Alfa». Casa Garrido. Vitoria, 27. Burgos. (Oferta número 13.942).

**SEÑORA** o señorita, para ayuda casa y sacar niños, preciso. Teléfono 220668.

**APRENDIZ** de mostrador, precisa Bar «Am-bos Mundos». (Oferta número 13.815).

**HOTEL ESPAÑA**, necesita recepcionista. (R. O. Colocación 13.932)

**SE NECESITA** manicura para caballero. Llamar al teléfono. 209040 ó 227527. (R. O. C. 13.889)

**SE NECESITA** aprendiz de 14 años, en Talleres Calvo. Calle Santa Ana, número 23. (R. O. C. 13.944).

**SE NECESITA** cocinero con experiencia. Escribir, Zabaleta, 12, 6.º B. San Sebastián 6. Llamar teléfono 418055. (R. O. C. 13.946)

**MATRIMONIO** solo, necesita asistente San Pablo 17. 2.º, derecha.

**APRENDIZ** se necesita, de 14 a 15 años. Droguería Ojeda. Avenida del Cid, 78. (Registro O. C. 13.880)

**NECESITO** chica fija. Avenida Generalísimo 3, 2.º

**SEÑORITA** para niños, veraneo en playa. Teléfono 209715. De 10 a 12 mañanas.

**SE NECESITA** chica externa. Parque de la Isla 10, 2.º. B. Edificios Beyre Telf 204127.

**NECESITAMOS** costureras a mano para coser guantes de piel. Precios nuevos, interesantes, rentables. Epifanio. (R. O. C. 13.933)

**NECESITO** chica fija, para matrimonio solo. buen sueldo. Informes, tardes, en Avenida del Cid, 32, 8.º, B.

**FABRICA** tejidos, necesita aprendizas 15-17 años, residentes en Gamonal. Informes Telf. 220880 (R. O. C. 12.800).

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 6. 4.500 más pagas extras. General Dávila, 27. 7.º Izqda.

**ASISTENTA** se necesita, de 10 a 12, mañanas. San Lesmes número 18, 5.º, E.

**NECESITA** chica interna. matrimonio solo. San Gil, 4, 2.º (visitas, de 3 a 7 tarde).

**CHICOS** 14 años en adelante, para Sancho Panza y Tomillares. Razón. Vitoria, 28. Portería (R. O. C. número 13.657)

**OFRECESE** conductor para taxi, a turno. Ofertas a esta Administración.

**SE NECESITA** pastor, Juan Cebrecos. Nebreda.

**SE NECESITA** chica externa. Teléf. 202438.

**SE OFRECE** delineante, con experiencia, sabiendo francés y servicio militar cumplido. Escribir a don Luis Gutiérrez, Rey Don Pedro, 30, 3.º

**OFRECESE** conductor para taxi, a turno. Ofertas a esta Administración.

**SE NECESITA** pastor, Juan Cebrecos. Nebreda.

**SE NECESITA** chica externa. Teléf. 202438.

**SE OFRECE** delineante, con experiencia, sabiendo francés y servicio militar cumplido. Escribir a don Luis Gutiérrez, Rey Don Pedro, 30, 3.º

**SIRVIENTA** para matrimonio y niño, librandos sábados, domingos y laborables a partir de las siete tarde. Sueldo 8.000 pesetas. Teléfono 200984.

**ASISTENTA** de 9 a 5. Paseo de La Quinta, 31.

**PARA** restaurante. Residencia Cintora, en El Royo (Soria), se necesitan dos chicas temporada Junio, Julio, Agosto. Sueldo a convenir.

**MATRIMONIO** solo, necesita chica externa. Héroes Alcázar, 1, 3.º izquierda.

**CHICO** catorce años, precisa Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 10. (Oferta núm. 13.546).

**SE NECESITA** chico para carnicería. Mercado Sur, número 3. Teléfono 203126. (R. O. C. 13.859).

**PERSONAL** para temporada, se precisa en Cafetería Espolón. (R. O. C. 13.734).

**SE NECESITA** panadero, sabiendo oficio. Panadería Castañares. Teléfono 228775. (R. O. C. 13.967)

**SE NECESITA** dependienta, mayor de 30 años o viuda, para despacho de pan. Teléfono 228775. (R. O. C. 13.967).

**SE NECESITAN** camareras y señoras de limpieza. Restaurante Rincón de España. Nuño Rasura, 11 (R. O. C. 13.964).

**HOSTAL** Villa Matilde, necesita chicas para pisos, cocina, comedores, lavandería. Temporada verano. Somo (Santander) --O. C. Ref 6.399--

**ENCARGADO** tractorista, para finca rústica 25 kilómetros Burgos se necesita. Razón, Carmen, 8, 2.º, E. De 3 a 4 tardes. (R. O. C. 13.604).

**SE VENDE** piso. Fernán González Informes Vitoria 185 9.º D.

**VENDO** apartamento estrenado dos dormitorios. Avenida Cid, 46. Teléfono 228861

**SE VENDE** hostel residencia dos estrellas, cuatro pisos todo el año. Lleuq, calle Madrid, precio interesante. Prigo, calle Moneda

**VENDO** pisos balcón y terraza, calefacción, 120 y 124 m.º. Calle Vitoria, 190, 10.º, F.

**VENDO** piso de cuatro habitaciones, cocina y servicio. Carretera Pozza 14, bloque B. Tratar calle Vitoria 253 4.º, A.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**AZULEJOS** blancos color serigrafía, desde 1,50 pesetas unidad. Personal especializado para su colocación. Renueva ahora su cocina y baño. Carretera Logroño 19. Teléfono 221220

**OCASION**, Cafetería «Dover», vende máquina hielo, seminueva, muy barata. Tel. 204185.

**SE COMPRAN** 150 tablonos de obra, de 4 a 4,50. Urgente. Teléfono 228587.

**VENDEMOS**, con treinta por ciento descuento, por quitar sección de viaje, maletas bolsos, sacos fin de semana.— Epifanio.

**VENDO**, ocasión, soldadura autógena completa, fragua con campana y motor eléctrico. Teléfono 590945. Briviesca.

**VENDEMOS**, con cincuenta por ciento descuento, por quitar sección, artículos para regalo.— Epifanio.

**VENDO** utensilios para bar, buen uso. Razón, Carretera Madrid, Bar «La Cabaña» De 7 tarde en adelante

**SE VENDE** motor 10 HP, a 3.000 revoluciones, y cámara para bar, económica. Teléfono 200194.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva, propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439.

**VENDO** jaulas de pollos, primera y segunda edad. Teléfono 223694.

**URGE** venta dos pisos, situados en plaza Logroño y carretera de Logroño, ambos llave en mano. Razón, teléfono 220173. De 2 a 4

**SE VENDE** piso en Avenida del Cid, número 42, 9.º. B. Calefacción central, teléfono, Gastos mínimos.

**VENDO** piso. Edificio Beyre. Santa Casilda. Teléfono 223623

**VENDO** casa en Urrez, con garaje y solar. Informes calle Sanjurjo, 41. 7.º, letra C y Tahnas, 14, 1.º

**SE VENDE** piso con calefacción. Carretera Arcos 25, 4.º D

**PISO** de lujo, vendo, a estrenar en Agosto o Septiembre. Cinco habitaciones, tres cuartos de baño terraza, servicios centralizados. Plaza de garaje en zona céntrica y nueva de Burgos. Muy soleado. Teléfono 200113.

**VENDO** piso, calefacción individual, soleado. Valentín Jalón, 10, 7.º D.

**VENDO** molino con vivienda, cuadra y pajar contiguo y una gran huerta regadio por el cauce del mismo, con árboles frutales. Para tratar con Desiderio Gallo, en Lermilla (Burgos)

**VIVIENDA** lujo, Feygón 7 dormitorios, dos baños centrales. Vende Albillos. Vega, 36.

**SOLEADISIMA** vivienda Melchor Prieto, quinca Delicias, estrenar; todo confort sin gastos. Albillos, Vega, 36. 2.º

**FINCA** lindando río y carretera, con agua, luz, teléfono. Ideal chalet, con huerta. Ocasión. Albillos Vega, 36, segundo.

**SALIDA** capital, vendo edificio con 9.000 metros solar; servicios. Linda carretera general. Ideal talleres o garajes. Albillos Vega, 36

**VENDO** piso. Vitoria, 138, 9.º. Informes teléfono 228903

**VENDO** piso. Reyes Católicos, edificio Colón, 4.º, A. Todo exterior, soleadísimo.

**VENDO** casa 5 kilómetros Burgos. Enciclopedia 10 tomos, barata. San Juan 17. Foto.

**VENDO** casa barrio de Villimar. Calle Morquillas, número 5. Razón, calle Vitoria, 192, 6.º, E. Para ver tardes.

**VENDO** piso. Reyes Católicos, edificio Colón, 4.º, A. Todo exterior, soleadísimo.

**VENDO** casa 5 kilómetros Burgos. Enciclopedia 10 tomos, barata. San Juan 17. Foto.

**VENDO** casa barrio de Villimar. Calle Morquillas, número 5. Razón, calle Vitoria, 192, 6.º, E. Para ver tardes.

**VENDO** piso. Reyes Católicos, edificio Colón, 4.º, A. Todo exterior, soleadísimo.

**VENDO** casa 5 kilómetros Burgos. Enciclopedia 10 tomos, barata. San Juan 17. Foto.

**VENDO** casa barrio de Villimar. Calle Morquillas, número 5. Razón, calle Vitoria, 192, 6.º, E. Para ver tardes.

**VENDO** piso. Reyes Católicos, edificio Colón, 4.º, A. Todo exterior, soleadísimo.

**VENDO** casa 5 kilómetros Burgos. Enciclopedia 10 tomos, barata. San Juan 17. Foto.

**VENDO** casa barrio de Villimar. Calle Morquillas, número 5. Razón, calle Vitoria, 192, 6.º, E. Para ver tardes.

**VENDO** piso. Reyes Católicos, edificio Colón, 4.º, A. Todo exterior, soleadísimo.

**VENDO** casa 5 kilómetros Burgos. Enciclopedia 10 tomos, barata. San Juan 17. Foto.

**VENDO** casa barrio de Villimar. Calle Morquillas, número 5. Razón, calle Vitoria, 192, 6.º, E. Para ver tardes.

**VENDO** piso. Reyes Católicos, edificio Colón, 4.º, A. Todo exterior, soleadísimo.



# SUCESOS

## AUXILIA EN UN DESMAYO Y MUERE DE INFARTO

Málaga (Logos).— Cuando se hallaba trabajando en una fábrica de pantalones, del pueblo de Coin, la joven María Navas Rubio, de 21 años, soltera, sufrió un desmayo y fue auxiliada por su compañero de trabajo, Jesús Alarcón Vida, de 24 años, casado. Llamaron al padre de la enferma y la llevaron a su domicilio acompañándoles también Jesús Alarcón. Cuando éste regresaba y bajaba la escalera, sufrió, según parece, un infarto de miocardio, muriendo en el acto.

## AL DESCARRILAR UN EXPRES PERECEN SIETE PERSONAS Y RESULTAN HERIDAS OTRAS 36

Londres (Efe).— A 7 muertos y 36 heridos se eleva el balance provisional de un descarrilamiento sufrido, durante la pasada madrugada, por un tren expreso, cuando pasaba por una estación del centro de Inglaterra.

Algunos de los cadáveres no han sido rescatados aún, pese al esfuerzo de los bomberos, ya que se encuentran sepultados entre los hierros retorcidos de los vagones.

Un portavoz de los ferrocarriles británicos declaró hoy que la causa inicial del accidente parece haber sido la excesiva velocidad del tren —compuesto por dos locomotoras y 15 vagones, en su mayor parte, coches-camas—. En la zona donde ocurrió el desastre, había una señal de "peligro por obras" y otra con un aviso "velocidad máxima de 50 kilómetros por hora".

Muchos de los heridos se encuentran en grave estado y se hallan internados en diversos hospitales.

En el tren viajaban 140 personas, entre ellas el ministro de Agricultura, Fred Peart, quien se encuentra hospitalizado para contra-restar el "shock" traumático padecido, aunque no se encuentra herido. El ministro ha manifestado que la escena del descarrilamiento era como "un infierno dantesco".

# ALGUIEN QUE FUNCIONE

Pero que funcione de verdad y este dispuesto a dar la cara para defendernos en todo momento. ASI SON LOS ENLACES QUE QUEREMOS, QUE NECESITAMOS. La gente que es capaz de entregarse a los demás, olvidando su propio beneficio, y que dedica todo el tiempo que puede a esta labor, son los que, de verdad, NOS SIRVEN. El problema es encontrarlos. Todo estriba en buscar con cuidado, enterándose a fondo de quién es cada candidato. Por la cuenta que nos tiene, mejor será que demos con ellos.



Buscamos enlaces que funcionen de verdad. Gente dispuesta a entregarse por completo, a dedicar tiempo y con capacidad de resolver.



**Elecciones sindicales 1975. Todos los puestos a votación**

ALAS

**ALQUILE UN COCHE** Rent a Car

**Renault 7 y NUEVO Renault 12**  
YA EN NUESTRA FLOTA; Extensa gama de modelos

**VALLADOLID** Burgos  
Panaderos, 25 • Tel. 223538 Vitoria, 115 • Tel. 220616

**LEON**  
Avda. José Antonio, 13 • Tel. 232554

IMPORTANTE EMPRESA PARA SUS OBRAS DE AUTOPISTAS EN EL NORTE DE ESPAÑA

PRECISA

**INGENIEROS DE CAMINOS E INGENIEROS TECNICOS DE OBRAS PUBLICAS**

SE PRECISA: Experiencia en Carreteras y Autopistas (Firmes, Proyectos, Mediciones y Control Tierras y Estructuras)

SE OFRECE: Retribución a convenir según experiencia y aptitudes. Jornada de lunes a viernes. Incorporación inmediata.

INTERESADOS escribir al Apartado 406 de Pamplona (Ref.: M. R.) enviando historial profesional, fotografía actualizada dirección y teléfono de contacto.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

SE VENDE cosechadora «Laverda» M-75 de 2,50 m. de corte, con tanque. Precio interesante. Llamar al 220366.

SE VENDE cosechadora «Claas Cónsul», de 3,60 m. de corte, con tanque. Precio interesante. Llamar al 224933.

SE VENDE una máquina cosechadora «John Deere-630», de 4,20 metros de corte. Para tratar, en Pinilla Trasmonte con Grupo S. número 6.559.

VENDO máquina guadañadora, de mulas, seminueva, y un arado Gema, seminuevo. Mariano Villaquirán de la Puebla.

VENDAMOS 180 ovejas. Para tratar, con Félix Palacín y hermanos. Los Bálbases.

SE VENDEN 150 ovejas y 90 corderos. Nidáguila. Ceferino Díez.

VENDO rebaño de ovejas. Nemesio López. Ruyalés del Agua Lerma.

VENDO diez cerdos de do. meses. Informes, calle Huelgas, número 14. Taller.

VENDO cosechadora, en buen uso, «Braund», de 3,60 corte. Razón, Hontoria de la Cantera. Cristóbal Palacios.

SE VENDE peline para tractor, marca Trepá. Para tratar, con Victoriano Ciudad. Villegas (los domingos).

**Huéspedes**

PENSION completa o sólo dormir. Tel. 222657

SEÑORA sola desea pensión fija, sitio céntrico Informes, esta Administración

**HABITACION** para caballero, derecho cocina o sólo dormir. Teléfono 204850.

SEÑORA joven da pensión señoritas, trato familiar. Informes, esta Administración.

ADMITO dos señoritas dormir. Teléf. 227253.

CEDO habitación dos camas, dormir. Calle Vitoria, junto Residencia San José. Teléf. 222495.

**Muebles**

VENDO comedor colonial y cuna cromada, baratos. Razón, carretera Logroño, 26. portería.

VENDO dormitorio matrimonio y comedor, todo poliester. Interesados, llamen teléfono 201436. De 2 a 4.

**Pérdidas**

PERDIDA llavero con cadénita, avenida Sanjurjo. Gratificaré devolución. Condestable, 4. portería.

**Televisores**

REPARAMOS al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

SERVICIO oficial técnico Werner para Burgos y provincia Teléfono 222320

«ELBE». Televisión, lavadoras Servicio técnico oficial a domicilio Teléfono 220294.

RADIO Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRANCIS y «Marconi». Calzadas, 18. Teléfono 221529.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201888-204657

RADYTEL. Reparaciones garantizadas televisores todas marcas. Fernán González 40. Teléfono 200956.

**Traspasos**

SE TRASPASA bar calle Vitoria Telf 220038

SE TRASPASA bar, por no poderlo atender. Hermanos Villa. San Francisco, 4.

**Varios**

FOTOGRAFADOS. Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papeleería Tagras», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

FUNERARIA San José. Traslados Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452

ALBANILERIA. Reparaciones a domicilio en capital y provincia. Teléfono 221745.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papeleería Tagras», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

Nuestros teléfonos: Admón. 207148-49 Redacción 201280



## TENIS

### DERROTA DEL ESPAÑOL MUNTAÑOLA EN LOS CAMPEONATOS DE FRANCIA

#### Nuevo triunfo de Ramírez ante el británico Robinson

París (Aflil). — Las dos principales figuras del tenis latinoamericano, el argentino Guillermo Vilas y el mejicano Raúl Ramírez triunfaron hoy con facilidad en los Campeonatos Internacionales de Tenis de Francia, sobre tierra batida, que se disputan en el estadio Land Garros, de París.

Ramírez, clasificado como cabeza de serie número siete, venció al británico Robinson por 7-6, después de un «tie break» para el séptimo juego que ganó por siete puntos a cero y 6-0.

Robinson, con un juego muy heterodoxo pero pegajoso, inquietó bastante a Ramírez en el primer set alargando mucho los tantos y esperando al fallo del mejicano. En el segundo set Ramírez forzó el juego y aplastó a Robinson, desfondado física y moralmente.

Vilas por su parte tuvo un partido fácil contra el español Muntañola, un rival que en ningún momento pudo seguir el ritmo del argentino, que triunfó por 6-1 y 6-3.

#### Entrega del Quijote de plata a Bernabéu

Madrid (Aflil). — Esta mañana, en la sala de trofeos del Real Madrid, el periodista mejicano Rogelio Rodríguez de Breña hizo entrega del Quijote de plata al presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu.

Asistieron al acto miembros de la Junta directiva madridista, e informadores de Prensa, Radio y Televisión.

Se intercambiaron palabras de afecto entre Rodríguez de Breña y el presidente blanco, que dio las gracias por el galardón que se le entregaba.

## Rodolfo Sánchez disputará hoy el título nacional de ligeros - junior, a Molleda

La gran velada se celebrará en el Polideportivo, de Miranda de Ebro

Hoy es la fecha señalada, en Miranda de Ebro, para disputar el campeonato nacional de boxeo de la categoría de ligeros-junior, por cuyo título contendrán el

mirandés Rodolfo Sánchez y el actual titular, Miguel Molleda.

Atractiva pelea por cuanto significa, ya que brinda a Rodolfo la posibilidad de llegar a ceñir la diadema nacional. Existe interés por verle entre las doce cuerdas, después de su brillante y brava pelea realizada en Nápoles, ante Ello Cotena. Sabemos del pundonor de Rodolfo Sánchez y estamos seguros de que se esforzará por no defraudar ante sus paisanos, a quienes desea brindar este título. ¡Ojalá pueda conseguirlo! A este respecto, no hay que olvidar que Miguel Molleda es un púgil experimentado y difícil. En consecuencia, habrá que desechar todo lo que signifique confianza, que en este caso podría resultar pernicioso. Habrá que pelear y mantenerse en línea de aciertos. Confiamos que esto lo consiga hoy Rodolfo Sánchez y que al final viva la apoteosis de un triunfo doblemente significativo en este caso, porque le depararía el título nacional.

La velada contará con otro combate pleno de interés, ya que el hermano de Rodolfo, Fernando «Chino» Sánchez peleará ante el bilbaíno Horacio Ruiz, con el cual ya se enfrentó cuando Fernando ostentaba el título español de su categoría.

Dichas peleas irán precedidas de otras dos, protagonizadas por aficionados.

Velada interesante y con «garra» suficiente para que los aficionados mirandeses llenen el Polideportivo hasta rebosar, pues también se da la circunstancia de que es la primera vez que esta sala, recientemente inaugurada, se habilita para acoger una reunión boxística.

Digamos, por último, que dará comienzo a las nueve de la noche.

## ¡A 193 KILOMETROS HORA!



Chimay (Bélgica) — Johnny Cecotto, de Venezuela, es asediado por sus seguidores después de ganar el Gran Premio motociclista de los 750 c.c. Cecotto, sobre una «Yamaha», logró una velocidad de 193,5 kilómetros por hora de promedio y obtuvo la victoria por la mínima diferencia de 2,5 segundos sobre Philippe Coulon, de Suiza.

(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPD)

En tiempo de guerra todo esfuerzo es necesario toda colaboración urgente. Hay alguien tan despistado tan ingenuo que cree que estamos en paz? La Campaña contra el hambre quiere armar con el mayor verdugo de la humanidad: el hambre. Construye la paz desarrancando la miseria del Mundo. Colabora con ella.

Papelaria TIGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13. Teléfono 20 28 52. BURGOS

# Guía médica

### MAXIMO ORTIZ PEREZ

CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

### José Luis Rica Rica

TOCOTECOLOGICO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201885

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf. 209340

### MIGUEL CAMPO

TOCOTECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

### F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, núm. 46, 2.º A  
Teléfono 203155

### JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

### A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y articulaciones)  
Onda corta — Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial

Calle Calera, 10, 6.º. A.  
Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas. Teléf. 223459

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tel. 203667

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º. Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

### José M.ª Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio, 2.º. B  
Horas de consulta, de 10 a 2  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

### JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### JAIME ESPARZA

R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Exema. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 18  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

### JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta, de 5 a 7  
Avenida Cid, 3, 4.º. L y M  
Teléfono 201594

## Clínica CRUZ ROJA

Servicio de cheques médicos

Director médico:  
JOSE LUIS ARIAS MARTINEZ MATA

## Optica Científica Burgalesa

GRADUACION CIENTIFICA DE GAFAS Y LENTILLAS  
OPTICO DIPLOMADO COLEGIADO  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ESPECIALISTA EN ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 225545

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

### José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 225446

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º. D.  
Tels. 202032 - 202297

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

### A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

### Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

### José Luis Inclán

CIRUGIA Y RIÑON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204273

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio, 5, 4.º A  
Teléfono 200854

### S. IÑIGO

OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

### J. L. SANTAMARIA

CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA APARATO DIGESTIVO  
Horas concertadas  
Vitoria, 28, 6.º. I. Tlf. 205796

### M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209118

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453



## SATISFACCION GENERAL POR HABERSE EVITADO LA CRISIS DEL BURGOS

Nueve burgaleses -entre ellos, varios jugadores- se examinaron ayer para el título de preparadores regionales

Pocas novedades en el Burgos. En sección aparte damos noticia del partido de promoción de Orihuela, que se disputará mañana en la localidad alicantina.

En el sector del primer equipo, una vez decretadas las vacaciones, los jugadores, casi en su totalidad, han emprendido su marcha hacia los respectivos lugares. El caso más singular y delicado puede estar representado por el argentino Rodríguez, pues tiene a su familia en Hispanoamérica y todavía no conoce su exacta situación.

En definitiva, dentro de una semana puede quedar todo resuelto y delimitado, incluido el caso de este buen jugador, que tan poca fortuna ha tenido en el Burgos.

Sin descender a detalles particulares, pero examinando el panorama en conjunto, hay que registrar que, en general, ha sido acogida con satisfacción la resolución dada a la continuidad de la Junta, sin planteamiento de ninguna situación de crisis, pues se considera que esta postura es la más conveniente a los intereses generales del Club.

A partir del lunes y quizá del mismo domingo se iniciarán gestiones diversas para ir completando el equipo. Van a producirse unas horas de campo de espera. Hay ofrecimientos y algunas intenciones de adquisición de determinados jugadores; pero, de momento, todo está siendo llevado con absoluto sigilo. Es casi seguro que la semana próxima nos traiga noticias. De momento, habrá que esperar.

Aunque los jugadores han iniciado la salida hacia sus lugares habituales de residencia, Naya continúa en Burgos, donde seguramente permanecerá hasta después del partido Burgos-Promesas en "El Plantío".

**EXAMENES PARA ENTRENADORES REGIONALES**

En el día de ayer se efectuaron en Valladolid exámenes para obtener el título de preparadores regionales de fútbol.



JOSE MARIA QUINTANO nombrado adjunto a la presidencia

Después de las clases seguidas en Burgos, ayer se efectuó la correspondiente prueba de idoneidad en la vecina capital. En primer lugar se realizaron las prácticas en el campo de Zorrilla y posteriormente las teóricas, en los locales de la Federación Oeste.

De Burgos concurren nueve alumnos, acompañados por el delegado de la Escuela de Entrenadores en nuestra ciudad, don Lorenzo Massobrio. Aquellos fueron los jugadores del Burgos, Gómez, Chufi y Aizpuru y el ex-jugador, Astorga. También efectuaron la prueba, pertinente Gregorio Sáez, Fernando González, Julio Abelleira, Luis Torres y Pedro Echevarría, éste último, de Pradoluen-go.

Las calificaciones no serán conocidas hasta dentro de una semana aproximadamente.

ARQUERO

## MULTA AL BURGOS POR ARROJARSE ALMOHADILLAS

Valdés, suspendido por un partido

Madrid (Logos).— El Comité Nacional de Competición en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

**COPA DE S. E. EL GENERALISIMO**

Jugadores.— Amonestación y multa: Jiménez Rodríguez y Bua Martiñán (Celta). Por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; Guisasaola Zabalza (Athletic), Irlés Hernández y Aldo López (Málaga), por juego peligroso. Amonestación con advertencia de suspensión y multa: Orozco Martín (Málaga) y Rodríguez Aguirre (Celta). Por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; Rojo Arroita, José Francisco (Athletic), por dirigirse al árbitro sin

siendo capitán sin la consideración debida. Ovejero Maya (Zaragoza), por desconsideración hacia un contrario y Rey Pousada (Orense), por juego peligroso.

Suspensión por un partido, Fernández Benítez (Málaga), Pérez González (Orense), Fernández Vilela (Celta) y Valdés Álvarez (Burgos), por acumulación de amonestaciones.

**CLUBS**

Multar al Burgos C. F., por arrojar almohadillas y objetos al terreno de juego.

¿Donar te sangre es malo? No, consulta en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

## BOXEO

Rodríguez Cal finalista en los campeonatos europeos

Katowice (Alfil).— El pugil español Enrique Rodríguez Cal, se ha asegurado, al menos, la medalla de plata, tras su triunfo de hoy en las semifinales de la categoría minimosca de los campeonatos de Europa de boxeo, que se disputan en esta ciudad.

Rodríguez Cal fue declarado vencedor, por puntos, en su pelea con el rumano R. Cosma.

Por su victoria, el boxeador hispano se ha calificado para disputar la final de su categoría.

## RUBIO, ELIMINADO

Katowice (Alfil).— El español Antonio Fernández Rubio ha sido eliminado de los campeonatos de Europa de boxeo aficionado, que se disputan en Katowice.

En combate de la categoría de pesos plumas, semifinal, el húngaro Tibor Badari, se impuso a Rubio a los puntos.

## El Burgos Promesas, dispuesto a rematar la temporada con el ascenso a Tercera División

Su contrincante, el Orihuela no se ha caracterizado precisamente como equipo goleador

Ya tenemos al Burgos Promesas ante la eliminatoria que decidirá si permanece una temporada más en Primera Regional Preferente o si por el contrario permuta su puesto en esta categoría por el que ocupa en Tercera División el Orihuela, con cuyo equipo ha correspondido enfrentarse a los burgalesistas. La campaña de éstos ha sido brillante, como es sabido de todos, así es que lo ideal sería culminarla con el deseado y hasta esperado ascenso...

Teniendo en cuenta que el primer partido se jugará en tierras murcianas y que el desplazamiento es largo, los componentes del Burgos Promesas tendrán que partir hoy, a hora temprana, para hacer el recorrido sin demasiadas prisas y sin agobios. Por eso aprovechamos la tarde de ayer para entrevistarnos con Solana, en-

trenador del conjunto local y formularle algunas preguntas.

—¿Qué opinión tienes del Orihuela y de su entrenador? —Pues verás, el entrenador, Faquiu, es suramericano, ha dirigido allí equipos importantes y pienso que sus características serán muy similares a las de otros colegas de aquellas tierras. Y en cuanto al equipo que prepara, me consta que es veterano, superprofesionalizado, duro, difícil, integrado por gente en posesión de buena técnica.

—¿Conoces a los jugadores? —Concretamente a Del Cueto le tuve de compañero en el Gijón y le hemos visto actuar aquí. De los demás puedo decirte que Avila, Bertúa y San Pedro constituyen una sólida defensa; el portero, Chichi, estuvo en el Cádiz y el año pasado en la Ponferradina; Grao perteneció al Valencia, Jurado proviene del Betis...

—Se le tacha al Orihuela de veterano, de técnico de superprofesionalizado, temible, etc., pero ¿qué es lo que realmente indica el puesto que ha ocupado en la clasificación de su grupo y los pocos goles que han marcado, a cambio de los más numerosos que han recibido? —Bueno, si tenemos en cuenta que ha quedado el décimo quinto, no son muchos los goles que han encajado, y ello es debido a que han cerrado bien atrás. Sin embargo, les ha fallado los pocos goles que han metido fuera de casa. Tengo entendido que tienen fichajes muy altos y sin cobrar y si bajan a Regional puede que se quedaran sin cobrar...

—Vamos, que saldrán como jeones. ¿O es que mencionas estas cosas para preparar el terreno por si se os dan mal las cosas? —No, no. Nos da lo mismo que cobren o no. Bueno, se supone que como compañeros deseamos para ellos lo mejor, pero te aseguro que saldremos con tanto o mayor interés a conseguir allí un buen resultado.

—¿Qué ambiente hay en el club, de cara a un posible ascenso? —Mucha euforia e ilusión.

—¿Os han asignado prima especial en esta ocasión? —Sí; nos la han prometido de diez mil pesetas.

—¿Cambiarán muchas cosas si se produce el ascenso? —Sería cuando menos cambiasen. En caso contrario habría que preparar un equipo joven, porque en el actual hay sei o siete jugadores a los que les queda pequeña la Regional y habría que buscarles equipo de superior categoría.

—¿Pasará alguno al Burgos C.F.? —Creo que sí, pero eso depende del técnico que venga y de los puestos que crea conveniente cubrir.

—Y por tu parte ¿dispuesto a seguir? —Sí. Incluso el presidente ha dejado entrever que cuenta conmigo para la próxima temporada.

—¿Cuándo emprendéis viaje a Orihuela? —Mañana (por hoy), a las ocho de la mañana. Nos detendremos para almorzar en Quintanar de la Orden y pernoctaremos en Murcia, en el hotel "Rincón de Pepe". Al regreso pernoctaremos en el hotel "Los Llanos", de Albacete.

—¿Hora del partido? —El domingo, a las cinco de la tarde. Aquello será un ho-



no. En principio, el Orihuela nos pidió jugar aquí el primer partido. Dijimos que no. Luego hablaron de enfrentarnos allí el sábado (hoy), a las ocho de la tarde o las diez de la noche. Nos pareció bien, pero es posible que pensasen que nos afectaría más el calor y cambiaron de opinión.

—¿Qué jugadores llevas? —A todos los que integran la plantilla. Se lo merecen.

—¿Y quiénes formarán desde el comienzo? —No lo tengo plenamente decidido, pero puedes comprender que serán poco más o menos los que han venido haciéndolo habitualmente a lo largo de la temporada, con la inclusión de Renuncio, claro, que se vio obligado a permanecer inactivo. Forman un buen bloque y eso es importante en una situación como esta.

—Pues ¡Áupa el Burgos Promesas! Hasta la Tercera División.

VICTOR MANUEL

## NO, A LOS INTERMEDIARIOS

Nota de la Federación de Fútbol

Madrid (Alfil).— La Real Federación Española de Fútbol ha facilitado a "Alfil" la siguiente nota informativa:

Actividad de agentes e intermediarios en la inscripción o transferencia de jugadores:

Bajo este mismo epígrafe, la UEFA, ha comunicado a la Real Federación Española de Fútbol que la comisión correspondiente se ha ocupado en fecha reciente de la actividad ilegal de agentes e intermediarios en las transferencias e inscripciones de jugadores.

Como consecuencia, la UEFA recuerda a las Federaciones afiliadas la existencia del artículo 10 del reglamento de la FIFA, según el cual la utilización de tales servicios en la transferencia de jugadores está estrictamente prohibida y encarga a la Real Federación Española de Fútbol, aparte de la inexcusable misión de vigilancia, el que se transmita a los clubs afiliados el que se observe rigurosamente dicha prohibición, anunciando que adoptará fuertes medidas correctoras en el caso de que averigüe una infracción al citado artículo 10 del reglamento de la FIFA.

Esta Real Federación Española de Fútbol, cumplirá rigurosamente cuanto la UEFA le encomienda para evitar la actividad de dichos agentes, y, una vez más, pide el cumplimiento del reglamento, que obliga a todos.

Madrid (Logos).— El Real Madrid se interesa por el zaguero internacional valencianista Juan Cruz Sol y hasta me han dicho que ha hecho una importante oferta al Valencia y al jugador, dice Jaime Hernández Perpiñá, corresponsal del diario "Pueblos" en Valencia, en una información que hoy publica el citado diario.

«Al Valencia —continúa la información— le han hecho tambalear, por cuanto que debe la «tira» de millones aunque, por otra parte, no quiere debilitar su equipo clasificado en la Liga recién terminada, en décimo-segunda posición, que ha sido la peor de toda su historia. Pero el jugador, al momento, ha sabido la suma de millones que puede caerle por cambiar de club y se ha dirigido al presidente diciéndole que es la gran oportunidad de su vida y que, como premio a su bien probado amor al club durante más de dos lustros, debería acceder al traspaso.

A Sol, pues, le hace una gran ilusión el Real Madrid y sus millones. Al Valencia, los millones del Real Madrid y la colaboración de Sol».

El automóvil puede ser un arma mortal. No la emplees ni contra los demás ni contra ti. Respeta las normas del tráfico

## Blowterm Española, S. A.

PRECISA TUBERO

SE REQUIERE:

- Conocimiento de quemadores e instalaciones de calefacción
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir

Dirigirse al apartado de Correos 307, de Burgos o llamar al teléfono 204243.

(R. O. C. núm. 13.897)

## Hoy, pruebas de atletismo, en la Deportiva Militar

Organizadas por la Federación Burgalesa

Esta tarde, a partir de las cuatro y media en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, se celebrarán varias pruebas de atletismo. La organización correrá a cargo de la Federación Burgalesa y el carácter de estas pruebas serán de control para los atletas participantes.

En categoría femenina se disputarán siete pruebas y los atletas masculinos, competirán seis. ¿Se batirá algún récord provincial?

Se necesitan

Soldadores cerrajeros y Aprendiz de Taller

Informes: Oficina de Colocación n.º 13.948



## HOY FINALIZA EL «GIRO»

El español Galdós, segundo clasificado, a 41 segundos del líder  
Nuevo triunfo del belga De Vlaeminck, en la penúltima etapa

Alleghe, Italia (Alfil). — El belga Roger de Vlaeminck, batiendo al sprint al español Francisco Galdós y al italiano Conti, se adjudicó hoy la 20.ª etapa del «Giro» ciclista de Italia, Pordenone-Alleghe, de 197 kilómetros.

A 1 minuto, 26 segundos entró el italiano Bertoglio, que conserva la «maglia rosa» de líder de la general.

Mañana, la última etapa del «Giro» (Alleghe-Estelvio con 186 kilómetros) presenta en su trazado dos metas puntuables para el «Gran Premio de la Montaña» (el paso de San Pellegrino, de primera categoría, y el paso de Costallunga, de segunda categoría), más la meta final del paso del Stelvio, donde se halla situada la tradicional «Cima Coppi» —la mayor altura de todo el «Giro»— que, a efectos de la clasificación de la montaña, representa 200 puntos para el primero, 100 para el segundo y, luego, 80, 70 y 50 respectivamente para el tercero, cuarto y quinto clasificados.

### BUENA ETAPA DE GALDOS

Alleghe (Italia) (Alfil). — Galdós ha tomado la medida de Bertoglio, se le ha puesto a tiro de piedra en la general, ha dejado a De Vlaeminck la satisfacción de adjudicarse una etapa dolomítica y ahora espera ansioso la llegada al Stelvio para coronar su sueño de ser el primer español cuyo nombre quede inscrito en el palmarés del «Giro de Italia».

«Para llegar primero al Stelvio, mañana, si es necesario habrá que morir sobre la bicicleta. Yo estoy listo», declaró el capitán del «Kas» nada más cruzar la meta de Alleghe, confirmando así los bellicosos propósitos que todos le venían atribuyendo.

Como había anunciando antes de tomar la salida para esta etapa y penúltima del «Giro», cuyo trazado representaba el gran salto de las Dolomitas, Galdós lanzó su ofensiva al iniciar la última de las cuatro duras escaladas de la jornada, el decisivo paso Pordoi, después de que el italiano Polidori acompañado por su compatriota Caiumi había hecho el papel de liebre al pasar por las tres primeras metas de montaña.

La insistente y orgullosa acción del español dio sus frutos en la meta de Alleghe, donde Galdós consiguió reducir a sólo 41 segundos el margen que le separa del líder de la carrera, dando así perfiles concretos a la amenaza de proclamarse vencedor de la 58.ª edición de la más prestigiosa competición de ciclismo en Italia.

En la etapa de hoy, la agotadora cabalgada de las Dolomitas no sólo ha ofrecido para los españoles la gran avanzada de Galdós, sino que también ha consolidado para Oliva su primer puesto entre los escaladores.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Roger de Vlaeminck (Bélgica), 6-18'27" (media: 31,230 K/H.).
2. Conti (Italia), mismo tiempo.
3. Galdós (España), a 3" .
4. Gimondi (Italia), a 1'23" .
5. Bertoglio (Italia), a 1'26" .
6. Polidori (Italia), a 2'06" .
7. Fraccaro (Italia), mismo tiempo.
8. Riccomi (Italia), mismo tiempo.
9. Bellini (Italia), mismo tiempo.

10. Lasa (España), mismo tiempo.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Fausto Bertoglio (Italia), 104-46'06" .
2. Galdós (España), a 41" .
3. Gimondi (Italia), a 3'10" .
4. Baronchelli (Italia), a 3'40" .
5. De Vlaeminck (Bélgica), a 3'44" .
6. Panizza (Italia), a 5'33" .
7. Riccomi (Italia), a 6'37" .
8. Perletto (Italia), a 6'43" .
9. Lasa (España), a 6'55" .
10. Conti (Italia), mismo tiempo.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Oliva (España), 220 puntos.

2. Polidori (Italia), 150.
3. Bertoglio (Italia), 140.
4. De Vlaeminck (Bélgica), 130.
5. Galdós (España), Osler (Italia) y Santambrogio (Italia), 100.
6. Battaglin (Italia), 80.
7. Caiumi (Italia), 60.
8. Castelletti (Italia) y Panizza (Italia), 50.

### VOLVIO A GANAR MAERTENS

Valence (Francia) (Alfil). — El ciclista belga Maertens, volvió a triunfar por quinta vez consecutiva. Hoy ganó la quinta etapa del «Dauphiné Libéré» (Saint Etienne-Valence, de 149 kilómetros). La clasificación fue la siguiente:

1. Maertens (Belg.), 3-23-11 (media, 43,999 kilómetros hora). Con bonificación, 3-22-51.
2. Moser (Ita.), 3-23-11 (con bonificación 3-32-01).
3. Malfait (Belg.), 3-23-11.
4. Ovión (Francia), Id.
5. Esclassan (Francia), Id.

## «BAILE» DE ENTRENADORES EN SEGUNDA DIVISION

Algunos equipos han tenido hasta tres técnicos en la misma temporada

Madrid (De nuestra Redacción). — El «baile» de los entrenadores de fútbol no se inicia, ni se acaba, en Primera División. En las otras dos categorías nacionales, en Segunda y en Tercera, la «danza» de los entrenadores se intensifica y ha habido Clubs que no se han conformado con la despedida de su entrenador una sola vez, y han repetido la prueba antes de finalizar la temporada en una y otra ocasión. Basta citar al Orense, Mallorca, Huelva y Leonesa, que acaso, en este capítulo de entrenadores hayan conseguido todo un récord a la hora de despedirlos.

Veinte equipos componen la Segunda División. Doce de ellos estrenaron entrenador al principio de temporada. Es un dato significativo. Pero además se da la circunstancia de que cinco entrenadores que al iniciar este campeonato hacían su segunda temporada consecutiva en el equipo fueron cesados antes de cumplir el contrato. Se trata de César, en el Mallorca; Moll, en el Tenerife; Redondo, en el Vallad-

dolid; Ales, en el Huelva, y Carmelo, en la Cultural Leonesa. Solamente tres entrenadores por tanto, han permanecido en el mismo equipo por más de dos años consecutivos. En esta ocasión se trata de la tercera temporada que han permanecido en el mismo club. Son Aloy en el Barcelona Atlético; Maguregui, en el Santander —ya en Primera División— y Ríos, en el Baracaldo. Este último ya ha anunciado que dejará al equipo vasco al final de esta temporada.

Los doce entrenadores que iniciaron la temporada fueron Olsen, en el Sevilla; Vavá, en el Córdoba; Barinaga, en el Cádiz; Balmanya, en el San Andrés; Biosca en el Sabadell; García Verdugo, en el G. de Tarragona; Manolín, en el Orense; Naya, en el Burgos; Galarraga en el Alavés; Héctor Nuñez en el Rayo Vallecano; Miera, en el Oviedo, y Gento, en el Castellón. De estos hombres siete han conseguido llegar al final del campeonato de Liga. Biosca, García Verdugo, Manolín, Galarraga y Gento fueron cesados

antes de cumplir el contrato firmado.

En ese mismo capítulo de cesados —exceptuando a Gento que se marchó a petición propia— hay que añadir a César, en el Mallorca; Moll, en el Tenerife; Redondo, en el Valladolid; Carmelo, en la C. Leonesa y Ales, en el Huelva. Es decir, diez equipos, la mitad de los que componen la Segunda División, han cambiado de entrenador durante la temporada.

Pero, como hemos dicho anteriormente, algunos de estos equipos han repetido unas cuantas veces la despedida de su entrenador. Cinco de ellos se han conformado con cesar al entrenador que tenían y acabar la temporada con su sustituto. Se trata de Martín Vences en el Tarragona por García Verdugo; Gutendorf en el Valladolid por Redondo; Obradoiro en el Castellón por Gento; Jaurrieta, en el Sabadell por Biosca y Negrillo en el Tenerife, por Moll.

Tres equipos cesaron consecutivamente a dos entrenadores. El Orense cesó a Manolín primero, y después, a Bermúdez. Ahora cuenta con Américo Arias. El Alavés despidió a Galarraga, después a Eizaguirre, y finalizó el Campeonato sin entrenador, aunque realizaba esas funciones el secretario técnico, sin carnet para tal cometido, Victoriano Reyes y hace pocos días ha fichado a García Verdugo, que inició la temporada con el G. de Tarragona. La C. Leonesa contó primero con Carmelo, después con Harold Camps y ahora su entrenador es Llamazares.

Por último, dos equipos, el Huelva y el Mallorca, cesaron durante la temporada a tres entrenadores, aunque en el caso del Mallorca hay que señalar alguna explicación. El R. de Huelva inició el Campeonato con Ales; a éste le sustituyó José María Martín, que a su vez también fue cesado ocupando su puesto Pedro Eguiluz. Este siguió el mismo camino de sus antecesores en el cargo y ahora tres jugadores del equipo —Poli Conejo y Toñánez— aunque sólo el primero de ellos cuenta con el título nacional, se encargan de la dirección técnica del equipo.

El Mallorca inició sus despidos con César. A éste le sustituyó Villamide. Pero no pudo con los jugadores y se contrató a La Torre, que no podía ejercer sus funciones por haber entrenado también durante esta temporada a otro equipo, el Algeciras. Así que hubo que contar con otro hombre, Vera. La Torre, una vez desaparecidas las circunstancias por las que no podía ser entrenador del equipo mallorquinista, ha estampado ahora su firma para la próxima temporada.

J. J. PARADINAS



## JAMAS CAMBIAREMOS

Todo ha cambiado mucho. Todo menos la elaboración de los vinos de Rioja. En las Bodegas Berberana el tiempo se detiene. Aún hoy, puede verse el pintoresco pisado de uvas. Hombres que bailan descalzos sobre su cosecha, igual que lo hacían sus abuelos. Luego, este mosto fermenta en enormes tinajas de roble. El mosto se convierte en vino.



**BERBERANA CARTA DE PLATA**  
El fruto de la tierra de Rioja

BODEGAS BERBERANA, S.A. - Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929.

Berberana nunca cambiará su forma de trasegar, es decir, separar los vinos oportunamente de sus decantaciones naturales.

Los riojanos saben «coupéar» y «clarificar» los caldos. Estas técnicas transmitidas de generación en generación son necesarias para criar vinos redondos, aromáticos y de cuerpo. Por eso, cuando usted degusta un Berberana Carta de Plata comprenderá por qué algunos vinos de Rioja llenan de orgullo a quienes lo elaboran.

**PRODUCTOS**  
**DOFREAL**

fabricación pasta-temple y venta de pinturas  
Calle Castrojeriz n.º 6  
Teléfono 201025



## BALONCESTO

### HOY COMIENZAN EN YUGOSLAVIA LOS XIX CAMPEONATOS DE EUROPA

#### España iniciará el torneo enfrentándose a Bulgaria

Madrid (De nuestra Redacción). — Mañana sábado darán comienzo los XIX Campeonatos de Europa de Baloncesto masculino, que se disputarán en Yugoslavia del 7 al 15 de este mes de Junio. Intervienen en ellos doce equipos nacionales que representan a otros tantos países europeos. Entre ellos se encuentra España, cuya selección nacional emprendió viaje hacia Yugoslavia el pasado martes, día 3, a las órdenes del seleccionador nacional, señor Díaz Miguel, el equipo español está formado por doce jugadores.

Luyk, como capitán, Brabender, Santillana, Rullán, Cabre-

ra, Estrada, Iradier, Corbalán, Cristóbal, Flores, Filba y López Abril.

La expedición española se trasladó directamente a la ciudad yugoslava de Rijeka ya que será en este escenario donde el equipo nacional deberá disputar los partidos correspondientes a la fase clasificatoria del tercer grupo. Los XIX campeonatos de Europa de Baloncesto serán disputados por doce equipos, divididos en tres grupos de cuatro selecciones nacionales, cada uno, el grupo "A" formado por Yugoslavia, Italia, Turquía y Holanda, disputarán sus partidos clasificatorios para la fase final en la ciudad de Split. El grupo "B", integrado por URSS, Israel, Checoslovaquia y Polonia, jugarán en Karlovac y, por último en el tercer grupo, el "C", forman España, Grecia, Rumanía y Bulgaria. La fase final se disputará en la capital yugoslava, en Belgrado del 11 al 15 de Junio, el sistema de juego es el de Liga a una sola vuelta, todos contra todos, conforme al calendario que ha sido dado a conocer.

España iniciará estos campeonatos, mañana, sábado, a las ocho de la noche, frente a la selección de Bulgaria, al día siguiente, media hora antes, jugará contra Rumanía y, por último, el lunes, día 9, a las seis menos cuarto, frente a Es-

paña. España llegó a estos XIX Campeonatos de Europa de baloncesto con una gran responsabilidad, ya lo dijo el seleccionador nacional, Díaz Miguel, antes de emprender el viaje a Yugoslavia, se trata de defender el subcampeonato continental cosechado brillantemente hace dos años en el Palacio de los Deportes de Barcelona.

Entonces se consiguieron, además de este subcampeonato brillantes victorias, como la que supuso el triunfo sobre Rusia, a la que se vencía por primera vez, el sueño del campeonato no pudo convertirse en realidad, delante había un equipo muy potente, el de Yugoslavia. Nos conformamos con el subcampeonato, pero el éxito fue tan rotundo que casi supuso el máximo triunfo.

### Campeonato de gimnasia deportiva infantil

#### El equipo de La Salle de mini basket jugará en Logroño

En el día de ayer se celebró en el Gimnasio de la Caja de Ahorros Municipal, organizado por la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación provincial de la Juventud, el campeonato de Gimnasia Deportiva para las categorías alevín y benjamín.

En categoría alevín, se dieron los siguientes resultados: 1.º Prieto García, del Colegio «Hispano Argentino», con 82 puntos; 2.º Rámila Fernández, del Colegio «Los Vadillos», con 81 puntos; 3.º Pérez Dorransoro y Balbás Solana, empatado a 76 puntos, ambos del Colegio «Hispano Argentino».

Por equipos resultó vencedor el Colegio «Hispano Argentino».

En categoría benjamín, se proclamó campeón Mari Juan Adrián en segundo lugar, se clasificó Criado Bartolomé y en tercer lugar, García Guerrero, los tres pertenecen al Colegio Nacional «Los Vadillos».

#### EL EQUIPO DE LA SALLE DE MINI-BASKET, A LOGROÑO

Como devolución de visita del intercambio celebrado el pasado mes de Mayo en nuestra ciudad, el equipo de mini-basket del Colegio de La Salle, saldrá hoy hacia Logroño para celebrar un encuentro de convivencia que durará hasta el domingo.

Al frente del equipo figura el Hno. Saturnino.

#### CURSOS DE GIMNASIA DEPORTIVA, CAMA ELASTICA Y MINITRAMP

Se recibe comunicación de la Escuela Nacional de Gimnasia, invitando a los cursos arriba mencionados, a todos los profesores de Educación Física de nuestra capital y provincia que realizaron en Semana Santa el curso, para que puedan asistir a realizar el curso de entrenadores y jueces, que tendrá lugar del 9 de Julio al 20 en Madrid.

Todos los interesados en asistir al mismo pueden pasar por la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, para mayor información.

## SECCION

### FEMENINA

#### HOY, CLAUSURA DE LOS XXVI JUEGOS ESCOLARES FEMENINOS

Hoy, sábado, a las doce y media en la plaza de toros, tendrá lugar la clausura de los XXVI Juegos escolares femeninos con la participación de los siguientes Centros: Instituto técnico de Miranda de Ebro, Colegio Sagrada Familia, y Colegio San José. De Aranda de Duero, Instituto Nacional, Colegio de MM. Dominicas, Colegio de la Vera-Cruz, Colegio Virgen de las Viñas, Distritos Primera, Segundo y Tercero, I.C.E.D.E. Colegios Nacionales de Peñaranda de Duero, Quintana Martín Galíndez, Oña, Villarcayo, Neila, Cerezo de Riotirón, Pradoluengo, Belorado y Villafranca Montes de Oca. De Burgos tomarán parte en esta clausura, Instituto Femenino «Cardenal López de Mendoza», Sección Filial núm. 1, núm. 2, Colegios Virgen de la Rosa, Jesús María, Concepcionistas, Montpelier La Visitación, Sagrada Familia, Nuestra Señora de Lourdes, Esclavas del Sagrado Corazón, Blanca de Castilla, Escuela Profesional María Madre, E. P. MM. Salesianas, Colegios Nacionales de Los Vadillos, Generalísimo Franco y de Prácticas.

Los actos de clausura estarán presididos por las autoridades provinciales y locales, delegada provincial y mandos de Sección Femenina, representantes de las Delegaciones provinciales de la Juventud, Educación Física y Deportes, Federaciones burgalesas, colaboradores y los distintos Organismos implicados en este acto, directores de los Centros que participan.

El acceso a la plaza para presenciar esta Clausura será libre para todas las personas que deseen asistir.

### Representante

A COMISION

PRECISA

IMPORTANTE FABRICA  
DE TRESILLOS

Teléfono 415170. SEGOVIA

### HOY, CLAUSURA DE LOS XXVI JUEGOS ESCOLARES FEMENINOS

Hoy se clausuran los XXVI Juegos Femeninos. Unos juegos llenos de espíritu joven y con un nivel altamente competitivo. A través de las diversas y variadas modalidades deportivas desarrolladas, a lo largo del curso escolar, los dirigentes han sabido buscar la formación integral. Por mediación del deporte, los Centros escolares burgaleses han empleado una disciplina humana y han hecho que deporte y cultura interviniesen en la formación y desarrollo de los escolares.

No olvidemos que en nuestros días no hay nada más joven ni más bello que practicar el deporte en estas edades escolares. Sus competiciones se rigen por sus propias leyes y reglas. Sus participantes encuentran en el deporte el ocio y son portadores de valores éticos y morales. Y de esta forma el deporte se convierte en competición.

A partir de las doce y media, será la cita en la plaza de toros de nuestra ciudad. Una cita importante con colorido y expectación.

Centenares de escolares serán protagonistas. Todo está minuciosamente preparado. La cita deportiva va a tener ritmo, danza y gimnasia selecta. En el gesto encontraremos belleza y en la entrega de trofeos un merecido premio a los equipos campeones de las cuatro categorías establecidas.

La perspectiva de estos Juegos deportivos para el futuro es buena. El presente ha sido satisfactorio y la clausura promete resultar emocionante.

Unos Juegos con un fin y análoga meta: enriquecer lo propio de cada persona en esa edad que todavía no pasó la barrera de la selectividad. Sin embargo, con su presencia en el deporte hacen que sea totalmente compaginable la cultura y el deporte. Forman parte del deporte español y comienzan a experimentar sus primeras vivencias de lo vivido, visto y oído. En una frase a través de sus competiciones deportivas inician la comunicación y la formación.

LOPEZ OCHOA

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

### Mañana se disputan las eliminatorias del Trofeo «Crucero»

Cuatro equipos  
se han inscrito  
en el torneo

Mañana, se disputarán las eliminatorias del Trofeo «Crucero» en su segunda edición. En torno al torneo hay ambiente y cuatro serán los equipos que luchen por el preciado trofeo. En la primera edición se proclamó vencedor el equipo organizador, el Crucero ¿Repetirá el triunfo?

A las diez de la mañana, se disputará el primer partido entre los equipos del San José y Aguila. Dos horas después, competirán Gamonal y Crucero. El equipo vencedor disputará la final el día 15, en el terreno de juego de «Rivalamora». Los delegados de los equipos burgaleses que se han inscrito en el torneo tendrán una reunión esta tarde con sus jugadores y respectivos entrenadores. A propósito, los partidos serán dirigidos por árbitros federados y el torneo está autorizado por la Delegación Provincial de Fútbol. El torneo ya está en marcha. ¿Quién ganará?

Importante Empresa de  
envases de plásticos  
de ámbito nacional


NECESITA:

## Representante

PARA BURGOS Y PROVINCIA

IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA EN EL RAMO.  
ESCRIBIR CON PRETENSIONES ECONOMICAS  
AL APARTADO DE CORREOS 139.

TALAVERA DE LA REINA  
(TOLEDO)



# COPRASA

## MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

R.D.G.S núm 48

Camino Casa La Vega, s/n

Teléfonos 22 36 00 y 22 49 59

### BURGOS

### ESPECIALIZADOS EN SACRIFICIO DE GANADO VACUNO Y LANAR, CON PAGOS AL CONTADO

#### LINEAS MECANIZADAS DE SACRIFICIO DE:

☆

AÑOJOS.-Especiales, Extra. Primera y Segunda

TERNERAS.-Normales y Novillas

TERNEROS LECHALES

VACAS.-Especiales, Primera y de Chacinería

CORDEROS.-Lechazos y Recentales

☆

GRAN AMPLITUD DE INSTALACIONES FRIGORIFICAS

VENTA DE CANALES Y SUBPRODUCTOS CON REPARTO DIARIO

## CAMPOUNIDO

GRUPO DE EMPRESAS



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### CONTINUIDAD

Continuidad y unidad, son dos palabras con las que uno se encuentra en todo tipo de exhortaciones. En realidad, ambas responden a unos conceptos cuyo exacto valor e importancia están ya descubiertos y sería ocioso, además de vano, venir —aquí y ahora— a insistir sobre ello.

Si nos interesa subrayar que esos valores que parecen definidos por tales palabras, estaban amenazados en el Burgos. Existía ambiente de fricción y un peligro de ruptura, aunque todo quisiera hacerse "dentro de un orden", como ahora se dice. Pero haberse planteado, a estas alturas, una situación de crisis —ya que eso hubiera significado un cese de los dos tercios de directiva y su consiguiente renovación— inevitablemente nos habría llevado a la apertura de un paréntesis peligroso, porque la pérdida de cualquier fecha, a estas alturas, implicaría graves riesgos.

En este orden, la jornada del jueves, de muy intensa actividad, con una dilatada reunión a cargo de la Junta Directiva, la juzgamos positiva. Por muchos motivos; pero especialmente por quedar conjurada esa situación de crisis, que planteada a estas alturas del calendario, nada bueno podía hacer presagiar. Ha prevaletido el interés supremo del Burgos, que es el que debe estar por encima de todo. Ahora, a trabajar, porque no son pocas las tareas que esperan.

Reestructurar la plantilla actual, en la que varios han de cesar; decidir aquellas retenciones que conviene ejercer; iniciar las gestiones de contratación de entrenador y nuevos jugadores, sin olvidar las obras del campo —aunque sean en tono menor— que deberán comenzar el día 16 del actual; es decir, la jornada siguiente en que el Promesas haya ventilado su promoción con el Orihuela.

Todo un programa, que no permite pausas. Y que exige, unidad y continuidad. Por consiguiente, que éstas se hayan salvado, constituyen motivo para felicitarnos cuantos de una u otra forma, sentimos al Burgos.

### SORTEO

Una vez conocido el resultado que han arrojado los cuartos de final de la Copa del Generalísimo, han arreciado las lamentaciones, por la gran ocasión perdida ante la Real Sociedad.

¿Cuánto hubiera supuesto un enfrentamiento Burgos-Athletic de Bilbao en los citados cuartos de final? Es muy posible que la marca de recaudación que dejó establecida el Madrid, en su primera visita a "El Planitío", se hubiera visto ampliamente batida.

Un cálculo ligero permite situar la cifra entre los tres millones y medio y los cuatro. No resulta descabellada esa estimación si partimos de lo que se consiguió ante la Real Sociedad, en una noche laborable, que impidió la llegada de aficionados forasteros. La presencia bilbaína hubiera tenido mayor "gancho", por la atracción que este equipo ejerce y por cuanto el mismo supone en la competición de Copa.

Otro ingreso de esa cuantía en las arcas del Club, sin duda que habría contribuido a resolver muchos de los principales problemas que el Burgos tiene planteados y que, como siempre acontece en equipos de este tipo, son básicamente económicos.

Pero, en fin, perderse en lamentaciones de lo que "pudo ser y no ha sido", sólo conduce a agriar los pensamientos. Miremos hacia adelante y pensemos en la próxima Copa. Ahora que la hemos cogido regusto y el "tranquillo" quizá la próxima depare nuevas ocasiones y horizontes. Soñar tampoco cuesta nada...

### NOTICIARIO

Estamos en plena efervescencia de fichajes. Y esta situación es propicia para que se abra un capítulo dedicado a "noticiario", en el cual trataremos de mantener informados a nuestros lectores de lo que se pretende y de cómo anda el "mercado" que, por supuesto, es por las nubes. La primera noticia es ésta:

—El Santander, en su afán de reforzar, se ha dirigido al zaragocista Planas, que tiene libertad del Zaragoza para gestionar su traspaso, aunque sin perder el Club los derechos correspondientes. Pues bien, Planas se ha salido pidiendo treinta millones de pesetas a los montañeses. Lo curioso del caso es que mientras los del Racing se dirigen a Zaragoza, los zaragocistas han tendido sus redes en forma de algún tanteo, cerca de Gernipi. Por cierto y ya que hablamos de jugadores santanderinos, diremos que el ex-burgalesista Aitor Aguirre se ha matriculado para hacer los cursos de preparador regional.

—En la búsqueda de un medio, el Zaragoza también ha pensado en el céltico Fernández Amado.

—Vukman, un portero yugoslavo, está sometido a prueba por el Valladolid, donde Héctor Núñez ya está actuando como entrenador y con todas las consecuencias. También tiene sometido a pruebas a cuatro jugadores, procedentes del Durango, La Bañeza, Fabero y Yelcano.

—Se asegura que al Español no solamente irá —ya ha ido prácticamente— el defensa madridista Verdugo, sino que le acompañarán también el exterior Aguilar y el medio Robi, cedido al Salamanca. Por la transferencia de esos tres jugadores, el Madrid que también busca apuntalar sus finanzas percibirá una cifra que supera los veinticinco millones. Al menos, eso se dice.

## CLAUSURA DEL CAMPEONATO MILITAR DEPORTIVO DE LA SEXTA REGION

### Presidió el capitán general

Ayer, a mediodía, se celebró en la Ciudad Deportiva, la clausura del campeonato regional militar de Educación Física y Deportes, que tiene por objeto seleccionar anualmente a los diversos equipos y patrullas que han de representar a esta región en los campeonatos nacionales, a celebrar a fines de mes en la Escuela militar de Gimnasia de Toledo, con las siguientes modalidades: atletismo, patrullas militares, natación deportiva, judo y pentathlon.

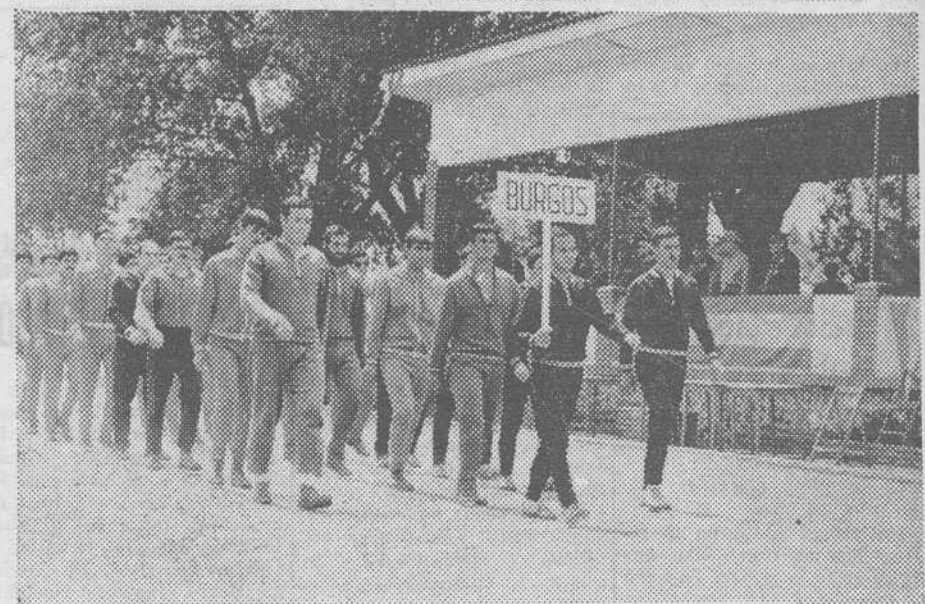
El acto, fue presidido por el capitán general de la región, teniente general Prada Canillas acompañado por otros altos mandos militares de la región y de la plaza, entregando los trofeos a los atletas mejor clasificados, en representación de las distintas guarniciones de las diversas plazas de la región, donde las Juntas locales de Educación Física y Deportes celebraron las competiciones previas.

Debido al gran impulso que el capitán general quiere dar al deporte militar, que tanto importa en la formación del soldado, los campeonatos regionales han tenido una importancia mayor que en años anteriores, superándose marcas y siendo el concurso de participantes notablemente superior.

La clasificación en las pruebas celebradas en Burgos ha sido la siguiente:

Primero, equipo de Pamplona.  
Segundo, equipo de San Sebastián.  
Tercero, equipo de Burgos.

Así han concluido estos campeonatos regionales que constituyen, por otra parte, una preparación y selección con vistas a los que se desarrolla-



rán el próximo mes de Septiembre y cuyo trofeo máximo, donado a la plaza cuya guardia de atletas, al más alto rango, será en calidad de marcas y cant-

(Fotos FEDE)

## CARPINTEROS EBANISTAS CONSTRUCTORES

- ◆ MADERAS DEL PAIS: sorias, gallegas e insignis.
- ◆ MADERAS DE IMPORTACION: guineas, bálticas.
- ◆ TABLEROS: CONTRACHAPEADO, fenolico, AGLÓMERADO, Melaminado.
- ◆ MOLDURAS: madera y P. V. C.
- ◆ PUERTAS Y VENTANAS.
- ◆ MATERIAL DECORACION.
- ◆ VARIOS.

## COMERCIAL CASTELLANA DE TABLEROS Y MADERAS, S. L.

PROXIMA INAUGURACION

CARRETERA DE LOGROÑO

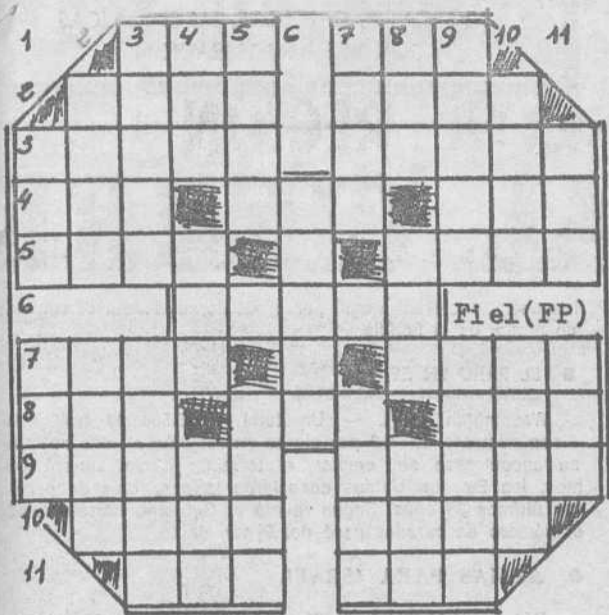
110 y 112

(Frente al Silo)

BURGOS







**HORIZONTALES.** — 1: Planta trepadora de sabroso fruto. Astro con luz propia. — 2: Cola. Antiguo nombre de Irlanda. — 3: Advertien. Capote con mangas. — 4: Se atreva Preceptor. Arbol leguminoso venezolano. — 5: Red en forma de manga. Ventile. — 6: Limpios, puros. — 7: Compare una cantidad con su unidad. Oxido de radical alcohólico. — 8: Pasión de enojo. Constelación boreal. Tuesto. — 9: Mamíferos carnívoros terror del ganado. Criados jóvenes que suelen acompañar al amo. — 10: Mujer de Abraham. Dementes. — 11: Pronominal. Sacerdote guerrillero.

**VERTICALES.** — 1: Impar. Número cardinal. — 2: Flor vistosa y de suave fragancia. Dios griego del Amor. — 3: Poetas. Entregaban. — 4: Se trasladaba. Ave trepadora americana. Metal precioso. — 5: Cede el dominio sobre algo. Te atreves. — 6: Embarcaciones de recreo. — 7: Corto la hierba o la mies. Buey sagrado egipcio. — 8: Hable en público. Me decidí. Río italiano. — 9: Chupar suavemente un jugo. Escarpas altas y cortadas a pico. — 10: Viene al mundo. Curvas. — 11: Patriarca bíblico. Chacó de fieltro con orejeras.

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Aún. Con. — 2: Tuna. Oral. — 3: Malos. Savia. — 4: Ara. Aro. Eje. — 5: Raso. Asas. — 6: Praga. — 7: Aura. Ramo. — 8: Isa. Aal. Cid. — 9: Razas. Imana. — 10: Romo. Risa. — 11: Non. Aló.

**VERTICALES.** — 1: Mar. Air. — 2: Tara. Usar. — 3: Aulas. Razón. — 4: Uno. Opa. Amo. — 5: Nasa. Asón. — 6: Riada. — 7: Coso. Lira. — 8: Ora. Aar. Mil. — 9: Naves. Acaso. — 10: Lija. Mina. — 11: Aes. Oda.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución a los siete errores:**

1: Cuadro. — 2: Pata del sillón. — 3: Flor. — 4: Periódico. — 5: Collar. — 6: Lámpara. — 7: Pata de la mesa.

## GANADEROS

Sus lanas valdrán más si Vds. se agrupan y ofrecen, indicando Kgs. a ALAS, S. A. Plaza de Madrid, 3. VALLADOLID. Referencia "GANADEROS".

### Y VA DE CUENTO...

**CUANDO LAS BARBAS...** hecho usted con todo ese dinero?

En Italia, según tenemos a la vista, se exige a los cazadores suscribir un seguro de vida para poder sacar la licencias de caza. El balance de una reciente temporada arrojó ochenta cazadores muertos y cuatro mil heridos... víctimas todos de otros practicantes de la cinegética.

**EL CRITICO Y LA DAMA**

Un crítico literario le había tomado "fila" a un joven escritor al que juzgaba siempre con excesiva severidad, a juicio de muchos lectores. Y con motivo de la presentación de una segunda novela del mencionado autor, se celebró un acto al que fue invitado el crítico en cuestión.

Cuando éste se presentó, acercóse a un pequeño grupo de escritores en el que también se hallaba la mujer del novelista, tan zarrandeado por él. Y queriendo causar buena impresión de sí mismo, se aproximó a la dama diciéndole:

—Le felicito, señora. De las obras de su marido, ésta es la que considero excelente.

—No me sorprende —le contestó la joven señora sonriendo con ironía—, es precisamente la primera vez que mi marido ha escrito tantas tonterías.

**OFERTA DE CINCO MILLONES**

Durante la celebración de una brillante fiesta de sociedad, un joven acaba de interpretar al piano un vals de Chopin. Se le aplaude discretamente. Y un poco más tarde, el intérprete confía a la anfitriona,

—¡Cuando pienso, querida señora, que mis padres me ofrecieron cinco millones si dejaba de seguir la carrera!

—¡Ah! —exclama la señora—. ¿Y qué es lo que ha



**Solución al jeroglífico:**

Participaré.

¿Cuántos prisioneros hicieron?

**EL BIOLOGO Y LOS PESCADORES**

El pescado, ha dicho un biólogo, es sin duda, el animal cuyo crecimiento es más rápido. Triplica, fácilmente de talla y de volumen entre el instante en que es capturado y el momento feliz del pescador cuando describe la captura a sus amigos.



## QUINCE ENFERMEDADES MATARON A BOLIVAR

### Recientes estudios históricos excluyen la posibilidad de que el libertador tuviera descendientes

Bogotá (Crónica FIEL, de los Servicios Especiales de EFE, por Fabio CASTRO CRUZ, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Un total de quince enfermedades, todas igual de peligrosas, y que no le pudieron ser controladas por la medicina rudimentaria del siglo XIX, mataron a Simón Bolívar, el 17 de Diciembre de 1830, en la quinta de San Pedro Alejandrino, en la aún casi colonial Santa María, en la costa atlántica de Colombia.

Desde niño, Bolívar vivió llevando la tuberculosis en su cuerpo, después de haberla adquirido de sus padres y familiares y de cosecharla en su heroica campaña libertadora de cinco naciones del continente americano.

Bolívar tenía gran antipatía y casi desprecio por los manejadores de la medicina y sólo su último médico, que algunos historiadores tratan de ubicar dentro de los yerbateros y brujos, el doctor Reverend, fue considerado por él con alguna simpatía. Sin embargo, el galeno no era un curandero sino un experto médico, que gastó sus conocimientos en buscar la medicina ideal y precisa para salvar al inmortal enfermo.

**HERMOSAS NINFAS**

Ultimamente unos historiadores de Bolivia han insistido sobre dos temas trascendentales alrededor del "libertador". El primero, Luis Subieta, sostiene que Bolívar tuvo un hijo bastardo con la bella potosina, María Joaquina Costas, de cuya descendencia vive Elías Costas Barrios, en la ciudad de Potosí (Bolivia) y quien con orgullo, "declara ser efectivamente bisnieto del general caraqueño". El segundo, Hugo Nogales, afirma que "médicos colombianos dejaron morir a Simón Bolívar como

un perro, sin prestarle la menor atención".

Uno y otro, sin embargo, parecen estar mal de sus datos, según dijeron en Bogotá historiadores y biógrafos del gran batallador, quienes aseguran que, tal como la asegura Bolívar en su testamento no tuvo hijos con su esposa y no admitió en él la descendencia que ahora reclama un anciano de 81 años en Potosí.

Es innegable que el libertador era, por su propia enfermedad, muy susceptible a la excitación sensual, y que gozó a cientos de mujeres aunque su vida pública, la cual nunca pudo mantener en secreto, solamente se le coloca al lado de una veintena de hermosas ninfas o enloquecidas amantes.

El historiador colombiano Antonio Martínez Zulaica dice en su libro recién editado "Patobiografía de Simón Bolívar" que éste era muy viril pero no tenso y al citar al historiador Fernando González sobre la vida de Simón entre mujeres, dice: "Se ha dicho que amaba a las mujeres y no es cierto. Ellas se entregaban al libertador y él las poseía. Pero ni ellas ni él ponían el corazón en eso. No tenía tiempo, ni en su alma había espacio para querer mujeres, amigos y parientes".

**ENDEBLEZ FISICA**

El autor de la "Patobiografía de Bolívar" demuestra con claridad la endeblez física del caraqueño, quien entre "escalofríos y sudores" cruzó el continente liberado en varias ocasiones. Martínez Zulaica afirma que "Bolívar no tuvo hijos, y de haberlos tenido, no serían ni uno ni dos. Llegarían a ciento". "El libertador era muy viril, pero al parecer, su tuberculosis que alcanzó partes genito-uritarias de su humanidad, lo volvieron estéril. Su naturaleza estaba muer-

ta", agrega Martínez. Esto, así como la agitada vida del Libertador en torno a Manuelita Sáenz y otras de sus queridas, entre las cuales se encuentra Josefa Machado, y el estado físico que tenía el grande de América cuando visitó en 1825 a Potosí, no le permitían la posibilidad de tener un descendiente que reclame ahora su bolivarianismo.

En fin, si hemos de hablar también de las enfermedades de Bolívar, tenemos que anotar antes que nunca tuvo una venérea, porque tenía un fino olfato para descubrir la mujer que la "disfrutaba". De "ello se sentía orgulloso el libertador", afirma Martínez Zulaica

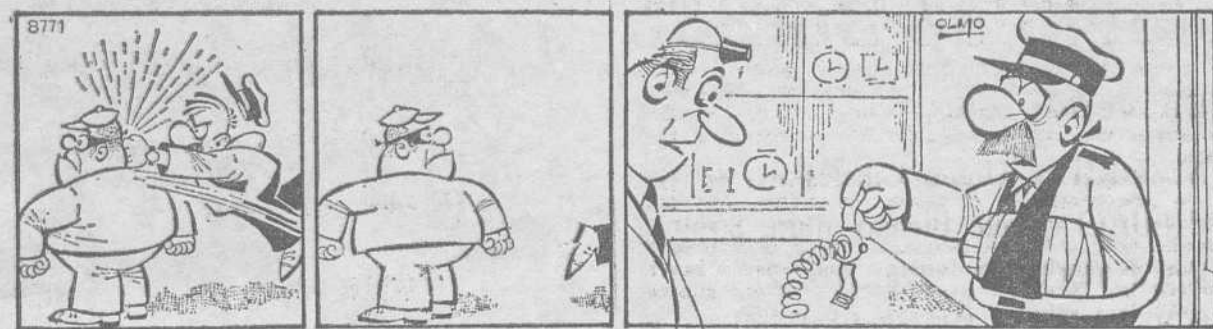
**SENTENCIADO**

Las enfermedades que mataron a Bolívar, según Martínez Zulaica son: tuberculosis pulmonar, absceso hepático a pulmón, sepsia, tuberculosis miliar, nefritis cantaridiana, cor pulmonale, desnutrición, caquexia, coagulopatía de consumo, micosis pulmonar, tuberculosis intestinal, paludismo, carcinoma broncogénico, cirrosis hepática, tuberculosis hepática y tuberculosis genitourinaria.

Estas enfermedades diagnosticadas tenían sentenciado a Simón Bolívar. Además, como lo escribió cientos de veces, desde Bolivia, Perú y Ecuador el general Francisco de Paula Santander, "había perdido las ganas de vivir".

Para concluir, podemos decir globalmente: las enfermedades de Bolívar, su condición física, etc. le permitían gran virilidad pero era estéril y por ello no tuvo hijos. La historia, de lo contrario, los habría descubierto años ha. Reverend hizo lo que pudo con lo que sabía y disponía. Por tanto, no le dejó morir "sin prestarle la menor asistencia", sino que agotó lo que tenía.

DON CELES
Por OLMO





## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LA SANTA BOHEMIA

**MADRID.** (De nuestra Redacción —S—). — José Fernando Dicenta, de ilustre genealogía literaria y teatral, está escribiendo un libro titulado «La Santa Bohemia», donde cuenta de aquellos raros y olvidados del fin del fin de siglo, de aquella gallofa infame y gloriosa que constituye, en parte, la nómina secreta de «Luces de bohemia».

Al mismo tiempo que el original mecanografiado de este libro, me llega otro del prestigioso reportero Germán Lopezarias, titulado: «Del primer Ford al último tango», donde Germán hace un repaso gráfico y periodístico a este siglo nuestro, que va entrando ya en la tercera edad y aún no ha sentado la cabeza. Lo que empezó siendo bohemia santa o no santa, se ha resuelto luego en contestación furiosa y cuando estoy escribiendo viene a verme una madre que se queja de tener el hijo drogadicto, desnudista, rebelde sin causa. «Como todos, señora, como todos», le digo a la que se inclina con ese resto arruinado de las madres sobre los renglones de mi prosa, queriendo leer en ellos, como en las aguas de los lebrillos mágicos, la clave que pueda salvar a su hijo.

—Pero usted es tan liberal, tan abierto...  
—Yo soy un viejo, señora, para estos adolescentes en sombra que quieren hacer el amor prohibido y la guerra con flores y bombas.

Me llama Chumy Chuméz para hablarme del miedo que hay en el mundo, de lo asustada que está la gente. Luis María Anón ha encontrado la manera de decirlo: la gente está «acollonada». ¿Son los terrores del milenio, que nos anunciaba Delibes en la Academia? Ayer, a media tarde, la Policía cargó contra un grupo de intelectuales que iban al Ministerio a llevar una carta. La santa bohemia del fin de siglo no era nada comparada con este terrorismo de derechas y de izquierdas, generalmente juvenil, que pone bombas en el «Ya» o apalea sacerdotes, o mata guardias. Viene un chico de provincias, con su magnetófono tímido, a hacerme una entrevista sobre el diablo. Le digo lo que ya he dicho otras veces:

—Pues claro que existe el diablo.  
Yo pienso que el reino del diablo no es el infierno. El reino del diablo es la Historia. Por algo un escritor le llamó «el príncipe de este siglo». Y de todos los siglos, José María. Cada siglo tiene su príncipe, querido amigo muerto, cada siglo tiene su demonio. Y los hijos del siglo, los hijos de esta centuria, hemos conocido ya, entre el primer Ford y el último tango, como diría Lopezarias, a un demonio que se llamaba Hitler, a otro que se llama Kissinger y a un tercero que todavía no sabemos cómo se llama, y que va a ser el más terrible.

Otro guardia civil ha muerto en San Sebastián. Los Condes de Barcelona pasan por Madrid. Silva y Monreal hablan de la Unión Democrática Española. ¿Y qué unión, ni qué democracia, ni qué España va a haber mientras sigamos así?

Unos celebran o conmemoran la guerra y otros la hacen directamente. Pero llegan los primeros turistas a Madrid, camino de la Costa del Sol. Esto no está nada claro. La santa bohemia fue sustituida en su día por lo que el otro llamaba la santa mafia. El primer Ford cantado por Germán, ha traído millones de automóviles que infestan el mundo. El último tango es el canto a una sexualidad cansada, hastiada de sí misma. Don Manuel Fraga Iribarne sigue publicando artículos en el «ABC» para arreglar el país desde la tercera página del periódico, ya que no le dejan desde otro sitio. Pero los países no se arreglan con artículos.

Ni siquiera con los míos.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, sábado, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno. — Decreto por el que se establece la reglamentación esp-cia para la elaboración, circulación y comercio del ron. Orden por la que se declaran normas de obligado cumplimiento las que se mencionan. = Información y Turismo. — Resolución por la que se concede el título de «Libro de interés turístico» a la obra «Doñana», de Editorial Olivo, S. A..

### ● CONGRESO IBEROAMERICANO DE HOSPITALES

Barcelona (Logos). — Más de un millar de profesionales de los establecimientos hospitalarios de toda España y de Iberoamérica se van a dar cita en Barcelona, del 30 de Junio al 5 de Julio próximos, con motivo de la celebración, en el palacio de Congresos de Montuich, del III Congreso Nacional de Hospitales. Los hospitales españoles, en momentos que se habla ya de telemedicina y adaptación y utilización de computadoras para la formación del médico y la creación de Bancos de datos, son susceptibles de mejoras y renovaciones, muchas de las cuales se expondrán en las jornadas de este Congreso. La falta de plazas hospitalarias y la creación de muchos millares de ellas en un futuro próximo hace doblemente interesante la problemática que se abordará en estas reuniones de trabajo en las que intervendrán importantes figuras nacionales e internacionales.

### ● POSICION DE ESPAÑA EN LA O. I. T.

Ginebra (Efe). — En su intervención de hoy, el delegado de España, Jorge Jordana de Pozas, director general del Instituto español de emigración, reclamó el derecho de los trabajadores emigrantes a la libre elección del empleo y a la movilidad geográfica, así como adecuados niveles profesionales y educativos que debe extenderse a «los hijos de estos emigrantes, de acuerdo con las prácticas de enseñanza en el país de acogida». En el debate en la comisión sobre «trabajadores emigrantes» declaró: «En este momento de la discusión general, deseáramos hacer algunas observaciones con el deseo de que puedan ser consideradas por la comisión. Me refiero, en primer lugar, al alcance del principio de igualdad de oportunidades, que constituye la filosofía fundamental del proyecto de convenio. A pesar de que en su preámbulo se cita a la Seguridad Social como uno de los medios para facilitar el principio de igualdad, el articulado del proyecto está mucho más recortado pues se limita a las materias de empleo y ocupación, de derechos sindicales y de libertades individuales y colectivas. Pero es manifiesto que, en las condiciones actuales de trabajo, no hay igualdad de trato, si el sistema de Seguridad Social no se extiende por igual a los trabajadores nacionales y a los inmigrantes».

### ● GOLPE A LA SUBVERSION, EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Otro serio golpe asestaron las fuerzas de seguridad a la subversión, al detener a trece extremistas e incautarse de abundantes armas y municiones, informó hoy la Policía de la Plata. También se descubrió una «cárcel del pueblo». Los detenidos inhabilitaban una célula de la organización sediciosa «Ejército Revolucionario del Pueblo» (ERP-marxista-

leninista), declarada ilegal por el Gobierno, señala el comunicado oficial de la Policía.

### ● EL PARO EN EE. UU.

Washington (Efe). — Un total de 8.538.000 trabajadores —con aumento de 0,3 por ciento en relación al mes anterior— se encontraban sin empleo al terminar Mayo. Durante este mes, los Estados Unidos conocieron la peor tasa de paro de los últimos 34 años. Según reveló el Gobierno norteamericano, el número de parados pasó del 9 por ciento.

### ● ARMAS PARA ISRAEL

Washington (Efe). — Por 68 votos contra 22, el Senado norteamericano extendió hoy otro año más la autoridad del Pentágono para vender aviones y armas norteamericanas a crédito a Israel. La enmienda aprobada avanza crédito a Israel hasta el 31 de Diciembre de 1977. El voto de la enmienda, que figuró dentro de la discusión sobre el presupuesto de defensa norteamericano, se produjo después de que 75 senadores norteamericanos publicasen el 22 de Mayo pasado una carta dando firme apoyo a Israel.

## COSAS VEREDAS

### LAS CORTAN EL PELO POR IR A TRABAJAR

Barcelona (Logos). — La situación en la empresa «Minivatt, S. A.» se agravó hoy, al ser objeto varios de sus trabajadores de coacciones, para que no acudieran al trabajo y de cuyos hechos se han presentado ya algunas denuncias ante la autoridad. Por ello, en la factoría, a primera hora de la mañana entraron al trabajo sólo 225 trabajadores del taller y 150 técnicos y administrativos.

La empresa dispuso que los que habían acudido al trabajo regresaran a sus domicilios, con fiesta pagada hasta el próximo día 22 y decretó una nueva sanción de suspensión de empleo y sueldo para los 775 trabajadores restantes, hasta la misma fecha y en espera de que se aclaren las circunstancias que han motivado estos hechos.

Al parecer y según han ma-

nifestado algunos trabajadores de los que en los últimos días acudieron al trabajo, dos de las trabajadoras fueron desnudadas cuando salían de su casa para acudir al trabajo. A otra le fue cortado el pelo y a otras dos les fueron arrojados contenidos de botes de pintura. Asimismo un trabajador fue amenazado en su domicilio y el hogar de otra productora quedó totalmente destruido. Por otra parte, los coches de algunos de los trabajadores que acudían al trabajo fueron apedreados y sus ruedas pinchadas.

Este mediodía, el Jurado de Empresa de la factoría, visitó al delegado provincial de Sindicatos, con el fin de darle cuenta de la situación en esta empresa.

El prudente al volante es fuerte en todo momento. No lo olvides cuando el coche te invite a la locura.

## LA CAIDA DE «EL ANGEL»



El mago del equilibrio motociclistico, Evel Knievel, sufrió una fractura de columna y lesiones en la mano derecha al posarse mal su moto tras haber saltado en ella por encima de trece autobuses aparcados en batería, en el estadio de Wembley. Siete mil quinientas personas presenciaron el accidente de Knievel, quien antes de ser trasladado a una clínica anunció que se retiraba de la peligrosa carrera, en que ha sufrido 50 fracturas óseas a lo largo de 300 saltos, ganando más de 500 millones de pesetas a base de un constante riesgo mortal. (Foto FIEL)

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BILBAO - Calle Elcano, núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9